LeRempart

L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 6 mars 1996 | 30ième année, No 10

Emploi et unité nationale au menu des parlementaires:

Il y aura un nouveau régime d'assurance-emploi le 1er juillet, confirme le gouvernement

Ottawa (APF): Malgré les protestations, les manifestations et même parfois les menaces des travailleurs saisonniers des Maritimes, un nouveau régime d'assurance-emploi entrera en vigueur comme prévu le 1er juillet prochain.

Dans le Discours du Trône ouvrant la deuxième partie de son mandat, le gouvernement Chrétien a réitéré sa volonté d'aller de l'avant comme prévu. Tout au plus fera-t-il en sorte que le nouveau régime «reflète la situation du marché du travail canadien, et que les changements économiques ne se fassent pas au détriment des travailleurs les plus démunis.»

Le ministre responsable du dossier, Doug Young, a déjà indiqué qu'il était uniquement disposé à modifier le mode de calcul des prestations et la règle de l'intensité. Selon cette règle, les chômeurs fréquents verraient leurs prestations réduites.

Le gouvernement annonce aussi qu'il va accélérer ses discussions avec les provinces dans le but de se retirer de la formation et du perfectionnement de la main-d'oeuvre. Il semble toutefois avoir définitivement enterré son programme national de garde d'enfants annoncé au mois de décembre, puisqu'il n'en fait aucunement mention dans le Discours du Trône.

Toujours dans le domaine de l'emploi, Ottawa annonce son intention de doubler dès cet été le nombre d'emplois d'été pour les étudiants dans l'administration fédérale. Par la même occasion, il met au défi les milieux d'affaires, les provinces et les municipalités d'en faire autant. Le gouvernement veut d'ailleurs mettre l'accent sur la création d'emplois chez les jeunes en collaboration avec le milieu des affaires.

Ottawa a toujours l'intention de discuter avec les provinces dans le but de remplacer la TPS et les taxes de ventes provinciales par une taxe de vente nationale unique.

Dans le domaine technologique, le gouvernement continuera d'étendre son programme du Réseau scolaire canadien grâce au réseau Internet. Il étendra aussi son programme d'accès communautaire piloté par Industrie Canada, qui permet à des régions rurales de se brancher sur Internet. Ce programme remporte un grand succès depuis son lancement et des centaines de communautés rurales, dont des communautés rurales francophones, ont maintenant accès à cette nouvelle technologie.

Dans le domaine social, le gouvernement fédéral confirme son intention de réviser le Régime de pensions et l'adoption de mesures afin d'assurer «la viabilité» du système de prestations de vieillesse. Il y aura aussi des mesures pour améliorer le système canadien de pensions alimentaires pour les enfants, et pour venir en aide aux familles monoparentales et aux familles salariées à faible revenu.

Le gouvernement ne se désengagera pas complètement du financement des programmes sociaux et de la santé. Il confirme ainsi que l'universalité et l'accessibilité des services de santé partout au pays continue d'être une de ses priorités.

Dans le domaine culturel, Ottawa réitère sa volonté d'assurer la «viabilité» de Radio-Canada, de l'Office national du film et de Téléfilm Canada. On ne parle plus d'un financement pluriannuel et stable.

Unité canadienne

Le dossier de l'unité canadienne sera aussi au centre des préoccupations du gouvernement Chrétien au cours de la deuxième partie de son mandat.

Ottawa annonce son intention de se retirer de la formation professionnelle, des forêts, des mines et des loisirs, qui sont toutes des responsabilités provinciales. Il ne financera plus de nouveaux programmes dans les domaines de compétence provinciale sans le consentement de la majorité des provinces.

La gestion des aliments, la gestion de l'environnement, le logement social, le tourisme et l'habitat des poissons d'eau douce feront l'objet de nouvelles ententes avec les provinces.

D'ici quelques mois, les premiers ministres provinciaux seront convoqués à une réunion où ils discuteront de création d'emplois, du filet de sécurité sociale et «des changements qui s'imposent» pour renouveler le pays. Les Canadiens seront également consultés par le gouvernement, mais on ne sait pas encore quelle forme prendre cette consultation. Le gouvernement avertit qu'il faudra plus qu'un simple rééquilibre du rôle et des responsabilités entre les gouvernements pour assurer l'unité nationale. On veut aussi rassurer les francophones en augmentant leur présence au pays et à l'étranger.: «Le gouvernement reconnaît que les Canadiens d'expression française ont des préoccupations légitimes étant donné le caractère minoritaire du français en Amérique du Nord. Il trouve important d'affermir la présence francophone au pays et même à l'étranger.»

LA PERSONNALITÉ FRANCOPHONE DU MOIS DE JANVIER... PAGE 3

SCÈNE JEUNESSE ... PAGE 5

DES CHAMPIONS DE L'ÉCOLE MGR JEAN NOËL... PAGE 7

Le ministre de la Santé appuie l'étude sur la restructuration des hôpitaux dans le comté de Kent

(C) La réponse positive du ministère de la Santé à l'étude des services de santé réalisée par le Conseil régional de santé du comté de Kent appuie la mise en oeuvre continue des recommandations de l'étude. C'est ce qu'a affirmé aujourd'hui Michael Polychuk, président du CRS du comté de Kent.

Le rapport a été soumis au ministre de la Santé, M. Jim Wilson, l'automne dernier.

«Le ministre a confirmé l'appui qu'il donne à notre stratégie de restructuration, tout en soulignant le besoin d'aller de l'avant. Dès le début, nous voulions que ce soit une solution bien «de chez nous», et grâce au soutien du ministre, nous avons maintenant l'occasion de passer à l'action», a affirmé Lynn McGeachy Schhultz, présidente du comité directeur.

Dans sa réponse, le ministère a entériné une structure de gestion intégrée pour les deux hôpitaux de Chatham, ainsi que la mise sur pied de deux comités qui seraient chargés de coordonner la planification des services de santé et le processus décisionnel. L'un des comités travaillerait avec les deux hôpitaux de Chatham, et l'autre avec les trois hôpitaux de Kent. Il a aussi souligné l'utilité d'établir «un processus qui assure la prise de décisions en commun». Mme McGeachy Schultz a fait remarquer que le concept d'une administration unique constitue le noyau de l'étude du CRS.

«Les hôpitaux à Chatham peuvent maintenant commencer à prendre des décisions difficiles avec efficacité sur des questions telles que la rationalisation des services. Nous croyons fermement qu'il est beaucoup plus efficace de permettre aux hôpitaux de collaborer et de prendre eux-mêmes ces décisions plutôt que de laisser un groupe externe imposer les changements», a-t-elle ajouté.

Don du Club Alouette à l'école E.J. Lajeunesse

Conformément à la décision prise à la récente assemblée annuelle, M. Lucien Cyrenne, président du Club Alouette, remet un chèque de 20 000 $ aux représentantes de l'Association Parents-Elèves de l'école E.J. Lajeunesse, Mmes Marjolaine Mallet, responsable des prélèvements de fonds et Karen Lyons, présidente . L'argent servira à diverses améliorations à l'auditorium et à la bibliothèque de l'école.

Nous publions encore une fois notre questionnaire en page 9. Nous tenons beaucoup aux opinions de nos lecteurs et lectrices. Nous vous prions de prendre quelques minutes pour y repondre, ce que vous pouvez faire par telephone. Merci!

Dualité linguistique: Victor Goldbloom espère un changement de mentalité chez les hauts fonctionnaires

Ottawa (APF): Le Commissaire aux langues officielles n'est pas surpris par l'incompréhension et l'ignorance de la réalité des communautés minoritaires francophones et anglophones dont font preuve de nombreux hauts fonctionnaires fédéraux.

Dans un rapport qui traite de la façon dont les institutions fédérales ont respecté à ce jour l'engagement du gouvernement à favoriser l'épanouissement et le développement des minorités linguistiques, Victor Goldbloom écrit que 23 pour cent des cadres n'ont aucune idée de ce que leur ministère pourrait faire pour aider les minorités linguistiques, alors que 20 pour cent ne voit même pas l'utilité de faire quelque chose.

Il constate cependant avec plaisir que des institutions fédérales commencent à réfléchir sur leur rôle auprès des minorités. Vingt-six d'entre elles ont d'ailleurs déposé un premier plan d'action l'an dernier, conformément à une directive du gouvernement fédéral. Plusieurs ont consulté pour la première fois les communautés francophones et acadiennes avant de rédiger leur planification financière. Même s'il réserve ses commentaires pour sa prochaine comparution devant le comité parlementaire sur les langues officielles, le Commissaire n'est pas emballé par la qualité de tous ces rapports. Certains «sont très bons», note-t-il, mais d'autres sont de qualité «variable».

Changer les mentalités, c'est ce qu'il y a de plus difficile. Les organismes fédéraux ont toujours laissé au ministère du Patrimoine canadien, autrefois le Secrétariat d'Etat, la responsabilité du dossier des minorités linguistiques. Aujourd'hui, le gouvernement leur demande de prendre à leur tour leurs responsabilités. Cela ne se fera pas du jour au lendemain. M. Goldbloom trouve d'ailleurs intéressante l'idée d'offrir un cours de formation aux fonctionnaires, qui brosserait un tableau complet de la situation des communautés minoritaires francophones et anglophones.

Le Commissaire croit que le gouvernement fédéral va quand même réussir à faire en sorte que tous les organismes fédéraux respectent leurs obligations envers les minorités francophones et anglophones. Non seulement donne-t-il la chance au coureur mais, ajoute-t-il, «c'est le premier gouvernement qui manifeste activement la volonté de tenir compte de la partie VII de la Loi sur les langues officielles.» Cette partie de la loi est celle qui engage le gouvernement à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones et à appuyer leur développement.

APÉEL de l'école E.J. Lajeunesse invite les gens à un souper-mystère

(LH) C'est dans le but de continuer à prélever des fonds que l'Association des parents-élèves de l'école secondaire E.J. Lajeunesse (APÉEL) invite la communauté francophone à assister à son souper-mystère.

Mme Marjolaine Mallet, porte-parole du comité de prélèvement de fonds d'APÉEL, a indiqué que l'organisme veut tenter de prélever 40 000$ d'ici la fin avril. «L'argent servira à rénover l'auditorium, la bibliothèque et la chapelle», a-t-elle ajouté.

Elle est confiante que le comité atteindra son but puisque 20 000$ ont été donnés à l'école par le Club Alouette. Mme Mallet a ajouté que le comité organise régulièrement des bingos et que le souper-mystère ainsi que deux autres activités font partie de la campagne.

Le souper-mystère permettra aux gens de participer activement au déroulement de la soirée. «Au début de la soirée il y aura un «meutre» de commis. Il y aura huit personnes suspectes et des indices seront donnés tout au cours de la pièce de théâtre, qui sera interprétée par les élèves d'E.J. Lajeunesse. Nous demanderons aux gens d'écrire le nom de la personne qu'ils soupçonnent sur un bout de papier avant de révéler l'identité du «meurtrier» ou de la «meurtrière.»

Les deux autres activités pour le prélèvement de fonds sont une vente à l'encan et une danse pour adultes. Mme Mallet a mentionné que des dons d'articles neufs pour l'encan seraient bien appréciés.

Elle a déclaré que les élèves d'E.J. Lajeunesse sont très excités et anticipent de performer devant leur auditoire.

Le souper-mystère aura lieu le 24 mars à 19h00 au Club Alouette. Le coût est de 25$ par personne ou de 40 $ par couple.

Les gens qui aimeraient se procurer des billets peuvent le faire en contactant Mme Céline Vachon, une des membres du comité, au 948-4139, en contactant Mme Mallet au 948-6932 ou en se rendant à l'école E.J. Lajeunesse.

United Way/Centraide

Associé pour la campagne

United Way/Centraide de Windsor-Essex recherche une personne qui agira comme associé aux dirigeants de la campagne de prélèvement de fonds. La personne devra, entre autres, offrir à des bénévoles et à des comités de bénévoles de l'expertise professionnelle en matière de marketing et de prélèvement de fonds.

Idéalement, la candidate ou le candidat choisi possèdera un minimum de deux années d'expérience en prélèvement de fonds, et de l'expérience spécifique dans le domaine du marketing direct ainsi qu'un grade universitaire dans un domaine connexe. Le bilinguisme est un atout.

Soumettre sa candidature au plus tard le **22 mars, 1996** au

Director of Campaign, Marketing & Communications
United Way/Centraide of Windsor-Essex County
1695 ave University Ouest, Unité A
Windsor, ON N9B 1C3

QUE VAUT VOTRE SANTE?

Enormément, bien sûr!

Une bonne santé économique dépend de plusieurs facteurs: revenus, épargne, budget, assurances, etc.

Une bonne santé physique est encore plus importante, et dépend aussi de plusieurs facteurs.

D'abord, d'une bonne alimentation. Vous assurez-vous de suivre un régime bien équilibré?

La santé physique dépend aussi de l'exercice, et ce n'est pas nécessaire qu'elle soit très vigoureuse. En faites-vous assez régulièrement?

Si vous pouvez répondre oui à ces deux questions, bravo!

Mais pour la plupart des gens, cela ne suffit pas, car le mode de vie et les pressions quotidiennes entraînent un excès de stress qui nuit à la santé et la rend plus vulnérable à de nombreux autres maux.

Le massage thérapeutique est donc un élément qui peut aussi contribuer de façon importante au maintien et à l'amélioration de la santé.

Le massage améliore la circulation sanguine, nettoie le système lymphatique, renforcit le système immunitaire et stimule l'excrétion de la toxine. Le massage diminue les douleurs musculaires, améliore la flexibilité et l'endurance, protégeant le corps d'autres maux.

Le massage calme les nerfs.

En particulier, il est bon pour les maux de tête, de dos ou d'épaule.

En somme, **le massage** n'est pas un luxe! C'est un élément qui contribue beaucoup à votre bien-être, pourvu qu'il soit fait par un masseur ou une masseuse diplômée par le Conseil établi par la loi.

Agathe Chrétien, masseuse diplômée, peut faire des massages thérapeutiques, vous conseiller quant à comment l'intégrer dans un programme de santé, consulter votre médecin ou autres professionnels pour vous indiquer comment le massage peut aider au traitement de diverses conditions telles l'arthrite, les spasmes musculaires, les entorses, etc.

Surtout, elle peut vous indiquer comment **le massage peut réduire le stress et contribuer de façon générale à votre santé.** Vous pouvez communiquer avec elle au 519-682-2279.

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE
PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR
ET

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

MARS 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
3	4	5	6	7 SARNIA- Bingo- 19h21h30 Salle du club Methode Billings(1) Réunion de l'U.C.F.O.(2)	8 Journée internationale de la femme SARNIA : souper 18h30(3)	9 (4) Soirée paroissiale - 20h00 Sous-Sol de l'église SARNIA: Ciné-famille (5)
11	12	13	14	15	16 Banquet des membres à vie du club Alouette 945-1189	17
18	19	20	21	22	23	24 Souper-mystère/ E.J. Lajeunesse Prélèvement de fonds-18h Club Alouette (6)
25	26	27	28	29	30 8e anniversaire Place Concorde Souper aux membres Banquet ballon-balai Club Alouette	31

(1) Présentation anglaise et consultation privée française de Planification naturelle de famille, Méthode Billings, 19h30, audotirium de l'hôpital HotelDieu-Grace, site Hotel-Dieu. Information: Julie-Anne Poisson

(2) Réunion mensuelle de l'U.C.F.O. 19h30; à la Place Concorde

(3) Journée de la femme; Souper au restaurant «La Brigantine» . R.S.V.P. avant le 1er mars: 332-8897

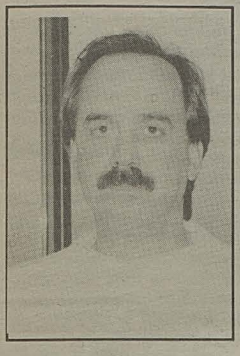
(4) Soirée paroissiale, parrainée par les Chevaliers de Colomb, Section St-Jérôme, 7,00 $ par personne, buffet à 12h00. Info: Robert Paquette: 735-0013, Howard Losier: 945-3467

(5) Ciné-famille pour toute la famille, salle du club. Soirée de clôture, danse et Karéoke, salle du club.

(6)Souper/mystère- Prélèvement de fonds au profit de E.J.lajeunesse, Bar payant 18h, souper 19h. Parrainé par APEEL. 25 $/personne, 40 $/couple. Club Alouette 2418 ave Central. Billets: Place Concorde 948-5545, Marjolaine Mallet 948-6932. Date limite: mardi 19mars.

M. François Gratton est la Personnalité francophone du mois de janvier

(LH) C'est grâce à ses nombreux efforts et son travail au sein du comité de parents de l'école élémentaire française, St-Edmond de Windsor, que M. François Gratton a mérité le titre de



Personnalité Francophone du sud-ouest du mois de janvier.

M. Gratton s'est impliqué plus activement au comité de parents de l'école lorsqu'il a appris que le Conseil des écoles catholiques de Windsor allait allouer un montant de trois-quarts d'un million de dollars pour rénover l'école Ste-Anne, acienne école élémentaire française, pour en faire une école d'immersion.

«Les parents de l'école se sont sentis trahis», a mentionné M. Gratton. Il a indiqué que cette réaction était due au fait que le Conseil avait déclaré ne pas avoir les moyens de débourser l'argent pour la rénovation de cette même école quelques années auparavant lorsque les parents de l'école St-Edmond en avait fait la demande.

«En 1992, nous avons dû fermer quelques-unes de nos écoles élémentaires françaises dans le but d'éliminer un lourd déficit qui avait été accumulé au cours des années. Les deux écoles françaises du centre-ville, Ste-Anne et St-Edmond, furent intégrées. L'école St-Edmond était trop petite, les parents ont demandé que les élèves soient transférés à l'école Ste-Anne. Mais le Conseil a refusé sous prétexte que l'école Ste-Anne avait besoin de rénovations majeures et qu'il n'avait pas les moyens de débourser aucun argent. Le Conseil a donc placé les élèves dans une ancienne école anglaise qui portait le nom de Holy Family et qui est maintenant nommée St-Edmond», a-t-il expliqué.

D'après M. Gratton, la nouvelle décision de la part du Conseil a été très injuste puisque les parents de l'école St-Edmond avaient fait la demande pour obtenir l'école Ste-Anne quelques années auparavant, ce qui leur avait été refusée. «Cette décision enfreint les lois concernant l'égalité en éducation de la Charte des droits et libertés. C'est pour cette raison que le comité et moi-même avons décidé de nous battre.»

D'après M. Gratton, la présente école St-Edmond a besoin de plusieurs rénovations dont un toit neuf puisque celui-ci coule souvent et qu'à chaque fois que ce phénomène se produit, le Conseil paie pour faire changer les tuiles seulement. Un autre problème est la condition du terrain. «A chaque fois qu'il pleut ou que la neige fond, le terrain est complètement inondé. Le Conseil n'a pas fourni d'argent pour acheter de la pierre et l'étendre sur le terrain. Le comité de parents devra donc payer la roche et l'étendre lui-même.»

Ces rénovations et quelques autres ne sont pas la plus grande inquiétude des parents. «Le trajet en autobus est la pire chose pour les élèves. Plusieurs d'entre eux doivent passer de longues périodes sur l'autobus à chaque jour.» M. Gratton a ajouté que le Conseil a dû agrandir le territoire desservi lorsque les élèves ont déménagé dans cette école. «Nous avons perdu beaucoup d'élèves qui demeurent au Centre-ville et dans l'ouest de la ville dû au long trajet d'autobus.»

«La solution à ce problème, c'est d'avoir une nouvelle école qui serait plus près du Centre-ville et qui pourrait mieux desservir les jeunes de l'ouest.»

Un comité spécial a été mis sur pied pour tenter d'atteindre ce but. M. Gratton, porte-parole du comité, a déclaré que, pour lui, la situation de l'école St-Edmond est une très grande priorité. «Le comité a fait parvenir une lettre aux médias partout au pays afin de renseigner les gens sur la situation des élèves de l'école.»

M. Gratton a affirmé que plusieurs lettres d'appui ont été reçues par comité. «Je crois que l'attention que nous avons eu de la part des médias et que les lettres d'appui nous aideront à atteindre le but que nous avons fixé.»

Le porte-parole du comité a déclaré que la probabilité d'obtenir une nouvelle école est très mince. Nous souhaitons que le Conseil nous fera au moins une offre pour des rénovations. «Si le Conseil fait une telle offre, le comité l'acceptera mais, il continuera à se battre pour une nouvelle école qui est mieux située.»

Lorsque questionné sur sa réaction au fait que les trois autres écoles élémentaires françaises de Windsor ont récemment été rénovées, M. Gratton a indiqué qu'il a le sentiment que l'école St-Edmond a été délaissée. «Un montant d'argent aurait dû être alloué à chaque école pour couvrir les frais des rénovations les plus importantes. Le pire dans cette histoire, est que maintenant, il n'y plus d'argent et il nous a été dit qu'il n'y en aura pas avant trois à cinq ans à cause des coupures du gouvernement», a-t-il ajouté avec sarcasme.

Natif d'Ottawa et résidant de la région depuis 1986, M. Gratton a été président de l'API de l'école Ste-Anne pendant deux ans lorsque celle-ci était ouverte.

M. Gratton n'a pas l'intention de cesser de lutter pour améliorer la situation des élèves à l'école. C'est pour cette raison qu'il anticipe la réunion entre le comité et la Section de langue française (SLF) qui portera sur l'école St-Edmond et qui aura lieu le 20 mars. «Il faut continuer à se battre, car le jour où les francophones arrêtent de se battre est le jour où ils sont assimilés.»

Le programme de la Personnalité francophone du Sud-ouest est parrainé conjointement par le poste radiophonique CBEF de Radio-Canada, la Place Concorde, le Club Alouette et Le Rempart pour reconnaître publiquement les réalisations des gens qui contribuent notamment au développement de la communauté francophone du sud-ouest ou qui la font mieux appréciée par le public en général.

Un jury indépendant mis sur pied par les quatre organismes-parrains choisit chaque mois une Personnalité du mois à partir de candidats et candidates qui lui sont

Suite page 5

RCCB

ROMAN CATHOLIC CEMETERIES BOARD of WINDSOR

Mausolée, Crématoire et Colombarium
Cimetière Heavenly Rest

5005 ave Howard
966-6582

Heures de bureau :
du lundi au vendredi : 9 h à 16 h 30
samedi : 9 h à 16 h
dimanche : midi à 16 h

Nous nous ferions un plaisir de discuter avec vous des avantages de faire des arrangements préalables

Nous vous invitons aussi à venir admirer nos magnifiques terrains

A la découverte du Fort-Malden

Fort Malden
Fort Malden National Historic Site — Lieu historique national du Fort-Malden

Du 9 au 24 mars 1996, le Fort-Malden offre aux jeunes de tous âges une trousse d'explorateur qui ajoutera du piquant à leur visite pendant les vacances d'hiver.

La trousse d'explorateur comprend les articles suivants:
1) une feuille d'exploration
2) un jeu de mots à deviner
3) une affiche à colorier

Chaque explorateur se verra remettre le certificat officiel de l'Explorateur du Fort-Malden pour l'année 1996, ainsi qu'un bon de participation au tirage de trois certificats-cadeaux d'une valeur de 5 $, échangeables à la boutique GARRISON GIFT SHOP du centre d'accueil de Fort-Malden.

Un adulte doit accompagner les enfants

Frais d'admission:
adulte: 2 $ — enfant: 1 $
personne âgée: 1,50 $ — enfant de 5 ans et moins: gratuit

Le Fort Malden est situé au 100 de l'ave Laird à Amherstburg. Renseignements: 736-5416.

Patrimoine canadien Parcs Canada — Canadian Heritage parks Canada — Canada

Le conseil des écoles séparées catholiques de Windsor vous invite à

l'inscription à la
MATERNELLE et au JARDIN D'ENFANTS
pendant tout le mois de mars 1996
(exepté à la semaine de relâche du 11 au 15 mars inclusivement)
9h00 à 15h30

Communiquez avec la DIRECTION DE VOTRE ÉCOLE CATHOLIQUE

ECOLE FAMILLE PAROISSE

Les enfants de MATERNELLE doivent avoir atteint l'âge de 4 ans avant le 31 décembre 1996.

Les enfants du JARDIN doivent avoir atteint l'âge de 5 ans avant le 31 décembre 1996.

L'inscription aura lieu dans les écoles catholiques françaises

ECOLE DE LANGUE FRANÇAISE:	*ADRESSE*	*TEL.*	*DIRECTION*	*SECRETAIRE*
St-Edmond	1596, rue Rossini	945-0924	Marie Paquin	Madeleine Guignard
Monseigneur Jean-Noël	3225, ave California	966-6670	Robert Vallée	Germaine Goudreault
Ste-Thérèse	5305, ch. Tecumseh est	945-2628	Francine Létourneau	Madeleine Renaud
Georges P. Vanier	6200, rue Edgar	948-9481	Nicole Krapac	Carmen Cyrenne

FRANCO-SOL - Garderie Française située aux écoles Ste-Thérèse et Mgr Jean-Noël - service offert à tous les élèves de la maternelle et du jardin des écoles françaises, toute la journée ou la demi-journée - de 7 h à 18h. Pour renseignements supplémentaires, téléphonez à Mme Lalonde: 979-3883 (bureau) ou 974-3423 (école)

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE

Klein et Bouchard, comme larrons en foire

Editorial tiré du journal «LE FRANCO» d'Edmonton, Alberta

Jamais je n'aurais cru cela possible, mais il faut que je me rende à l'évidence: j'admire Ralph Klein. Voilà, je l'ai dit, je devrai vivre avec.

Mais attention, cela ne veut pas dire que je sois d'accord avec sa philosophie politique, ou que j'entérine le massacre des services sociaux, de santé et d'éducation qu'il a commis depuis son accession au pouvoir.

Mais je dois admettre qu'il a posé un geste intelligent et stratégiquement brillant en étant le premier dirigeant provincial canadien à tendre la main à Lucien Bouchard. Il a compris que la seule façon de sortir de l'impasse constitutionnelle était de dépolariser l'opposition Québec-Fédéral pour l'agrandir et inclure les autres provinces, de façon à ce que l'affrontement soit entre les régions et le fédéral. Parce que Ralph Klein a aussi compris que la question québécoise allait ressurgir de façon encore plus pressante dans les deux ans qui viennent et que le Québec, d'une façon ou d'une autre, en sortirait gagnant en ayant acquis des pouvoirs supplémentaires. Afin de ne pas manquer le bateau, notre très illustre Premier ministre albertain s'est dit qu'il devait faire profiter les Albertains et Albertaines de la manne décentralisatrice.

Parce que la partie de bras de fer entre le fédéral et l'Alberta au chapitre des soins de santé est loin d'être terminée. Elle s'apparente aussi au conflit entre la Colombie Britannique et le gouvernement Chrétien dans le dossier des services sociaux. Et ces deux batailles ne sont que le sommet de l'iceberg. Avec la réduction progressive des transferts de paiements, ce sont les normes nationales qui s'effritent.

Monsieur Chrétien, sortez du coma et négociez! Cest le moment ou jamais de faire des concessions aux régions, afin de sauvegarder des normes nationales qui permettront aux Canadiens et Canadiennes de conserver un niveau de service acceptable. Si aucune négociation n'est entamée rapidement, les disparités provinciales iront en s'accentuant et la réalité fédérative du Canada sera chose du passé. Du point de vue des francophones hors Québec, mieux vaut donner tout de suite certains pouvoirs aux provinces volontairement, comme par exemple dans le domaine des ressources naturelles, et essayer de garder au fédéral le dernier mot dans les dossiers linguistiques; on imagine sans difficultés ce qu'il adviendrait de la communauté franco-albertaine si les conservateurs avaient la responsabilité d'offrir des services dans les deux langues officielles...

Oui, Klein est un joueur astucieux, et j'attends avec un certain plaisir son prochain coup; quelque chose me dit qu'une alliance interprovinciale se prépare pour bientôt et que les libéraux de Chrétien seront débordés dans les mois qui viennent.

François Pageau

La branche d'olivier du ministre Stéphane Dion

Editorial tiré du journal LE MONITEUR ACADIEN de Shediac, N.-B.

A la suite du référendum sur la cessation du Québec, Jean Chrétien, comme l'avait fait antérieurement Pierre Eliott-Trudeau, s'est formellement engagé auprès de la population canadienne et donc des Québécois, à apporter des changements au fédéralisme pour accomoder ceux et celles au pays qui considèrent cette institution comme étant trop étroite et peu flexible.

Les résultats très serrés du second référendum ont secoué l'ensemble des Canadiens, y compris le Premier ministre. Il se devait donc de faire quelque chose. Il est sorti hors des rangs de ses députés pour trouver une «étoile», celle qui allait guider les Canadiens - tous les Canadiens - sur la voie de la réconciliation. Beaucoup ont semblé croire qu'il s'agissait de la branche d'olivier qu'il allait tendre au Québec. L'étoile, il l'a trouvé à l'université de Montréal. L'élu semblait posséder tous les critères pour remplir une fonction difficile et délicate. Outre sa jeunesse et son zèle, Stéphane Dion était Québécois, fédéraliste, universitaire et constitutionnaliste. Il ne lui manquait que l'expérience du monde politique, ce qui n'a pas tardé à se faire jour.

Sitôt après avoir prêté serment, Dion est parti en guerre contre les tenants de la souveraineté avec son argument sur la partition du Québec. Il a voulu faire dire à Lucien Bouchard qu'il n'emploierait pas la force, advenant la souveraineté, contre ceux qui opteraient pour demeurer rattachés au Canada. Son collègue, Ron Irwin, en a fait autant dans un style non moins subtil.

Ses propos ont été perçus par les Québécois et par de nombreux autres Canadiens comme une pire provocation. C'est pourtant le fédéral qui a fait appel à la loi sur les Mesures de guerre lorsqu'on a cru la sécurité nationale menacée. Franchement! On aurait pu s'attendre à mieux: qu'il ait étudié ses dossiers et tenté d'établir un consensus de dernière heure pour une réconciliation.

M. Dion, paraît-il, est à la recherche d'idées nouvelles pour un Canada uni. Essouflé, déjà? Des idées de «gens qui pensent Canadien, mais qui sont solidement enracinés dans leur région». Les Acadiens en sont, comme beaucoup d'autres citoyens canadiens d'ailleurs. Ils demandent que cesse la guerre froide, sans quoi l'outil qui réveille les passions risque de se retourner contre les tenants mêmes de la réconciliation.

Amener les gens à un consensus, voilà la principale fonction du nouveau ministre. Des consultations, il y en a eu plus qu'il n'en faut. C'est à la table de concertation qu'il faut s'asseoir pour présenter toutes les avenues pouvant mener à un fédéralisme plus flexible, et, qui sait, à une réconciliation avec le Québec. C'est d'ouverture d'esprit, d'imagination et de leadership éclairé dont il doit être question à la onzième heure.

Hector J. Cormier

Gare au jeune loup

Editorial tiré du journal L'AQUILON, Yellowknife, T.N.-O.

Lors du plus récent référendum sur la souveraineté du Québec, les téléspectateurs de Radio-Canada ont pu voir et entendre le politicologue Stéphane Dion commenter à maintes reprises les enjeux et le déroulement de la campagne.

Hier, avec le remaniement du cabinet fédéral, M. Dion, un professeur, un intellectuel, un homme d'idées et d'analyse a fait le saut en politique. Sa décision n'est pas tout à fait surprenante car le politicologue est aussi un homme de convictions, qui a résolument opté pour le fédéralisme, une question à propos de laquelle il ne tarit pas.

L'engagement de M. Dion envers le Canada le met à l'abri des accusations classiques de descendre de sa tour d'ivoire universitaire. Son expérience pratique des médias l'a aussi en partie préparé pour les débats sur la place publique. Sa présence au sein du gouvernement Chrétien n'en sera pas moins tumultueuse.

Le 30 octobre dernier, le camp du NON a remporté de justesse le référendum. Cette maigre victoire a entâché la réputation de M. Chrétien et la confiance des gens en sa capacité de gérer la question fondamentale de l'unité nationale.

Pour croiser le fer avec Lucien Bouchard, maintenant premier ministre du Québec, Jean Chréten a donc convaincu Stéphane Dion de passer à l'action et d'accepter le poste de ministre fédéral des Affaires intergouvernementales. Pour ce qui est du charisme, M. Dion (un homme de 40 ans à l'air très sérieux) ne pourra rivaliser avec le redoutable chef des indépendantistes. Par contre, au plan des joutes oratoires, il ne laissera pas sa place pour rétorquer aux arguments du OUI, sans trébucher. Le premier ministre compte sur Stéphane Dion pour «forger de nouvelles alliances au Québecc en vue de promouvoir l'unité nationale». Espérons que ce jeune loup ne mettra pas le feu aux poudres, sous prétexte de redonner aux fédéralistes plus de vigueur dans leur réthorique et leur stratégie.

Agnès Billa

Le chat et la femme

Editorial tiré du journal LE NORD, Hearst, Ontario

Si la société est malade, le système judiciaire l'est tout autant, sinon plus. L'incohérence de la justice a de nouveau été mise en évidence la semaine dernière quand un homme de la région de Sudbury a écopé d'une peine d'emprisonnement de 18 mois pour avoir tué son épouse. Dix-huit mois pour avoir commis un crime aussi ignoble. Pour justifier la peine, le juge en question a eu l'audace de déclarer que le coupable ne représentait pas une menace pour la société.

Ne représentait-il pas une menace pour son épouse à qui il avait rendu la vie malheureuse, même une fois que le couple ait décidé de se séparer?

Une peine de 18 mois de prison qui ne sera jamais purgée jusqu'à terme puisque habituellement, les détenus sortent au bout des deux tiers de la peine, ce qui lui vaudrait 12 MOIS derrière les barreaux pour avoir commis un meurtre. Avouez que c'est pas mal moins cher qu'un divorce.

Quand on pense qu'un homme a écopé de 30 jours de prison dernièrement pour avoir MENACÉ de tuer le CHAT de son voisin, on est en droit de se demander si la justice existe encore.

Ce dernier devait représenter une grave menace pour la société. On croyait sans doute avoir affaire à un psychotique en liberté. Ou encore au fameux tueur de chats en série.

On ne peut blâmer les regroupements féministres d'être en beau fusil suite au jugement. On vient de démontrer que la vie d'une femme vaut celle d'un chat aux yeux de la justice. Belle comparaison!

Ce sont des cas comme celui-ci qui remette le débat sur la peine de mort sur le tapis. Au moins, si la peine avait été plus sévère, le coupable aurait été emprisonné dans un pénitencier, un endroit où l'on rend la vie difficile aux abuseurs d'enfants et aux agresseurs de femmes.

Il reste que ce sont des événements de la sorte qui font que les gens ont perdu confiance en leur système judiciaire.

André Bolduc

LeRempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02983**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM

APF Association de la presse francophone

ODC

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**21.40$**; Ailleurs:**70.00$**, **TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

Scène Jeunesse

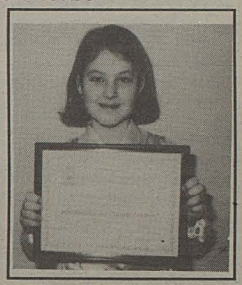
Les louveteaux à leur camp d'hiver

Une température idéale a permis aux louveteaux de la première meute St-Jérôme, accompagnés de quatre animatrices ainsi que des cuistots Jacinthe Lapierre et Nora Mallet, de jouir pleinement de leur récent camp d'hiver au Camp Henry à la Pointe-Pelée. Pendant trois jours, ils ont fait du patinage (photo ci-dessus), de longues marches en plein air, des jeux à l'extérieur, un feu de camp, une grande chasse. Ils ont même joué à cache-cache après le coucher du soleil avec des lampes de poche! On voit le groupe complet dans la photo ci-dessous: en avant: Denis Raymond, Lyne Albert, Jason Bergeron, Patrick Latreille, Sandra Masiya, Mathieu Larivière, Aaron LeBlanc, Alain Mallet; et en arrière: Ursule Masiya, Karine Noamukunda, Daniel Gagnon, Michael Roch, Jeannette Albert (animatrice), Denise Laroque, Juliette Mallet (animatrice), Rose-Alma Larocque (animatrice), Luc Bernatchez, Eric Beaulieu, Derek LeBlanc, Nicole Thibodeau (animatrice), Sarah Coulombe.

La Fête des Rois à l'école St-Paul

Voici les Rois et les Reines qui ont trouvé le pois caché dans la galette lors de la Fête des Rois à l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches: en avant: Jennifer Gagnon (jardin), Amy McDonough (1ère), Jacob Jacques (2e), Jason Lanoue (3e), Albert Mailloux (1ère), Mattheu Pinsonneault (maternelle), Mélanie Bacon (4e); et en arrière: Jean-Marie Cazabon (8e), Tommy Poulson (6e), Robin Roy (7e), Madame Céline Bordeleau qui était en visite, Daniel Gretmans (5e).

Un poète en herbe



Sylvie Tellier, de la 5e année à l'école Ste-Thérèse de Windsor s'est classée première du secteur 255 de la Légion, et deuxième de toute la ville, lors du concours de poésie de la Légion Royale Canadienne lors du Jour du Souvenir. Une autre élève de l'école, Gabriella Arraiz, s'est classé deuxième du secteur 255.

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool:**

Demande de permis de vente d'alcool
71 Riverside West
71 Riverside Dr. West, Windsor (zone de plein air)
Riverside Sportsmen's Club
10835 Riverside Drive East, Windsor (zone intérieure)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **6 Avril 1996.** Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

Envoyer les observations à:
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur: (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

M. François Gratton est la personnalité... suite de la page 3

suggérés par des membres de la communauté ou qu'il identifie lui-même.

Une personnalité sera ainsi nommée chaque mois depuis juillet 95 à juin 1996. Ensuite, Le Rempart présentera ensemble les douze personnalités et, à la réception de la Personnalité francophone de l'année qui aura lieu l'automne prochain, les convives seront invités à choisir par scrutin une parmi les douze qui sera la «Personnalité francophone de l'année du sud-ouest 1995-1996".

Les suggestions pour la Personnalité francophone du mois peuvent être communiquées à Mme Marie-Reine Martin de CBEF, à M. Didier Marotte de la Place Concorde, à Mme Rose Pelletier du Club Alouette ou à M. Jean Mongenais du Rempart, qui en feront part au jury.

Carrières et professions

Poste à terme
(de mars à septembre 1996)

Lieu historique du Fort Malden
100, ave Laird, C.P. 38, Amherstburg, Ontario N9V 2Z2
(Télécopieur: 736-6603)

Guide-interprète bilingue

Qualifications:
Diplôme d'études secondaire ou équivalent, formation pour l'interprétation ou expérience pertinente, connaissance obligatoire de l'anglais et du français

Faire parvenir votre demande et curriculum vitae au plus tard le 8 mars.

Carrières et Professions

UNITED WAY/CENTRAIDE
WINDSOR-COMTE D'ESSEX

Coordonnateur ou Coordonnatrice des Finances

(Pour remplacer une personne en congé de maternité - du 8 avril au 15 novembre 1996)

Un Coordonnateur ou une Coordonnatrice des finances est requis pour tenir des records comptables précis et à jour pour United Way/Centraide de Windsor-Comté d'Essex. Les responsabilités comprennent les comptes payables, les comptes recevables, le grand livre, la comptabilité jusqu'à la balance de vérification et la préparation d'états financiers mensuels et d'autres rapports financiers.

Le candidat ou la candidate choisie possèdera au moins un diplôme collégial en affaires ou au moins quatre années d'expérience pertinente dans un environnement de comptabilité sur ordinateur ainsi que de l'expérience avec AccPac Plus, Quattro Pro et WordPerfect for Windows. Au moins deux années d'expérience en comptabilité sur ordinateur. Le candidat ou la candidate doit démontrer la capacité de travailler indépendamment et de coordonner et gérer des projets de travail.

Réceptionniste

(Poste permanent)

Un ou une réceptionniste est requise par United Way/Centraide de Windsor-comté d'Essex. Les responsabilités comprennent le fonctionnement du standard, l'accueil de visiteurs, la coordination des salles de réunion, la dactylographie de correspondance, la commande de fournitures de bureaux et le traitement du courrier.

Le candidat ou la candidate choisie possèdera au moins une éducation jusqu'à la douzième année et la compétence en WordPerfect for Windows. De l'expérience antérieure comme réceptionniste est requise.

Soumettre sa candidature en indiquant le poste au plus tard le **15 mars 1996** au

Directeur général
United Way/Centraide de Windsor-comté d'Essex
1695 ave University Ouest, Unité A
Windsor, ON
N9B 1C3

La femme peut briller malgré le stress de la vie

(JCM) Composer avec le stress du quotidien avec succès, c'est une question d'attitude: c'est voir les situations que l'on a à envisager comme des défis plutôt que des sentences, puis se conférer soi-même le pouvoir d'agir en vue de son propre bien. C'est ainsi que la femme peut briller malgré le stress.

Voilà le message qu'a livré la conférencière Mme Nicole Krapac à la trentaine de femmes réunies au Centre canadien-français samedi dernier pour marquer la Journée de la Femme. La rencontre avait lieu sous l'égide du conseil régional de l'Union culturelle des Franco-ontariennes et avait comme thème: «Femme, brillant comme un diamant.»

Mme Krapac a expliqué que cette attitude qu'elle préconisait diminue en soi le stress en augmentant l'optimisme et en favorisant un état émotif plus positif.

Faisant l'analogie avec une personne qui a une valise lourde à transporter à un endroit quelconque, Mme Krapac a expliqué qu'il y a diverses façons de soulager le fardeau: ajuster son équilibre pour faciliter la tâche, enlever certains items pour l'alléger, demander de l'aide ou encore accomplir la tâche par étapes.

Il s'agit de prendre les moyens, parce que l'on s'est conféré le pouvoir de le faire, reconnaissant que cela peut entraîner des modifications de son style de vie. On développe ainsi le sens que «c'est moi qui contrôle ce qui m'arrive.»

Même lorsqu'on ne peut pas changer la situation extérieure, l'attitude de se conférer le pouvoir de prendre les moyens pour assurer son bien-être permet de confronter une telle situation en imaginant les conséquences positives possibles et en s'accordant les temps de repos nécessaires pour la surmonter.

«En somme, c'est une question d'équilibrer les moyens extérieurs et intérieurs pour diminuer le stress,» a dit Mme Krapac.

Elle a aussi conseillé de «prendre des temps de qualité où l'on est réellement présent à soi-même sans distractions extérieures,» afin de réfléchir à qui l'on est, quels sont ses besoins et quels sont ses buts.

En après-midi, les femmes ont pu se divertir de diverses façons, entre autres en visitant l'étalage de marchandise de Mme Diane Brissette, propriétaire de «Plaisir Franco», en écoutant une présentation sur la décoration intérieure par Mme Sylvie Bigaouette, propriétaire de Detailed Decorating, et en participant à des jeux organisés par Mme Suzanne Cubaynes.

Mme Nicole Krapac adresse la parole aux participantes à la Journée de la Femme organisée par le Conseil régional de l'Union culturelle des Franco-ontariennes samedi dernier.

Une visiteuse du Nouveau-Brunswick était présente à la Journée de la Femme organisée par l'Union culturelle des Franco-ontariennes samedi dernier. C'est Mme Christianna Larocque de St-Raphaël-sur-Mer, N.-B., que l'on voit ici entourée de ses trois filles: à gauche, Mmes Angéline Larocque-Brown et Anna Bulcke, et à droite, Mme Eglantine Gallagher.

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, **2915 Meadowbrook Lane, Windsor 974-2097**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom: **979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

EMERYVILLE Collision INC
Remorque sur camion plat
À la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie
Voitures de modèle récent à prêter
Angle ch Patillo et la route 2
727-3486
Serge Labonté, propriétaire

Just Like New Auto Body & Collision, 4325 chemin Division, Unit # 12, M. Pierre Asselin, Windsor, **966-8911**

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voi r **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

Suite page 7

Les Eglises canadiennes à la défense des pauvres

Ottawa (APF): Un regroupement d'organismes religieux, dont fait partie la Conférence des évêques catholiques du Canada, dénonce les politiques économiques des gouvernements fédéral et provinciaux et en appelle à une «économie de l'espoir.»

La coalition religieuse, qui regroupe les Eglises anglicane, catholique romaine, unies, luthérienne, presbytérienne et la Conférence religieuse canadienne, reproche aux gouvernants «la mauvaise gestion de l'économie» et le «cafouillage de certains leaders» qui ont plongé la société canadienne «dans une véritable crise sociale.»

Les Eglises dénoncent les leaders économiques et politiques, qui, face aux réductions budgétaires «nous répètent sans cesse que nous devons avaler cette pilule, aussi amère soit-elle.» Elles contestent aussi cette nouvelle vision du monde, où la productivité et les profits des entreprises augmentent, alors que les salaires diminuent et qu'il devient difficile de se trouver un emploi à temps plein. Dans son message, la coalition religieuse constate un écart grandissant entre les riches et les pauvres et «une crise de confiance et d'espérance», au sein de la population.

«Les solutions économiques actuelles mises de l'avant n'offrent vraiment plus de réponses au désir profond de nos concitoyens d'améliorer leur qualité de vie, celle de leur famille et de leur communauté», lit-on dans le message. Selon les Eglises, ces solutions ont plutôt eu comme résultats de semer des divisions sociales désastreuses, de diviser les pauvres, les travailleurs à faible revenu, les chômeurs et les gens de la classe moyenne.

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Élargissez vos compétences de technicien en devenant mécanicien ou mécanicienne diésel dans la Réserve navale, à temps partiel.
Mettez de la variété dans votre quotidien et vivez des expériences enrichissantes. Voyagez et rencontrez de nouveaux amis. Servez à temps partiel dans la Réserve navale et augmentez vos revenus.
Appelez-nous dès maintenant!
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:
NCSM HUNTER
960 Avenue Ouellette
Windsor, Ontario N9A 1C6
254-4373 ou 1-800-856-8488

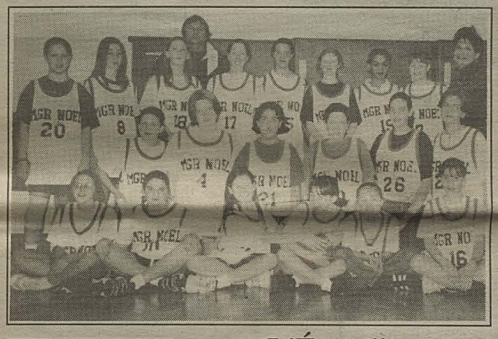
FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE
Canada

Sports

Les deux championnats à l'école Mgr Jean Noël

Ce sont les deux équipes de l'école Mgr Jean Noël qui ont remporté les championnats au récent tournoi de ballon-panier des écoles élémentaires de langue française de Windsor. Chez les garçons, la partie finale a été très serrée, l'équipe de Mgr Jean Noël ayant raison de celle de Georges P. Vanier par le pointage de 17 à 16. Johnny Khourie de l'école gagnante et Jeff Kiscis de George P. Vanier ont été nommés les joueurs les plus utiles. Pour leur part, les filles de Mgr Jean Noël ont battu en finale celles de St-Edmond 26 à 19. Nicole Jover de l'école gagnante et Amanda Codere et Nicole Chénier de l'école St-Edmond ont été nommées les joueuses les plus utiles.

Les photos font voir les équipes gagnantes. Dans la première photo: à genoux: René Ngabonciza, Richard Champagne, Anthony Khoyrie, Jeff McKay, Marc Lucier, Robert Marentette, Liam Murdock; debout:Steve Boisclair, Sean Gilliam, Robert Tessier, Ryan Parnell, Denis Michaud, Jeff Semende Chad Turner, Johnny Khourie, Josué Allaire, Joshua Ahram, Liam Mosna Edgar Gionet; et derrière, M. Patrick Weston, entraîneur.Dans l'autre photo : assises: Renée Tousignant, Kristen Brancaccio, Maura Coughlin, Christine Grassi, Danielle Parent, Marie Burford; à genoux; Rachelle Rivait, Kelly Smith, Valérie Pérez, Heather Burke, Katherine Johnston, Danielle Abray; debout:Kelly Rivait, Monique Gagnon, Holly Reid, Valérie Paquette, Nicole Jover, Catherine Lucier, Caron DeSouza, Melissa Pearce et Mme Nicole St-Pierre; et derrière, M. Patrick Weston, entraîneur.



Classements

Résultats du 1 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Concordes	917
Les Courageux	911
Les Eclairs	898

FEMMES

Juliette Lachance	190
Marie-Anne Vallée	189
Jane Burr	189
Rachel Tremblay	187

HOMMES

Jacques Germain	235
Bernie Burke	214
Jean-marc Labbée	197

Plus haut triple
ÉQUIPES

Les Courageux	2605
Les Pressés	2604
Les 69	2506

FEMMES

Juliette Lachance	520
Dorothy Payeur	504
Marie-Anne Vallée	391

HOMMES

Jacques Germain	633
Bernie Burke	587
Jean-Marc Labbée	505

Gagnant du tirage:
Marce Thibert
Gail Boulay

Classement suite au 1

Les Dauphins	44
Les Concordes	41
Les Pressés	41
Les Courageux	38
Les Eclairs	35
Les Hiboux	33
Les Sérieux	33
Les Diables	31
Les Voyageurs	27
69	26

FEMMES

Juliette Lachance	167
Marie-Anne Vallée	155
Monique Robichaud	153

L'Érablière

Meilleures moyennes
HOMMES

Bernie Burke	187
Jacques Germain	174
Gilbert Hébert	164

Suite page 8

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes Francophones. Bonne chance!

Jeudi 7 mars - 20h-22h-minuit-2h am
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: **L'Association Windsor/Granby**

Vendredi 8 mars - 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Samedi 9 mars - 9h30-11h-12h30-14h-15h30
Salle Big D Bingo, 2516 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Dimanche 10 mars - 13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Samedi 16 mars - 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 16 mars - 11h-12h30-14h-15h30-17h30
Salle Nouveau" Big D" Bingo, 9420 ch Tecumseh est
Parrainé par: **API St-Edmond**

Dimanche 24 mars - 11h-13h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Mardi 26 mars - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Comité d'arts et d'artisanats francophone**

Mercredi 27 mars - 10h-midi
Salle Hollywood Bingo, 3975 Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: **L'Association Windsor/Granby**

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, cheminTecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

WINDSOR CHAPEL
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

HYPOTHEQUE (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, 251-1030

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, 727-3876

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., 948-0698
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

ORDINATEURS - CONSULTATION ENTRAINEMENT ET VENTE
PCC Consulting Services, M. Paul Bonenfant, Mme Chih-Chi Lee, 253-8386

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire , 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis,12065 ch. Tecumseh, Tecumseh.735-2622

POSTERS (Voir LAMINAGE)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, 735-6853

PRODUITS NATURELS (Voir PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS)

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. 948-5545

Suite page 8

L'Actifit offre des mini-camps pendant le congé scolaire

Pendant les semaines du 11 au 15 mars et du 18 au 22 mars, les jeunes de 5 à 12 ans pourront assister à des «mini-camps» d'activité physique au Centre Actifit à la Place Concorde.

Les activités auront lieu de 13 h à 15 h tous les après-midis de ces jours-là.

Pendant la première heure, les participants et participantes pourront soit jouer au squash, soit faire des exercices aérobiques et d'autres genres d'activité physique. Puis de 14 h à 15 h, ils feront de la natation à la piscine.

Les enfants qui se seront inscrits d'avance à l'un ou l'autre des programmes auront une place assurée. Les places additionnelles seront disponibles sur une base quotidienne.

Le coût de participation est de 6 $ par jour.

D'autre part, la piscine sera ouverte au public pendant la deuxième heure, soit de 14 h à 15 h, sur semaine ainsi que de 13 h à 15 h les samedis et les dimanches.

Le directeur de l'Actifit Terry Morais a indiqué que l'on songe à offrir le même service les journées de congés pédagogiques. D'autres renseignements seront disponibles à ce sujet plus tard.

On peut communiquer avec le Centre Actifit au 948-5905.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Écrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Classements

Joyeux Troubadours

Résultats du 3 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
#3 Les Panthères 662
#1 Les Pierres-a-feu 648
#5 3 hommes et Mo 633
FEMMES
Sharron Tracey 203
Sylvie Zinyk 179
Monique Parent 178
Nicole Denis 178
HOMMES
Richard Paquette 210
Jack Tracey 206
Rémi Guay 182
Plus haut triple
ÉQUIPES
#10 Les Wo-Wos 1840
#3 Les Panthères 1838
#1 Pierre-a-feu 1823
FEMMES
Nicole Denis 483
Sylvie Zinyk 482
Monique Parent 478
HOMMES
Richard Paquette 557
Jack Tracey 537
Laurent Viel 483
Gagnant du 50/50:
Carmen Gascon
Classement suite au 3
#8 Les Champions 42
#1 Pierre-a-feu 39
#10 Wo-Wos 35
#3 Les Panthères 33
#2 L'Acadie 31
#5 3 hommes et MO 31
#4 Trous d'chu 29
#7 Les Chiens-Chaud 27
#9 Les Bozos 25
#6 Imbattables 22
Meilleures moyennes du 25 février
FEMMES
Sylvie Zinyk 155
Sharron Tracey 148
Mabel Verpaelst 147
HOMMES
Jack Tracey 172
Roger Guilbeault 170
Steve Martin 168

Jean-Paul II

Résultats du 1 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Joyeux Troubadours 627
Les Voyageurs 605
Les Surprenants 596
Les Frous-Frous 588
FEMMES
Annette Rivard 180
Gemma Bélanger 159
Gemma Bélanger 158
Gemma Bélanger 155
HOMMES
Denis Boulay 195
Rolang Labonté 188
Louis Charron 188
Léonide Huot 180
Gemrain Roy 180
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Voyageurs 1665
Joyeux Troubadours 1663
Frous-Frous 1652
Les Surprenants 1631
FEMMES
Gemma Bélanger 472
Annette Rivard 463
Edna Landry 424
Adelia Dupuis 396
HOMMES
Louis Charron 501
Germain Roy 491
Roland Labonté 478
Denis Boulay 457
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne
Rosario Bourget 29
Roland Labonté 21
Mariette Labonté 17
Premier gagnant du 50/50:
Eloi Marcoux
Classement suite au1 mars
Les Surprenants 45
Les Voyageurs 38
Les Geais Bleus 37
Les Joyeux Troubadours34
Les Frous-Frous 34
Les Papillons 26
Les Fer-à-Cheval 26
Les Gidis 10
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 158
Edna Landry 148
Annette Rivard 148
Rose Sirois 147
HOMMES
Louis Charron 160
Alexis Paulin 153
Germain Roy 153
Léonide Huot 150

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)
Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**
J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9604**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

Your Kitchen & Bath Centre
Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872
* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

RESTAURANTS
Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES
Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**

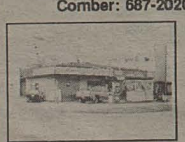
SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**
Styling with Precision, Mme Noella Bérard, 13300 ch. Tecumseh E., Tecumseh, **979-1409**

SALONS FUNÉRAIRES
Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette, Windsor 253-5225
THE CARE GROUP
Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame, Belle Rivière. 728-1500
Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277
12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830
A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

SERVICES AGRICOLES
LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal : 798-3011

Comber: 687-2020
Oldcastle: 737-6141

Belle-Rivière: 728-3733
A nos divers magasins vous pouvez vous procurer
- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement, fourniture
- nourriture et fournitures pour animaux de compagnie

Suite page 9

Ils rêvent de votre amitié

Accueillez chez vous un étudiant d'échange international

Offrez à votre famille le cadeau de l'entente interculturelle en ouvrant votre foyer et votre coeur à un étudiant d'échange pour une année scolaire. Des étudiants d'une vingtaine de pays, dont la France, arriveront en août pour fréquenter une école secondaire, partager leur culture et se familiariser avec le style de vie canadien.

- *Acquérez une nouvelle façon de voir votre propre famille et le monde*
- *Etablissez des liens pour la vie avec une autre famille.*
- *Choisissez l'étudiant ou l'étudiante que vous voulez accueillir.*
- *Faites avancer l'entente entre les peuple et la paix mondiale.*
- *Enrichissez la vie d'un jeune d'outre-mer.*

Pour plus de renseignements, téléphonez à Andrea au 1-800-263-2825 Vous pouvez demander quelqu'un qui parle français.

Foundation for Foreign Study

Invitation Tournoi mixte (grosses quilles)

Samedi le 13 avril
au Super Bowl, 10 000 ch Tecumseh est

A l'occasion du Festival francophone du Sud-Ouest, l'*Association des Sports et Loisirs Windsor-Essex-Kent* invite tous ceux et celles qui veulent participer à un tournoi de quilles. **Plusieurs chances de gagner des prix en argent.**

Chaque équipe doit être composée de deux femmes et deux hommes et une troisième personne au choix.

Faire parvenir votre inscription avant le **20 mars.**

Informations:
Sylvie Zinyk 254-3547
Jeannine Tracey 944-6084

Bienvenue à tous les francophones!

Petites annonces classées

GARDIENNE: Aimerais garder des enfants de 2 ans et plus, chez mois, dans la région de l'avenue Howard. Demander Elizabeth au **256-4844. 37**

RECHERCHE: Des gens sérieux pour agrandir notre entreprise familiale. Serge ou Esther au **326-8347. 37**

A VENDRE: Une semaine de condo à temps partagé, localité votre choix, d'ici le 3 février '96, 700 **$. 251-0075. 45**

GARDIENNE: Aimerais garder des enfants, 2 ans et plus, chez moi, près de l'école Ste-Thérèse, non-fumeur. **945-0358. 47**

A VENDRE: Manteau de vison, long, avec chapeau, ranch foncé, Canada Majestic, grandeur 14 persque neuf. Payé 6 000 $ demande 2 000 $. **979-3168. 50**

A LOUER: Chambre à louer, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, non-fumeur. **974-0475. 50**

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 **$. 948-1469** après 18 h 30. **02**

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599. 04**

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051. 05**

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424. 05**

GARDIENNE: Gardienne recherchée pour fin du mois de mars, à temps plein pour un bébé de 6 mois, à LaSalle ou à Forest Glade. Non-fumeur, références requises. Demander Diane **978-2429. 07**

Spectacles Arts Loisirs

Le groupe «les chaizes muzikales» est le grand gagnant du concours la Brunante

(LH) «Les chaizes muzicales», groupe de Chelmsford, a été proclamé grand lauréat du concours la Brunante à la SRC lors de la finale qui a eu lieu la semaine dernière à Hearst.

Le gagnant a mérité l'enregistrement d'un phonogramme en studio multipiste de deux chansons, une participation à la Nuit sur l'étang, une participation au Festival Franco-Ontarien cet été à Ottawa, un dossier de presse d'une valeur de 2 500$ du Collège Boréal, une bourse de 2 500$ du Club Rotary de Hearst ainsi qu'une bourse de 500$ du Collège Boréal.

Le groupe a été choisi gagnant par les juges: Philippe Fehimu, animateur à Musique Plus, Simon Forgues, animateur à CINN FM, la radio communautaire de Hearst, Jacqueline Gauthier-Reguigui, directrice de la Nuit sur l'étang, Marie Lapointe, du Festival Franco-Ontarien et Rudy Caya du groupe Vilain-Pinguoin. Rudy Caya a indiqué que le concours a permis aux groupes de se dépasser en leur donnant des conditions idéales pour qu'ils donnent le meilleur d'eux-mêmes.

La finale du concours la Brunante au Centre communautaire et culturel de Hearst a marqué la fin d'une semaine intensive de formation et d'ateliers avec les quatre groupes finalistes.

Les meilleurs extraits du spectacle de la finale du concours à Hearst feront l'objet de l'émission Multipiste qui sera diffusée le 10 mars à 17h00 sur les ondes de la télévision de Radio-Canada.

R-C donne la chance aux gens de partir en voyage pour Paris

(LH/R-C) C'est en écoutant l'émission culturelle Espace Libre, diffusée tous les vendredis à 21h30 à la télévision de Radio-Canada, que les gens courent la chance de gagner un voyage à Paris.

Pour participer, les gens doivent écouter l'émission et répondre à la question posée par l'animatrice Julie Huard.

Le gagnant ou la gagnante méritera une escapade de 5 jours à Paris, pour deux personnes, comprenant le transport aérien et l'hébergement à l'hôtel Confort Inn Mouffetard située au coeur de la Ville lumière.

Les gens ont jusqu'au 22 mars pour faire parvenir leurs réponses à l'adresse suivante: Concours «Partez pour Paris», Emission Espace Libre, C.P. 3220, Succ. C, Ottawa, Ontario, K1Y 1E4.

Le tirage aura lieu le vendredi 29 mars, lors de l'enregistrement d'Espace Libre au Palais des Congrès de Hull dans le cadre du Salon de livre de l'Outaouais.

... CBEFT

Jeudi 7 mars - 20h00
URGENCE

Scénario et dialogues de Fabienne Larouche et Réjean Tremblay. Réal. Michel Poulette et François Bouvier.

Vendredi 8 mars - 23h30

LE PRINCE DES MAREES
(Prince of Tides) Drame réalisé et interprété par Barbra Streisand. Avec Nick Nolte et Jeroen Krabbe. Ayant accepté de rencontrer la psychiatre de sa soeur suicidaire, un homme est amené à se remémorer un épisode douloureux de son enfance.

Vos opinions, s'il vous plaît!

Chers lecteurs et lectrices,

Nous vous demandons quelques minutes de votre temps pour nous aider à mieux vous servir. Mais notez tout de suite que **vous n'aurez pas à écrire quoi que ce soit.** Ce que nous vous demandons, c'est de nous téléphoner et de nous donner oralement quelques informations.

Nous cherchons constamment à mieux vous servir, bien sûr. Mais nous devons répondre à une grande variété de besoins et d'intérêts avec des ressources limitées. Ce «sondage» nous aidera à continuer à le faire avec autant de succès que possible.

Nous vous invitons tous à participer en nous téléphonant au **948-4139 entre 8h30 et 11 h 30 ou entre 13 h 30 et 15 h, du mardi au vendredi)** au cours des prochaines semaines et nous donner vos réponses aux questions suivantes.

L'équipe du REMPART

1. Où demeurez-vous:
   (a) à Windsor,
   (b) dans le comté d'Essex à l'extérieur de Windsor,
   (c) dans le comté de Kent,
   (d) ailleurs

2. Avez-vous:
   (a) moins de 20 ans
   (b) de 21 à 40 ans
   (c) 41 ans ou plus

3. Nous prenons pour acquis que vous aimez lire autant de nouvelles que possible au sujet de la francophonie de cette région. A part cela, aimez-vous, beaucoup(1), un peu(2) ou pas du tout(3), lire :
   (a) les nouvelles nationales ou provinciales (surtout qui touchent la francophonie)?
   (b) des nouvelles qui se rapportent à des domaines particuliers (que vous nous indiquerez)?

4. Lisez-vous presque toujours, occasionnellement, ou presque jamais:
   (a) «On parle d'eux et d'elles» (les petites nouvelles au sujet des gens)?
   (b) les éditoriaux / le Bloc-notes de l'éditeur
   (c) les éditoriaux reproduits d'autres journaux de langue française que nous publions sous le titre «Ce qu'en pense la presse francophone»
   (d) les chroniques spécialisées (sur la langue française, sur les ordinateurs, sur les oiseaux dans les cours)

5. Nous ne pouvons pas publier l'horaire complet de chacun des quatre postes français de télévision et de la radio de CBEF. Mais depuis quelque temps, nous tentons de signaler chaque semaine quelques émissions qui pourraient vous intéresser.
   (a) Est-ce que ces renseignements vous sont utiles presque toujours, occasionnellement, ou presque jamais;
   (b) Si c'est presque toujours ou occasionnellement, quels genres d'émissions préférez-vous que l'on vous signale?

6. Au sujet des annonces publicitaires dans LE REMPART:
   (a) utilisez-vous notre «Index des Services en Français» pour voir quels services et produits sont offerts en français dans notre région: souvent, occasionnellement, presque jamais?
   (b) utilisez-vous les services et produits offerts dans d'autres annonces souvent, occasionnellement, presque jamais?
   (c) assistez vous à des concerts, des rencontres, des réunions ou d'autres manifestations que vous voyez annoncés dans le journal souvent, occasionnellement, presque jamais?

Nous remercions d'avance tous ceux et celles qui nous communiquerons leurs reponses et bien sûr, nous sommes toujours heureux de recevoir n'importe quel commentaire à savoir comment nous pouvons mieux vous servir.

Index des Services en français

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756**; Hélène Janisse **728-3422**; Cécile Martins 736-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988**, Mme Hélène Vaillancourt **250-8061**, Mme Diane Brissette **351-3421**, Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**; **garderies** : diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660**, Learnington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 945-8855
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

mots cachés

9 lettres: église chrétienne

S	E	B	N	V	T	P	E	N	S	E	U	R	A	N
E	C	T	O	I	G	A	S	X	S	U	C	N	O	C
C	L	E	C	E	O	E	C	P	Q	O	I	I	R	H
O	L	B	N	E	T	S	R	I	L	U	T	E	E	E
L	E	I	I	E	T	I	E	B	L	A	I	T	F	R
E	E	T	O	B	T	I	M	N	R	E	I	S	U	E
X	T	P	P	N	A	A	H	O	T	S	D	E	G	N
I	D	S	E	A	U	U	C	C	O	I	T	R	I	I
S	O	S	I	S	P	E	S	L	R	P	M	E	E	F
T	U	E	O	T	D	E	I	T	L	A	L	E	E	F
E	C	L	U	O	R	T	I	U	E	O	T	R	N	A
Q	E	E	T	V	U	A	C	N	P	R	B	E	I	T
E	U	E	N	D	R	S	U	U	T	R	E	M	I	Y
C	R	E	E	R	U	E	O	V	A	R	E	V	E	P
T	C	A	T	N	O	C	O	M	P	L	E	T	A	E

affiner
aimé
apte
architecte
artiste
austère
avéré

bible
bloc

chère

complet
conçu
contact
coupole
créer

décoration
délicat
doter
douceur

école

esprit
existé
exquis

génie

marbre
mausolée

oeuvre
orné

peintre
penseur
pietà
poète
poinçon

réfugié
reste

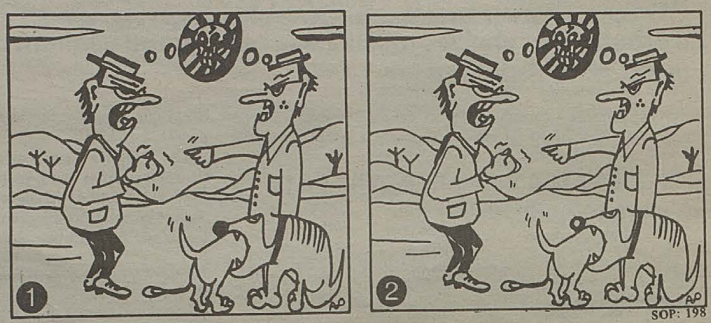
scène
sculpteur
sentiment

sentir
soin
solitude

type

vie
voeu

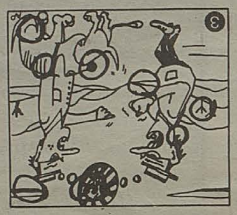
jouez avec nous



SOP: 198

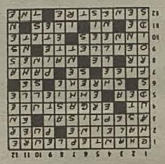
Trouvez les 7 erreurs

solutions



MOT CACHÉ

BASILIQUE



La multiplication des plantes

Dans un verger, une pomme oubliée par les cueilleurs tombe sur le sol. Le printemps prochain, un pépin de la pomme donnera peut-être naissance à un jeune pommier. C'est grâce à leurs graines que les plantes se reproduisent. Mais savais-tu que certaines plantes peuvent se reproduire sans graine? Comment? C'est ce que je te propose de découvrir.

Matériel : un saintpaulia (violette africaine), un géranium ou un bégonias; un lierre ou un philodendron; quatre petits pots (contenants de yogourt ou de lait) remplis de terreau humide; trois sacs trasnparents; quelques cure-dents; un couteau bien tranchant.

Le bouturage de nervure

Taille une feuille vigoureuse sur le plant de saintpaulia. À l'aide du couteau, fais quelques incisions dans la nervure principale. Dépose ensuite la feuille sur le terreau, le dessous de la feuille faisant face au terreau. Afin de maintenir un contact étroit entre la feuille et le terreau, pique quelques cure-dents sur le pourtour de la feuille.

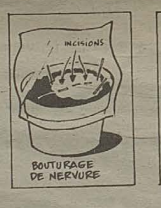
Assure-toi que le terreau est bien humide. Puis couvre le pot avec un sac transparent afin de conserver l'humidité. Après quelques temps, de petites pousses apparaîtront aux endroits où la nervure a été tailladée.

Le bouturage de pétiole

Comme précédemment, taille une feuille vigoureuse sur le plant de saintpaulia. Conserve le pétiole (la petite tige qui supporte la feuille) le plus long possible. Enfonce simplement le pétiole dans le terreau humide et recouvre le pot d'un sac transparent.

Le bouturage de la tige

Taille l'extrémité d'une tige de lierre; la bouture doit porter plusieurs feuilles.



Coupe ensuite les feuilles de la moitié inférieure de la tige et enfonce cette section dans le terreau. Procède ensuite comme pour le bouturage de pétiole.

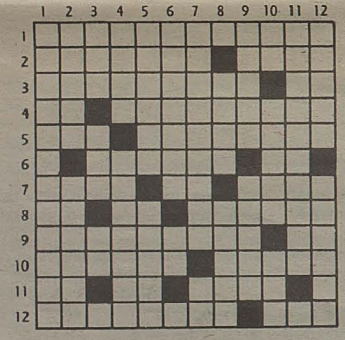
Le marcottage

Le marcottage consiste à forcer la formation de racines sur une tige encore attachée au plant-mère. Dépose un petit pot de terreau près du plant de lierre. Puis choisis une longue tige, recourbe son extrémité et enfouis-en une section dans le terreau.

Au bout d'un certain temps, la section enfouie produira des racines; tu pourras alors couper le lien avec le plant-mère.

Les horticulteurs utilisent beaucoup le bouturage et le marcottage pour la multiplication des plantes ornementales. Ils obtiennent ainsi des plantes plus rapidement qu'à partir de graines.

Si la reproduction des plantes t'intéresse, procure-toi des livres traitant de la culture des plantes ornementales. Tu y découvriras d'autres techniques telles que le marcottage aérien et la greffe. Ces volumes t'informeront aussi des meilleures méthodes à employer selon la plante à reproduire. De quoi avoir le « pouce vert »... et débrouillard.



HORIZONTALEMENT

1- Robinet ajusté au fond d'un tonneau mis en ''' perce.
2- Respiration, souffle -- Sentir très mauvais.
3- Stérilisai. -- Personnel.
4- Gamme. -- Cachot, prison souterraine.
5- Diplôme d'études approfondies. -- Emmerde.
6- Huile bénite mêlée de baume. -- Personnel.
7- Mise sa confiance en (S'est...). -- Personnel -- Tomba en syncope (Se).
8- Doublée -- Personnel. -- Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne (Pl.).
9- Pavot somnifère. -- Notre-Seigneur.
10- Qui existent dès la naissance. -- Coupe la cime d'un arbre.
11- Préposition. -- Négation. -- Archipel.
12- Qui est placé du côté gauche de l'écu. -- Repas léger.

VERTICALEMENT

1- Fricassées de volaille ou salmis de gibier refroidis, nappés de leur sauce et lustrés à la gelée.
2- Qui a la forme d'un fer de lance. -- Prénom masculin.
3- Bière anglaise. -- Terme de tennis. -- À la mode.
4- Insecte des eaux stagnantes. -- De la Grèce ancienne.
5- Déterminer le titre d'un alliage. -- Palmier.
6- Problèmes difficiles à resoudre. -- Existes.
7- Sans grâce, avec lourdeur. -- Infinitif.
8- Une des cinq parties du monde. -- Singe.
9- Cheville de bois conique. -- Attachement tendre.
10- Doublée. -- Port de la Corée du Sud. -- Point cardinal.
11- En vérité.
12- Sur la Mayenne. -- Porte avec violence.

Spectacles Arts Loisirs

Les artistes francophones de l'Ontario et de l'Ouest auront désormais accès aux prêts de Musicaction

Ottawa (APF): Les portes de la Fondation Musicaction sont maintenant grandes ouvertes pour les talentueux artistes francophones de l'Ontario et de l'Ouest.

Distribution APCM, un service offert par l'Association des professionnels de la chanson et de la musique franco-ontarienne (APCM), est maintenant reconnue par la Fondation comme une maison de distribution professionnelle.

Fondée il y a dix ans par des professionnels de l'industrie du disque et de la radiodiffusion, Musicaction accorde des bourses et des prêts aux artistes dans le but d'augmenter la quantité et la qualité du matériel sonore francophone. Cette entreprise sans but lucratif offre aussi une aide financière à la production de vidéoclips et une aide aux tournées à l'étranger de spectacles d'artistes canadiens.

Son financement provient surtout du ministère du Patrimoine canadien, mais aussi des entreprises privées de radiodiffusion et des entreprises et producteurs de disques. Les prêts accordés par Musicaction peuvent atteindre la somme de 75,000$. Ils ne sont remboursables qu'en fonction de la vente des disques et des cassettes, d'où l'importance d'un bon réseau de distribution.

Il s'agit d'une percée majeure pour les artistes francophones de l'Ontario, qui ne pouvaient jamais obtenir des prêts pour la production d'un enregistrement ou d'un album. Pour être éligible à un prêt, Musicaction exige en effet que l'artiste soit associé à une maison de distribution reconnue, qui jusqu'à tout récemment ne pouvait être que québécoise. Les Robert Paquette et Brasse Camarade n'avaient donc d'autre choix que de déménager dans la province voisine, puisque les maisons québécoises refusaient de distribuer des artistes franco-ontariens.

C'est justement pour résoudre ce problème que les artistes franco-ontariens ont créé il y a cinq ans l'APCM. Avec comme objectif ultime, rappelle son directeur général Claude «Butch» Bouchard, «que nos artistes puissent entrer dans le marché québécois.»

Les artistes de l'Ouest canadien profiteront aussi de cette ouverture québécoise, puisque l'APCM négocie présentement avec le milieu artistique francophone de cette partie du pays, dans le but de distribuer leur production.

L'APCM distribue les produits d'une quarantaine d'artistes franco-ontariens à travers son réseau, qui est constitué de 250 points de vente, principalement dans les écoles et les librairies.

Les artistes acadiens sont distribués depuis quelques années par la maison anglophone Atlantica. Distribution Atlantica est reconnue par Musicaction depuis maintenant trois ans mais, curieusement, peu d'artistes acadiens soumettent des demandes pour des prêts. L'an dernier, le jury a retenu la seule demande de financement présentée par un artiste acadien.

PRÉLÈVEMENT DE FONDS POUR L'ÉCOLE E.J. LAJEUNESSE

SOUPER -MYSTÈRE

Dimanche le 24 mars 1996

Bar payant : 18h00

Souper : 19h00

Club Alouette

2418 ave Central

25 $ par personne/40 $ couple

Information: Marjolaine Mallet : 948-6932

Pièce en anglais

Disques en revue

Yvan Brunet

Diane Tell «Désir, Plaisir, Soupir» Columbia

Aves ses nouveaux mots et ses nouvelles musiques, Diane Tell (Diane Fortin) sous un voile de rock léger parle du quotidien, de rêves des hauts et des bas de l'amour: «Insupportable amour», «Les yeux sur toi», «Liaisons nombreuses», et quelques titres anglais (plutôt piètre). Un disque passablement bien certes, mais sans signes particuliers.

Rioux «Le trottoir des anonymes» Disque double

Rioux est un jeune auteur-compositeur-interprète originaire de la Montérégie. Ce jeune troubadour se spécialise dans le rock lyrique et le folklore dépoussiéré à la Francis Cabrel. Doué d'une voix portante capable de flexion et de hauteur, Rioux décortique le quotidien de plage en plage avec un certain montant de tendresse. A surveiller ici: «A Deux» (succès radiophonique), «Leidja» (le nouvel extrait radio/vidéo) et «Je N'ose Plus Croire» (avec Sylvie Tremblay comme choriste).

Richard Cocciante «La Compilation» Musicor

Pour qui a évolué avec la musique romantiquement vôtre du grand charmeur Richard Cocciante, cette toute nouvelle compilation regroupe 18 de ses plus belles chansons: «Marguerite», «Sur La Terre Elle Et Moi», «Quand Un Amour», «Au Clair De Tes Silences», etc. Richard Cocciante nous rejoint à nouveau avec tendresse et complicité.

Wayne Smart «Just another Stranger» Musicor

Voici Wayne Smart un jeune auteur-compositeur-interprète talentueux canadien qui nous propose une première aventure discographique dédié à la mémoire de son père et brillamment produite par Richard Buck (Mitsou). Fraîche musique, rock gracieux et lumineux gorgé de «feeling» avec riches orchestrations que tranchent la voix perçante et la guitare électrisante de Wayne. On prend plaisir à faire tourner «Don't Call Me A Sinner» (premier extrait), en plus de «Fighting For A Miracle»

Divers Artistes «Ce soir on danse en français 5» DIVA/WEA

De la série populaire «Ce Soir On Danse» voici volume 5 où l'on a su inclure un nouveau collage d'extraits de titres archi-connus des belles années 60 dont «La Poupée Qui Fait Non», «Quand Le Film Est Triste», «J'ai Ta Photo Dans Ma Chambre», «Comme J'ai Toujours Envie D'aimer» et le genre. Ca rock, ça blues et ça valse sans arrêt. De quoi ajouter de l'enrain à vos soirées de plaisir!

Elles sont jeunes, déterminées et elles réussissent

VANINA de Toronto

ALANIS MORISSETTE d'Ottawa

Rencontres avec deux femmes exceptionnelles

jeudi et vendredi 18 h

SRC Télévision Ontario/Outaouais ce soir

Partez pour Paris!

Regardez **ESPACE LIBRE** et courez la chance de gagner une escapade de 5 jours à Paris, à l' hôtel Confort Inn Mouffetard.

vendredi, 21 h 30

Coupon-réponse

Faites parvenir avant le 23 mars à l'addresse suivante:

Concours "Partez pour Paris"
Émission Espace libre
C.P. 2220, Succ. C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4

Nom:_____ Prénom:_____

Tél: (_____) _____

Adresse:_____

Réponse:_____

Date de l'émission:_____

N.B. Le nom du gagnant sera dévoilé lors de l' émission du 29 mars 1996.

La ligne de confiance KLM VOYAGES ALGONQUIN VOYAGES OTTAWA.

SRC Télévision Ontario/Outaouais

PANORAMA

Une vision complète de ce qui se passe chez vous

Du lundi au vendredi
à 19 h et 23 h
Le dimanche à 18 h

sur tfo

Mercredi
6 mars

Le budget Paul Martin: la perspective ontarienne

Jeudi
7 mars

Panorama souligne la journée internationale des femmes avec des reportages d'ici, d'Afrique et des Antilles

Mardi
12 mars

Les camps de redressement pour adolescents

La vie dans un "boot camp" de l'état de New York

L'expérience "DARE" dans le nord de l'Ontario

LeRempart

Windsor, Ontario | 13 mars 1996 | 30ième année, No11

Le programme des tarifs postaux sera encore réduit: Ottawa annonce une nouvelle baisse du nombre de fonctionnaires

Ottawa (APF): Le nombre d'emplois au sein de la fonction publique fédérale sera à nouveau réduit, suite à la décision du gouvernement de couper ses dépenses d'un montant supplémentaire de 1,9 milliard pour 1998-99.

Le troisième budget déposé par le ministre des Finances, Paul Martin, ne laisse planer aucun doute quant à l'intention du gouvernement de ramener le déficit à zéro en continuant à réduire ses dépenses, mais d'une façon progressive et ordonnée.

«Ce sont les gouvernements qui ont créé le problème du déficit. Par conséquent, c'est à eux de le résoudre, en s'occupant d'abord de remettre de l'ordre dans leurs propres affaires, en réduisant leurs dépenses, et non en augmentant les impôts» a dit le ministre dans le discours du budget. Le budget ne contient donc aucune hausse d'impôt ou de taxe, pas même sur l'essence ou les cigarettes.

L'an dernier, le gouvernement avait annoncé une réduction de 45,000 postes au sein de la fonction publique au cours des trois prochaines années. On ne sait pas encore combien d'employés seront touchés cette fois par cette nouvelle réduction des dépenses.

Le budget de la plupart des ministères sera réduit d'au moins 3,5 pour cent en 1998-1999 mais ce sont surtout les ministères à vocation économique qui subiront les plus fortes réductions de dépenses. Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien est le seul dont les dépenses seront en hausse.

Les réductions budgétaires se feront surtout sentir à la défense, à l'aide internationale et dans les subventions aux entreprises. La subvention laitière sera éliminée graduellement sur cinq ans.

La Société canadienne d'hypothèque et de logement se retirera progressivement du financement du logement social et ne financera plus que la construction de logements dans les réserves indiennes.

Pour la première fois depuis l'Exposé économique et financier de décembre 1992, le gouvernement n'annonce aucune nouvelle réduction des subventions aux associations à but non lucratif.

Le programme de subvention postale, sur lequel compte les petits hebdomadaires francophones pour amortir les frais de distribution, sera encore réduit de 18 pour cent entre 1997-98 et 1998-99.

Le gouvernement a aussi décidé d'étendre son programme d'accès communautaire au réseau Internet dans les régions rurales. Au départ, le programme prévoyait de raccorder 1000 communautés rurales au réseau des réseaux d'ici 1998. Il s'agit d'une bonne nouvelle pour les communautés francophones et acadiennes, dont les projets n'ont pas encore été retenus par le ministère de l'Industrie. Plus encore, le gouvernement permettra à 50,000 petites entreprises de se raccorder sur Internet grâce à l'aide technique de 2,000 étudiants en informatique.

Comme prévu, toutes les écoles et toutes les bibliothèques du pays seront raccordées à l'inforoute grâce au Réseau scolaire canadien (RESCOL) d'ici 1998.

Pour aider les Canadiens à préparer leur retraite, le gouvernement a décidé de maintenir le programme REER. Les Canadiens pourront même reporter indéfiniment les droits inutilisés de cotisation REER. Cette mesure a pour but de permettre à ceux qui sont pour le moment incapables de mettre de l'argent de côté en prévision de leur retraite, de compenser pour les années de faible épargne.

Le gouvernement abaissera cependant l'âge maximale de cotisation à un REER de 71 à 69 ans.

Conformément au discours du Trône, le gouvernement annonce des mesures pour aider les jeunes. L'aide fiscale pour les étudiants sera augmentée et les étudiants pourront rééchelonner le remboursement de leurs prêts. On doublera aussi les fonds consacrés aux emplois d'été pour étudiants.

Pour réduire le rythme de croissance des pensions publiques, Ottawa propose une nouvelle Prestation aux aînés, qui remplacera les prestations actuelles de Sécurité de la vieillesse et de Supplément de revenu garanti à partir de 2001. Cette nouvelle prestation sera non imposable et entièrement indexée. Elle prendra la forme d'un seul paiement mensuel. Pour les couples, le paiement sera déterminé en fonction du revenu combiné des conjoints. L'âge pour avoir droit à cette nouvelle prestation sera toujours fixée à 65 ans, mais le gouvernement n'aidera plus les aînés qui auront un revenu de plus de 52,000$, ou les couples âgés dont le revenu dépassera les 78,000$.

La situation restera inchangée pour les personnes qui retirent déjà des prestations et pour celles qui approchent l'âge de la retraite. Les personnes qui étaient âgées de 60 ans ou plus au 31 décembre dernier auront le choix entre adopter le nouveau système ou garder le système actuel, selon ce qui est le plus avantageux.

Les pensions alimentaires aux enfants ne seront plus taxées, ni déductibles d'impôt, à partir du 1er mai 1997. Les nouvelles règles ne s'appliqueront pas aux ordonnances de la cour rendues avant le 1er mai 1997, sauf si les parents acceptent par écrit de se soumettre au nouveau régime.

Les recettes du gouvernement devraient atteindre 135 milliards cette année alors que les dépenses seront de 109 milliards. A titre de comparaison, les dépenses du gouvernement s'élevaient à 120 milliards en 1994-1995. Le gouvernement dépensera 47,8 milliards, uniquement pour payer les frais de la dette, qui s'élève à 600 milliards. Le déficit sera ramené comme prévu à 24,3 milliards en 1996-1997 et devrait atteindre 17 milliards en 1997-1998.

NOUVELLE ÉDITION DE NOTRE INDEX DES SERVICES EN FRANÇAIS

... PAGE 2

Sheila Copps demande aux Canadiens de faire flotter 1 million de drapeaux

Ottawa (APF) La ministre du Patrimoine, Sheila Copps, veut voir flotter un million de drapeaux canadiens au pays.

Mme Copps souhaite que la fierté canadienne soit un peu plus visible que maintenant: «J'ai été surprise d'apprendre que beaucoup d'institutions fédérales n'ont pas de drapeau». Elle trouve que les Canadiens sont «trop modestes» et devraient montrer davantage leurs couleurs. Il y aura même un nouveau numéro de téléphone pour permettre aux Canadiens d'exprimer leur fierté: le 1-888-DRAPEAU.

Dans sa réponse au discours du Trône, la ministre a insisté sur l'importance de faire revire «l'esprit de 1967», et a proposé toutes sortes de mesures pour stimuler la fierté canadienne.

Par exemple, elle demande à toutes les villes et tous les villages du pays d'intégrer dans leur calendrier de célébrations la fête de la Saint-Jean Baptiste «de Sherbrooke à St-Boniface, de Moncton à Maillardville.» Elle veut que tout le monde célèbre la fête des Canadiens français, «parce que c'est une partie intégrante de ce que nous sommes au pays». La même suggestion vaut pour les fêtes autochtones.

Le gouvernement veut également aider les Canadiens à visiter le pays à moindres frais. Le ministère du Patrimoine a déjà communiqué avec les compagnies aériennes, les compagnies d'autobus et via Rail, dans le but d'élaborer un plan qui permettrait aux Canadiens de profiter de tarifs réduits sur les sièges non vendus durant la saison estivale. Le gouvernement n'a cependant pas l'intention de subventionner ces compagnies.

Toujours dans le but de favoriser le dialogue et les échanges entre Canadiens, Mme Copps a annoncé le projet Terra Nova, qui permettra aux Canadiens de se parler par le biais de l'ordinateur.

Parlant de la francophonie canadienne, elle a annoncé la tenue d'un forum économique des communautés francophones du pays, qui aura lieu cet été dans la région de la Beauce au Québec: «La Beauce peut être un modèle pour les communautés francophones à travers le pays» selon Mme Copps.

Elle a aussi réitéré l'engagement du gouvernement fédéral de respecter ses obligations linguistiques envers les minorités francophones, en collaboration avec le Conseil du Trésor.

L'ACFO invite les avis des gens sur son projet de fête du tricentennaire

Le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario profitera de son assemblée générale annuelle pour recueillir les opinions des gens sur un projet majeur qu'il a entamé récemment.

Ce sera en l'an 2001 le tricentennaire de la fondation dans cette région, par des colons français, de la première colonie européenne en terre ontarienne. L'ACFO veut tenir à cette occasion-là une grande fête dans le genre du récent Congrès mondial acadien qui attirerait des gens de partout dans la province ainsi que de l'extérieur.

Ce sera un des sujets principaux à l'ordre du jour de l'assemblée générale qui aura lieu le samedi 20 avril à la Place Concorde. On discutera aussi des autres priorités du Conseil pour la prochaine année.

Il y aura des élections. Six postes sont à combler au Bureau de direction, soit ceux de la présidence, de deux vice-présidences, de trésorier ou trésorière, de secrétaire et de publiciste.

En plus, deux postes au Conseil d'administration sont ouverts pour chacun des secteurs Windsor, Essex et Kent.

L'assemblée commence à midi trente et sera précédée d'une messe à 11 h 30 pour les gens de confession catholique qui voudraient y assister.

Nouvelle édition de notre Index des Services en Francais

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉATRE**)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.:**354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté, **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Remorque sur camion plat

A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent à prêter

Angle ch Patillo et la route 2

727-3486

Serge Labonté, propriétaire

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**

Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**

Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**

Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi **PAYSAGISTE** et **LAMINAGE**)

Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 5

On peut voir ci-contre la première section d'une nouvelle édition de notre Index des Services en Français qui se poursuit dans les pages suivantes du journal.

Rappelons que le but de l'Index est de renseigner nos lecteurs et lectrices quant aux produits et services qui sont disponibles en français dans la région et de leur fournir les renseignements à portée de la main au moment où ils ou elles peuvent vouloir communiquer avec les gens qui offrent ces produits et services, puisque l'Index paraît dans LE REMPART chaque semaine.

Nous suggérons à nos lecteurs et lectrices de parcourir l'Index de temps à autre pour être au courant des produits et des services qui y sont mentionnés, mais sans s'inquiéter de devoir se rappeler des détails. Puis lorsque se présente l'occasion de profiter des produits ou des services offerts, il n'y a qu'à consulter le REMPART de cette semaine-là pour retrouver les renseignements nécessaires pour communiquer avec les gens en question. Nous vous serions reconnaissants de leur indiquer alors que c'est l'Index des Services en Français du REMPART que vous avez consulté pour pouvoir communiquer avec eux.

Cette semaine en serait justement une bonne pour parcourir l'Index, car il contient cinq nouvelles mentions que nous vous présentons ici dans l'ordre qu'elles paraissent dans l'Index.

La première est celle de Mme Sylvie Bigaouette qui, après cinq ans comme consultante en décoration intérieure et la participation à de nombreuses sessions de formation dans le domaine, vient d'établir son propre commerce, **Detailed Decorating.** Elle offre un service de consultation et d'installation pour le traitement de fenêtres, la couverture de murs et de planchers, les accessoires, et l'agencement des couleurs. La consultation initiale est sans frais. Mme Bigaouette, qui est membre de l'Association canadienne de décoration intérieure, s'intéresse à proposer des alternatives afin de permettre au client ou à la cliente de faire un choix selon ses goûts et son budget. Une fois ce choix fait, elle s'occupe de faire l'achat et de surveiller l'installation, ayant établi les contacts qui lui permettent de le faire au meilleur prix possible. On peut communiquer avec elle au 256-6106.

M. Jacques Moffett a une vingtaine d'années d'expérience dans le domaine de la construction et de la rénovation et a établi son propre commerce, **J & D Moffett Construction,** il y a trois ans. L'entreprise effectue des travaux de tous genres, petits ou gros, en particulier la pose de dry wall et la finition intérieure générale. En rapport avec ces derniers genres de travaux, des liens ont été établis avec la compagnie L.L.Ledoux qui a une trentaine d'années d'expérience dans le domaine et qui pose aussi le stuc extérieur et fait le design intérieur au stuc. On peut communiquer avec M. Moffett au 972-7807. Les estimations sont gratuites.

A l'entreprise **Martineau Roofing and Siding**, M. Yvon Martineau fait la représentation et son frère Jacques la surveillance des travaux. On s'occupe de toitures, de revêtements extérieurs, de fenêtres et de portes, ainsi que de puits de lumière. La nouvelle entreprise n'a que six mois, mais, entre eux, les frères ont plus de 50 années d'expérience dans le domaine. C'est dire qu'ils sont en mesure d'offrir des conseils judicieux sur les plus petits détails d'un projet et qu'ils possèdent de très nombreux contacts leur permettant d'obtenir les matériaux nécessaires aux prix les plus avantageux. De plus, ils n'engagent que des employés qui ont eux aussi beaucoup d'expérience. M. Martineau invite les gens à profiter du fait que les estimations sont gratuites. «Les gens s'imaginent souvent que des projets de rénovation sont nécessairement très dispendieux. Mais notre expérience, nos connaissances et nos contacts nous permettent de suggérer plusieurs manières d'épargner de façon à surprendre bien du monde,» dit Yvon Martineau. Les numéros de téléphone sont le 971-2056 au bureau et de 979-9642 à domicile.

M. Yves Perreault oeuvre dans le domaine de la rénovation depuis une vingtaine d'années. Il y a deux ans, il a établi la firme **Meldy Construction Ltd.** qui se spécialise dans la rénovation intérieure, soit résidentielle ou commerciale, qu'il s'agisse de bureaux, de locaux commerciaux, de cuisines, d'armoires, de salles de bains, de salles de séjour, de finition de sous-sol ou de tuiles en céramique pour murs ou planchers. La firme se spécialise dans la pose de tapisseries de tous genres. «Nous tenons à mettre la dernière main à tout projet, que ce soit tapisserie ou peinture, dit M. Perreault, et nous nous faisons un honneur d'assurer qu'une fois le travail fini, les locaux sont très propres et prêts à être occupés.» On peut communiquer avec M. Perreault pour faire les arrangements pour obtenir une estimation gratuite en composant le 979-8160 ou en signalant sa pagette au 971-7103.

Depuis son établissement il y a une vingtaine d'années, la croissance de la résidence La

Suite page 5

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR ET

PLACE Concorde — LeRempart

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

MARS 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
10	11	12	13	14	15	16 Banquet des membres à vie du club Alouette 945-1189
17	18	19	20	21	22	23
24 Souper-mystère/ E.J. Lajeunesse Prélèvement de fonds-18h Club Alouette (1)	25	26	27	28	29	30 6e anniversaire Place Concorde Souper aux membres(2) Banquet ballon-balai Club Alouette

(1)Souper-mystère- Prélèvement de fonds au profit de E.J.lajeunesse, Bar payant 18h, souper 19h. Parrainé par APEEL. 25 $/personne, 40 $/couple. Club Alouette 2418 ave Central. Billets: Place Concorde 948-5545, Marjolaine Mallet 948-6932. Date limite: mardi 19mars.

(2) 6e anniversaire de la Place Concorde, voir annonce en page

Les francophones veulent l'intégration de l'administration des services de santé

(LH) Lors d'une rencontre sur les services de santé, les francophones ont exprimé leur désire par rapport à l'intégration de l'administration des services de santé.

Mme Pat Willar, présidente du comité des services en français du Conseil Régional de santé de Windsor et du comté d'Essex (CRS), a indiqué que la communauté francophone aimerait qu'il y ait une entente entre les organismes de santé afin qu'ils travaillent ensemble et qu'ils partagent leurs ressources administratives.

Trois rencontres qui s'adressaient aux francophones avaient été prévues. Mme Willar a été très déçue du fait que personne ne se soit présenté lors à la rencontre qui a eu lieu à la Place Concorde. «Il y a un gros manque de motivation de la part des francophones de Windsor», a-t-elle mentionné. La rencontre à Pointe-aux-Roches a attiré 15 personnes et 11 francophones étaient présents à la rencontre qui a eu lieu au CRS.

Ces rencontres font partie de la quatrième phase du projet d'amélioration de la santé communautaire. Le projet a été mis sur pied dans le cadre du grand projet de réconfiguration des services de santé.

Les trois premières phases ont servi à établir une stratégie de communication et à tenir des consultations publiques afin de recueillir les commentaires des gens. C'est à partir de ces commentaires que trois modèles de restructuration du réseau de santé local ont été établis.

Les rencontres de la quatrième phase avaient pour but de donner la chance aux gens de partager leurs opinions sur les trois modèles.

Mme Willar a affirmé que la question de services en français est revenue quelques fois, mais que c'est la collaboration entre les organismes de santé, afin d'éviter le dédoublement et la fragmentation des services, qui a dominé les discussions.

«Quelques francophones craignaient que le projet allait affecter les services en français. Ces personnes doivent se rendre compte que le projet ne peut pas affecter les services en français puisqu'il n'y en a pas dû au fait qu'aucun organisme n'a encore été désigné. De toute façon, les plans de désignation sont encore en marche et tout va se dérouler comme prévu», a-t-elle déclaré.

La prochaine étape du projet sera de mettre sur pied un modèle de restructuration des services qui sera basé sur les commentaires des gens. Ce modèle sera présenté aux personnes de la ville et du comté afin d'avoir leurs commentaires finals.

De plus, Mme Willar a indiqué que le Conseil considère mettre sur pied des programmes qui répondraient aux besoins des gens en rapport avec leurs groupes d'âge. Les groupes d'âge qui feraient partie du programme «continuum du cycle de vie» sont: les enfants, les jeunes, les jeunes adultes, les adultes et les personnes âgées. La présidente du comité des services en français a affirmé qu'il y aura des consultations publiques en anglais ainsi qu'en français pour discuter du programme.

L'Hôpital Hôtel-Dieu Grace poursuit la restructuration

(C) L'Hôpital Hôtel-Dieu a présenté la semaine dernière son plan de fonctionnement pour l'exercice 1996-1997 qui tient compte de réductions prévues des paiements de transfert.

Le plan consolide davantage les programmes et les services sur les deux sites conformément au rapport de restructuration des hôpitaux approuvé par le Conseil régional de santé et le ministère de la santé.

L'Hôpital Hôtel-Dieu Grace connaîtra plusieurs changements à ses services, dont la consolidation de tous les services d'urgence et de soins intensifs au pavillon Hôtel-Dieu à compter du 1er avril. Les chirurgies nécessitant un séjour de courte durée auront maintenant lieu au pavillon Grace et les chirurgies nécessitant un séjour plus long, au pavillon Hôtel-Dieu. Les patients des unités de soins aux malades chroniques situées au pavillon Hôtel-Dieu seront transférés au pavillon Grace, ce qui permettra de consolider totalement le programme de neurosciences au premier étage du pavillon Hôtel-Dieu.

Les autres principaux services qui demeureront au pavillon Grace comprennent l'hémodialyse, l'obstétrique (travail et accouchement), les soins intensifs néonatals, le centre de traitement des victimes d'agression sexuelle ainsi que l'unité d'hospitalisation médico-chirurgicale avec télémétrie.

L'Hôpital Hôtel-Dieu Grace se dit l'un des chefs de file dans la restructuration des hôpitaux en Ontario, mais affirme que la réduction du paiement de transfert pose un défi de taille au maintien des niveaux de services actuels. De plus, puisque 70 % à 80 % des budgets de l'hôpital est consacré aux salaires et aux avantages sociaux, les répercussions sur les ressources humaines sont inévitables.

En conséquence, l'Hôpital réduira son personnel de l'équivalent de 156,6 postes à temps plein. On prévoit que ceci se traduira par environ 64 mises à pied possibles, mais ce nombre diminue tous les jours en raison de retraites anticipées, de départs volontaires et d'autres mesures d'attrition. Toutefois, ceci n'exclut pas la possibilité d'autres mises à pied à l'avenir.

Candidatures recherchées pour «Les coeurs qui éclairent le chemin»

(C) Le Windsor Star et Centraide Windsor-Essex répètent cette année leur programme «Les Coeurs qui éclairent le chemin» à l'occasion de la Semaine du bénévolat.

Le programme vise à reconnaître le travail bénévole de gens de la ville de Windsor et du comté d'Essex. Des prix pour chacune de ces deux régions seront attribués dans chacune de trois catégories: une catégorie générale, le travail bénévole spontané dans son voisinage et le bénévolat par deux membres ou plus d'une même famille. Une soirée de reconnaissance pour honorer les récipiendaires aura lieu le 23 avril.

M. Robert Montgomery, représentant de la Place Concorde au comité d'organisation, souhaite que des francophones figurent parmi les récipiendaires et invite les gens à communiquer avec lui pour obtenir les renseignements quant à la façon de proposer des candidats et candidates. On peut communiquer avec lui au 948-5545.

LeRempart

PRÉLÈVEMENT DE FONDS POUR L'ÉCOLE E.J. LAJEUNESSE

SOUPER-MYSTÈRE

Dimanche le 24 mars 1996

Bar payant : 18h00
Souper : 19h00

Club Alouette
2418 ave Central
25 $ par personne/40 $ couple
Information: Marjolaine Mallet : 948-6932
Pièce en anglais

La Place Concorde fête son 6e anniversaire
le samedi 30mars 1996

12 h30 à 16 h 00	Tournoi de euchre danslasalle Richelieu
12 h 30 à 16 h 00	Tournoi de Cribbage au bar l'Oasis
12 h 00 à 16 h 00	Natation à la piscine de l'Actifit
14 h 00 à 16h 00	Ateliers de bricolage

Soirée sociale (musique de disc jockey)

18 h 00 à 19 h 00	Bar payant pour membres et leurs invités
19 h 00 à 20 h 30	Buffet pour membres et leurs invités
20 h 30 à 21 h 30	Défilé de mode "L'Élégance"
21 h 45 à 22 h 00	Monologue: Paul Chauvin, fils
22 h 00 à 23 h 00	Spectacle "Docteur,docteur"

CÉLÉBRONS EN FAMILLE

Seulement 300 billets sont disponibles et sont réservés aux membres et leurs invités.On peut les acheter pour 6 $ jusqu'au 29mars à 17 h 00 (S'il en reste, ils seront disponibles à la porte au coût de 10$). Si vous n'êtes pas encore membres de la Place Concorde et vous voulez le devenir, communiquer avec Didier Marotte au 948-5545

Pour toute question concernant le budget fédéral...

Ligne 1 800 du Budget 1996

Pour obtenir plus de renseignements, téléphonez sans frais, du lundi au vendredi de 8 h à 22 h.

1 800 343-8282
ATME : 1 800 465-7735

Ministère des Finances Canada
Department of Finance Canada

Commentaire

La lutte pour la protection et la promotion de la femme au travail

(Texte de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario présenté à l'occasion de la Journée internationale de la Femme qui a lieu chaque année le 8 mars selon une proclamation de 1975 de l'Organisation des Nations Unies)

Le 26 août 1910, lors de la deuxième conférence internationale des femmes socialistes à Copenhague au Danemark, Clara Zerkin, une Allemande et la championne socialiste des droits de la femme, proposa de célébrer chaque année la Journée internationale de la femme. Cent femmes de 17 pays ont voté en faveur de cette résolution.

Les femmes disaient que le fait de célébrer la Journée internationale de la femme attirerait l'attention du public sur les injustices sociales, économiques et politiques qu'elle subissait. Il ne s'agissait alors que d'une activité de plus pour lutter contre la double exploitation dont les travailleuses d'usine faisaient l'objet.

Le début de la lutte

Les efforts des femmes pour attirer l'attention du public sur les questions touchant au travail remontent à 1857. C'est l'année où les travailleuses de l'industrie du vêtement à New-York organisèrent une manifestation massive contre la journée de travail de 12 heures, l'absence d'avantages sociaux, le harcèlement sexuel, l'agression sexuelle au travail et les salaires de misère.

En 1908, les femmes ont fait la grève une seconde fois et ont répété leurs demandes. Cette fois-là, elles ont réclamé aussi le droit de vote et des lois interdisant le travail des enfants.

Leurs demandes ont été presque totalement ignorées.

Le 25 mars 1911, 145 femmes ont péri dans l'incendie qui a détruit l'édifice Ash, qui abritait la Triangle Shirtwaist Company à New York.

La plupart des femmes mortes dans l'incendie étaient des immigrantes qui travaillaient dans des conditions abominables. Les planchers des ateliers étaient jonchés de matériel inflammable, il n'y avait aucun système d'extinction automatique d'incendie, les quelques sorties de secours étaient dangereuses, les portes s'ouvraient dans le mauvais sens et donnaient sur des cages d'escaliers étroites et sombres. Beaucoup de portes étaient fermées à clé pour empêcher les femmes de se dérober aux regards des contremaîtres, ne serait-ce que quelques minutes.

Les chefs de l'enquête ont déclaré que le bâtiment en question n'était pas pire que la plupart des autres, et qu'en fait, il était beaucoup plus propre et sécuritaire que certains autres des quelques 1463 ateliers de la ville.

Toutefois, le chef des pompiers, qui témoigna devant la commission chargée de l'enquête, déclara: «Je pense que de nos jours un grand nombre des sorties de secours ne font que porter le nom de «sortie de secours». Elle sont totalement inédaquates et inutiles».

Quatre-vingt-mille travailleuses et travailleurs ont défilé sous la pluie le jour des funérailles des ouvrières victimes de l'incendie. Environ 250 000 spectatrices et spectateurs étaient également présents.

Et pourtant, rien n'avait changé.

De nouveau, le 11 janvier 1912, 14 000 ouvrières du textile ont fait la grève pour obtenir un salaire plus élevé et de meilleures conditions de travail. Au cri de «Mieux vaut mourir de faim en luttant qu'en travaillant», les femmes ont arrêté le travail pendant trois mois. La chanson «Bread and Roses» (du pain et des roses), qui depuis est devenue l'hymne du mouvement des femmes, a été inspirée par le courage de ces femmes, le pain étant le symbole de la sécurité économique et les roses, la promesse d'une vie meilleure.

L'expérience canadienne

Le Canada devait lui aussi faire face à des questions de ce genre. En 1893, en parlant des salaires et du droit de vote des femmes, le ministre de l'Agriculture de l'époque, John Dryden, exprimait ainsi les sentiments en vogue à l'époque: «... cette même dame nous dit qu'à travail égal, une femme ne gagne pas le même salaire qu'un homme. Comment le scrutin pourrait-il changer cette situation? Comment peut-on, au nom de la loi, obliger le patronat à verser des salaires plus élevés? Tant que les femmes seront prêtes à travailler pour des salaires inférieurs à ceux des hommes, elles continueront de gagner moins».

En 1902 on comptait déjà 1 078 syndicats au Canada. Toutefois, les femmes continuaient d'être, pour la plupart, non syndiquées et non protégées. A l'époque, on pensait qu'une femme ne travaillait que parce qu'une «crise sociale» l'y obligeait, la norme étant que la femme s'occupe de son foyer et que l'homme gagne l'argent du ménage. Les femmes travaillaient surtout dans les secteurs non spécialisés et, par conséquent, n'étaient pas indispensables.

Les ouvrières non spécialisées avaient peu de prise sur leurs employeurs et peu de protection. Elles pouvaient être remplacées

Suite page 6

Sur le bout de la langue

Quand la vidéo a bon genre

Par: Annie Bourret (APF)

Un lecteur de la région d'Ottawa me signale une erreur dans ma récente chronique «Remettre les pendules à l'heure». Il a bien raison: dans ce contexte, le mot espace aurait dû être féminin. En effet, quand il s'agit de typographie et d'impression, l'espace désigne «une petite tige métallique servant à espacer les mots», plus exactement avant et après le symbole de l'heure (h).

Que cela me serve de prétexte, tiens, pour vous imposer quelques remarques sur le genre en français, dont on se demande parfois si l'usage se résume à garantir des fautes d'accords de grammaire.

Le genre joue pourtant un rôle important dans notre langue, ne serait-ce que pour distinguer les coqs des poules (genre naturel) ou le moule à gâteau de la moule marinière (genre grammatical). La différence de genre pour des mots de même orthographe (appelés homographes) repose souvent sur des changements de prononciation au cours des siècles. Le moule provient du latin modulus «modèle creux servant à donner une forme», alors que musculus «mollusque» a produit la moule. Ces changements nous valent aussi les sens suivants : un couple et une couple, une livre et un livre, un tour et une tour, un manche et une manche.

A l'oreille, le genre différencie des homophones comme le foie et la foi ou le sel et la selle. On l'aura deviné, les homophones se prononcent de la même façon sans nécessairement avoir la même orthographe.

Pour s'y retrouver, certains associent les finales des mots à un genre grammatical c'est là l'objectif du Dictionnaire des genres (Le Méridien). Il s'agissait d'y penser : sont féminins armée, poupée et fusée, tout aussi naturellement que sont masculins piano, numéro et lavabo. Comme les règles sans exception n'existent pas en français, les contre-exemples surgissent. Comment classer le trophée, le musée et le lycée, de même que la radio, la moto et LA VIDÉO?

Si un vidéo vous semble juste, révisez vite le genre de vos vidéos. La vidéo, tournure correcte, vient de l'abréviation de vidéocassette. Voilà qui est bien plus facile à régler que les pièges embêtants posés par les mots qui commencent par une voyelle ou un H muet, comme astérisque et haltère, tous deux...masculins.

L'incertitude se justifie parfois par un changement de genre. Automne, par exemple, est devenu masculin pour s'aligner sur le genre des trois autres saisons. Automobile a d'abord existé comme adjectif pour qualifier le mot véhicule (masculin). Le mot véhicule a disparu et automobile est aujourd'hui un nom féminin. N'en concluez pas pour autant qu'autobus est féminin. En cas de doute, mieux vaut vérifier au dictionnaire.

Et maintenant, si vous vous sentez prêt à abandonner la partie, consolez-vous avec après-midi le seul mot français à qui on peut impunément mettre un jupon ou une cravate!

Faites parvenir vos commentaires en «Cybérie», à bourret@vcn.bc.ca.

Les oiseaux dans nos cours

gracieuseté de

Malden Tree Farms Ltd

La joie d'attirer les oiseaux à l'arrière cour

Pour attirer les oiseaux, en plus de la nourriture dont nous avons discuté précédemment, il faut aussi songer à l'eau qui est aussi importante et souvent difficile à trouver durant l'hiver. Et pourtant les oiseaux en ont besoin durant toute l'année.

Les oiseaux peuvent retirer l'eau de la neige. Cependant nous avons appris récemment qu'ils ont besoin de douze fois plus d'énergie pour obtenir autant d'eau de la neige qu'ils en auraient pour l'obtenir d'une source liquide d'eau. De plus, la neige doit être réchauffée pour la faire fondre.

A part de boire de l'eau, les oiseaux s'en servent pour nettoyer leurs plumes.

On peut être créatif dans son choix pour fournir une source d'eau. Il y a toutes sortes de baignoires vendues par la compagnie Maserelli de New Jersey. D'autres, de la compagnie Stoneline, sont faites en ciment, et non peinturées à la surface. Elles seront encore belles dans dix ans.

Mais on n'est pas limité à la baignoire traditionnelle. On aimerait peut-être embellir son jardin avec une fontaine sculptée en une chute d'eau naturelle. Mais que faire l'hiver? On peut empêcher l'eau de geler dans ces baignoires avec un chauffe-bain fait exprès pour cet usage. Un modèle de 50 watts de la compagnie Farm Innovators est très bien construit. On le place dans la baignoire, il est contrôlé par un thermostat qui l'allume au besoin et s'éteint si la baignoire sèche. Il pourrait y avoir des journées trop froides pour ces baignoires 50 watts. Mais parce que ceci arrive assez rarement, ça ne devrait pas empêcher de s'en procurer une.

Si cela vous intéresse, il y en a une de 200 watts de la compagnie Nelson qui sera naturellement plus efficace durant le gros froid d'hiver. Elle est aussi un peu plus dispendieuse.

Il se vend aussi une baignoire avec son propre chauffe-bain que l'on n'a qu'à brancher.

La propreté de la baignoire est aussi importante. Pour bien la nettoyer, on vide l'eau et la lave à l'aide d'un boyau en caoutchouc. Il faut bien brosser le fond pour enlever l'algue. On peut même laver le bol avec une solution de 30 ml d'eau de Javel dans 300 ml d'eau, puis la rincer à l'eau claire.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Bob Bezaire au Malden Birder's Nature Nook, 9430 rue Malden, à Rivière-aux-Canards.

Allons-y! Nourrissons ces oiseaux! Nous en serons récompensés par leur beauté et leur chant.

LeRempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM

APF Association de la presse francophone

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**21.40$**; Ailleurs:**70.00$**, **TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

Le calendrier d'activités du Festival francophone du sud-ouest presque à point

(LH) Après plusieurs mois de planification, le comité d'organisation du Festival francophone du sud-ouest achève de mettre à point la liste des événements qui seront inclus dans le calendrier d'activités.

Quelques ajouts et changements ont été apportés lors de la dernière réunion du comité le 5 mars: une soirée de euchre et de pepper avec buffet pour ls gens de l'âge d'or qui aura lieu le 18 avril à la Place Concorde, l'Assemblée générale régionale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario le 19 avril à la Place Concorde et un tournoi de pétanques le 20 avril à la Résidence Richelieu.

Le Windsor Film Theatre présentera trois films français durant la semaine, soit: "French Twist" du 9 au 14 avril ainsi que "La Haine" et "Les Misérables" qui seront présentés entre le 16 et le 21 avril à des dates à fixer.

Les amateurs de billards seront heureux d'apprendre qu'un tournoi de billards, qui aura lieu au Club Alouette le 21 avril, a été ajouté au calendrier. Les inscriptions doivent être faites avant le 12 avril auprès de M. Luc St-Pierre au 253-6111.

Les adultes sont aussi invités à former des équipes d'impro afin de participer à la soirée d'improvisation qui aura lieu le 16 avril à la Place Concorde. Les gens doivent s'inscrire avant le 5 avril auprès de Mme Maryse Baillargé à l'école E.J. Lajeunesse au 972-0071 ou de M. Robert Montgomery à la Place Concorde au 948-5545.

Pour marquer l'Année internationale pour éliminer la faim, dans le cadre du Festival, la Place Concorde, la Société St-Vincent de Paul, les écoles et les paroisses organisent une collecte d'aliments non-périssables qui se déroulera toute la semaine. Les gens sont invités à apporter de la nourriture à plusieurs événements et aux écoles.

La prochaine réunion du comité d'organisation aura lieu le 19 mars à la Place Concorde à 19h00.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur différentes activités du Festival peuvent contacter M. Montgomery au 948-5545.

Le premier Festival franco-ontarien de théâtre en milieu scolaire s'en vient à grand pas

(LH/C) Après plus de vingt ans d'existence, Théâtre Action, organisme provincial, met sur pied la grande première de théâtre en milieu scolaire en collaboration avec l'hôte de l'événement, l'école secondaire Algonquin de North Bay.

Le Festival, qui aura lieu les 11, 12 et 13 avril, rassemblera 350 élèves ainsi que des enseignants et des enseignantes d'une vingtaine d'écoles secondaires francophones de la province. Pour des raisons financières, aucun élève des trois écoles secondaires françaises de la région, E.J. Lajeunesse, Essor et Pain Court, y sera présent.

Le but du Festival est de favoriser les échanges entre les jeunes et les responsables des troupes provenant de partout dans la province. En plus de promouvoir et de stimuler la création et la production théâtrales, l'événement offre, par le biais d'une série d'ateliers donnés par des professionnels et des professionnelles du milieu théâtral, une occasion unique de formation pour les élèves et de perfectionnement pour les enseignantes et les enseignants.

Les membres de Théâtre Action espèrent que ce festival deviendra un moyen d'implanter et de perpétuer une tradition théâtrale en tant que véhicule artistique des Franco-ontariens et des Franco-ontariennes.

Nouvelle édition de notre... suite de la page 2

Chaumière pour personnes âgées, situées à Puce, n'a pas cessé. Et la croissance des services visant à égayer et enrichir la vie des résidants et résidantes non plus. En fait, il y a une directrice d'activités à plein temps. On offre, entre autres, une heure récréative sept jours par semaine, des sessions de bingo, de euchre et de bridge, de l'artisanat, et des excursions de magasinage. Il y a une messe pour les catholiques et des services religieux pour les autres chaque semaine. Un médecin s'y rend aussi chaque semaine. Et en plus, on organise la visite de groupes musicaux et des soirées sociales comme la soirée de la St-Patrice qui aura lieu bientôt pour les résidants et résidantes et leurs invités. Plus de la moitié des résidants et résidantes et environ 25 pour cent du personnel sont francophones. On peut faire un rendez-vous pour visiter les lieux, faire une consultation ou prendre des renseignements en composant le 727-3343.

Un abonnement au REMPART: un cadeau qui dure!!!

LeRempart

Invitation Tournoi mixte

(grosses quilles)

Samedi le 13 avril
au Super Bowl, 10 000 ch Tecumseh est

A l'occasion du Festival francophone du Sud-Ouest, l'*Association des Sports et Loisirs Windsor-Essex-Kent* invite tous ceux et celles qui veulent participer à un tournoi de quilles. **"Plusieurs chances de gagner des prix en argent."**

Chaque équipe doi être composée de deux femmes et deux hommes et une troisième personne au choix.

Faire parvenir votre inscription avant le **20 mars.**

Informations:
Sylvie Zinyk 254-3547
Jeannine Tracey 944-6084

Bienvenue à tous les francophones!

PLACE Concorde

CENTRE COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE WINDSOR-ESSEX-KENT PLACE CONCORDE

Les ateliers reprennent

Nos excellentes séries d'ateliers de
«Peinture artistique et dessin»
avec le maître-artiste Saïd Khiat reprennent le
samedi 2 mars
à un beau nouveau local.

Chaque série d'ateliers durera 12 semaines

Enfants de 8-12 ans: le samedi 10 h à 11 h 30 (débutants) et de midi à 13 h 30 (intermédiaires/avancés) à compter du 2 mars

Jeunes de 13-18 ans: le mardi soir de 19 h à 21 h 30 à compter du 5 mars. Coût: 80 $ (le matériel est inclus)

Adultes: le jeudi soir de 19 h à 21 h 30 à compter du 7 mars. Coût: 80 $ (le matériel est inclus)

Les ateliers auront lieu au **980 rue St-Luc à Windsor** dans la salle "Recreation Room" au premier étage. Ce local est confirmé pour toutes les séries.

Informations: 948-5545.

Nous acceptons ceux qui veulent commencer maintenant!

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, **948-3377**

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, **251-1030**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**.
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THÉRAPIE
Mme Agathe Chrétien, **434-1078** (London); **682-2279** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282**, 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

ORDINATEURS - CONSULTATION ENTRAINEMENT ET VENTE
PCC Consulting Services, M. Paul Bonenfant, Mme Chih-Chi Lee, **253-8386**

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) **727-5432**
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire , 9430 chemin Malden, Windsor, **734-8182**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir LAMINAGE)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PRODUITS NATURELS (Voir PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS)

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, **735-2229**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

Suite page 6

La gare de Chatham et un ancien résident de Dresden désignés d'importance patrimoniale

(C) A l'occasion de la Fête du patrimoine, la vice-première ministre et ministre du Patrimoine canadien, Mme Sheila Copps, a annoncé la désignation de 16 gares ferroviaires patrimoniales, dont celle de Chatham, ainsi que de 10 lieux historiques nationaux, et de trois personnages d'importance historique nationale dont Josiah Henson de Dresden.

La gare de Chatham, avec ses surprenants détails de style néogothique, a été construite en 1879 par la Compagnie du grand chemin de fer occidental. Elle témoigne de la présence de la compagnie dans le sud-ouest de l'Ontario à compter des années 1850, lorsque le service ferroviaire fut inauguré entre Niagara Falls et Windsor. Chatham, qui est devenu un point de correspondance de plusieurs lignes, y compris celles qui revêtaient de l'importance pour les intérêts américains, a énormément tiré profit du chemin de fer.

Josiah Henson est le Noir canadien le plus célèbre qui ait jamais vécu, en grande partie à cause de son association populaire avec le livre de Harriet Beecher Stowe, *La case de l'oncle Tom*.

Né en esclavage au Maryland en 1789, il s'enfuit au Canada en 1830, où il devient l'un des guides du «chemin de fer» clandestin et l'un des chefs du mouvement anti-esclavagiste et de la communauté afro-canadienne.

Au cours des années 1840, Henson fut l'un des fondateurs de Dawn, une communauté noire près de Dresden en Ontario. Il y établit un moulin à grain, et aida à fonder le British American Insitute, une école de travail manuel ouverte aux gens de tous les âges et de toutes les races.

L'école et la communauté de Dawn n'ont pas survécu, mais les mémoires publiées de sa vie en esclavage et de son épuisant voyage de six semaines vers la liberté ont eu des suites inoubliables. Publié à Boston en 1849, ces mémoires furent portés à l'attention de Harriet Beecher Stowe; elle devait dire plus tard qu'elle avait utilisé certains des incidents et des épisodes pour sa caractérisation de «l'oncle Tom». La publicité qui s'attacha à Henson à cause de son association avec l'énorme succès de ce livre devait attirer une attention mondiale très favorable sur le rôle du Canada en tant que refuge des esclaves fugitifs.

Aujourd'hui, sa maison près de Dresden a été préservée comme une partie du complexe muséologique de la «Case de l'oncle Tom».

«Ces désignations reflètent ce que nous sommes en tant que Canadiens et Canadiennes, a déclaré Mme Copps. Elles rappellent la place significative qu'occupent ces personnes et ces lieux dans l'histoire de notre pays, et elles confirment l'importance de leur contribution à notre patrimoine».

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**

J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**

J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Your Kitchen & Bath Centre — Rénovation complète de cuisines et de salles de bain — Michel Brisson — 3181 ch. Walker — 972-9872 — * Reconstruction * Remplacement de surfaces * Renouvellement de surfaces en porcelaine * Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

MARTINEAU Roofing & Siding — Portes & Fenêtres — Bureau: 971-2056 — Domicile: 979-9642 — Yvon Martineau

Melady Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 (Pagette 971-7103)

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**

La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**

Golden Razor, Mall Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers, 1139 ave Ouellette, Windsor 253-5225 — The Care Group — Salon Funéraire Melady, 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière.728-1500 — Salons Funéraires Marcotte, 870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277, 12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830 — A votre disposition: quatre salons — A votre service en français: Jerome Marcotte. Pierre E. Cecile

Suite page 7

La lutte pour la protection et la promotion... suite de la page 4

par de la main-d'oeuvre non spécialisée au gré des employeurs et à peu de frais.

De 1901 à 1921, à Montréal, il y a eu 287 grèves pour obtenir de meilleures conditions de travail et un salaire minimum acceptable. Dans le cas de 115 de ces grèves, les demandes des travailleuses et travailleurs furent rejetées et, souvent, les grévistes étaient renvoyés et remplacés par des briseurs de grève.

Les employeurs étaient particulièrement hostiles envers les femmes qui cherchaient à se syndiquer. Pour eux, la syndicalisation des femmes signifiait la fin d'une source de main-d'oeuvre bon marché.

Les syndicats bien établis offraient peu de soutien aux femmes. Malgré la solidarité ouvrière et les politiques appuyant l'équité salariale, les syndicats négociaient souvent des augmentations moins importantes pour les travaillleuses déjà faiblement rémunérées.

Les progrès ont été lents

Il a fallu attendre encore beaucoup d'années pour que certaines des revendications des femmes d'Amérique du Nord soient satisfaites. Voici quelques dates importantes qui ont marqué leur action soutenue pour réaliser l'équité d'emploi.

• De 1913 à 1929, le Canada a promulgué diverses lois interdisant le travail des enfants.

• En 1918, les femmes canadiennes ont obtenu le droit de voter aux élections fédérales;

• Vers le milieu des années 1940, la journée de travail moyenne est passée à huit heures.

• En 1951, les femmes ontariennes ont commencé à recevoir un salaire équivalent à celui des hommes pour un travail semblable.

• En 1970, les congés de maternité sont devenus un droit légal.

• En 1982, le Code des droits de la personne de l'Ontario a été modifié pour interdire le harcèlement sexuel.

• En 1988, une loi a été adoptée pour garantir aux femmes le droit de recevoir un salaire égal à celui des hommes pour le même travail.

Malgré tout cela, les femmes ont encore beaucoup de chemin à parcourir avant de réaliser véritablement l'égalité des droits en matière d'emploi:

• en 1990, 60 % des femmes occupant un emploi (à temps plein et à temps partiel) en Ontario gagnaient moins de 20 000 $.

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Les aînés et l'informatique: ça ne clique pas

(APF) L'automatisation rapide des services financiers est loin de créer de l'enthousiasme chez les personnes âgées de 55 ans et plus.

Selon un sondage commandé par l'Assemblée des aînées et aînés francophones du Canada, seulement 17 pour cent des aînés utilisent le guichet automatique sur une base régulière et 55 pour cent ne l'utilisent jamais. Près de 80 pour cent des aînés rejettent carrément l'idée d'utiliser une tel instrument pour leurs transactions. Le service à la maison par téléphone ou par la télévision est encore moins populaire, puisqu'il ne retient la faveur que de 13 pour cent des personnes interrogées.

On l'aura deviné, les personnes âgées préfèrent le service personnalisé au comptoir, ne serait-ce que pour socialiser et maintenir leur autonomie. Pas moins de 81 pour cent utilisent le service au comptoir pour régler leurs affaires. Une réduction du personnel au comptoir au profit de l'informatique obligerait nombre de personnes âgées à faire appel à un parent ou un ami pour faire leurs transactions, révèle le sondage.

«Les aînés sont les plus

Suite page 7

Régime de pensions du Canada

Consultations publiques

RPC

Pour obtenir des renseignements, contactez le Secrétariat fédéral-provincial-territorial au 1 800 358-5742. ATME : 1 800 465-7735.

Sports

Classements

Jean-Paul II

Résultats du 8 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Frous-Frous	639
Voyageurs	639
Surprenants	623
Geais bleus	623
Gidi	619
Voyageurs	614

FEMMES

Mona Cormier	192
Mona Cormier	190
Gemma Bélanger	184
Gemma Bélanger	178
Mona Cormier	178

HOMMES

Roland Labonté	188
Germain Roy	183
Polydore Chauvin	179
Rernald Paquin	179
Emile Lamarche	179

Plus haut triple
ÉQUIPES

Surprenants	1805
Voyageurs	1785
Geais bleus	1713
Frous-Frous	1688

FEMMES

Mona Cormier	560
Gemma Bélanger	512
Gail Boulay	498
Edna Landry	462

HOMMES

Louis Charron	516
Roland Labonté	510
Germain Roy	487
Renald Paquin	457
Emile Lamarche	457

Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne

Mona Cormier	44
Gail Boulay	36
Roland Labonté	31

Premier gagnant 50/50
Blanche Blais
Quille mystère Pop

Roland Labonté	188
Georgette Lauzière	110

Classement suite au 8

Surprenants	52
Voyageurs	42
Frous-Frous	41
Geais bleus	39
Joyeux Troubadours	35
Papillons	28
Ferà chevals	26
Gidi	17

Meilleures moyennes
FEMMES

Gemma Bélanger	158
Edna Landry	149
Annette Rivard	148

HOMMES

Louis Charron	161
Germain Roy	154
Alexis Paulin	153

Joyeux Troubadours

Résultats du 10 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

#6 Les Imbattables	672
#2 L'Acadie	635
#4 Les Trous d'chu	628

FEMMES

Sue Martel	177
Marie-Lou Labonté	175
Sylvie Zinyk	164

HOMMES

Gaston Landry	231
Luc Côté	199
Ernest Duguay	198

Plus haut triple
ÉQUIPES

#6 Les Imbattables	1954
#3 3 hommes et Moe	1925
#7 Les Chiens chauds	1868

FEMMES

Marie-Lou Labonté	489
Sue Martel	485
Carmen Gascon	462

HOMMES

Gaston Landry	538
Luc Côté	511
Laurent Viel	510

Premier gagnant 50/50
Sue Martel
Classement suite au 10

#1 Les Pierres à feu	44
#8 Les Champions	42
#5 3 hommes et Moe	38
#10 Les Wo-Wos	37
#2 L'Acadie	36
#3 Les Panthères	33
#7 Les Chiens chauds	32
#4 Les Trous d'chu	31
#6 Les Imbattables	29
#9 Les Bo-Zos	27

Meilleures moyennes 3 mars
FEMMES

Sylvie Zinyk	155
Sharon Tracey	148
Mable Verpaelst	148

HOMMES

Jack Tracey	172
Roger Guilbeault	169
Steve Martin	167

L'Érablière

Résultats du 8 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Voyageurs	899
Eclairs	897
Pressée	874

FEMMES

Juliette Lachance	186
Chantal Thibert	175
Marie-Anne Vallée	175
Monique Robichaud	173

HOMMES

Jacques Germain	248
Michel Danis	209
Bernie Burke	200

Plus haut triple
ÉQUIPES

Voyageurs	2539
Pressée	2569
Concorde	2525

FEMMES

Juliette Lachance	495
Monique Robichaud	474
Chantal Thibert	472

HOMMES

Jacques Germain	609
Bernie Burke	557
Michel Danis	527

Premier gagnant 50/50
Jean-Marie Labée
2e gagnant 50/50
Jacques Germain
Classement suite au 8

Concorde	48
Pressée	48
Dauphin	44
Eclairs	40
Diable	38
Courageux	38
Sérieux	35
Voyageurs	34
Hiboux	33
69	26

FEMMES

Juliette Lachance	167
Marie-Anne Vallée	155
Monique Robichaud	152

Meilleures moyennes
HOMMES

Bernie Burke	187
Jacques Germain	175
Gilbert Hébert	163

Ballon-Ballai

Résultats du 10 mars
HOMMES
4e joute finale 3 de 5

Caisse populaire	4
SBT Construction	2

Grande finale dimanche le 17 mars à 14 h 00
Meilleurs compteurs de l'année 95-96
Marc Mussio 18; Danny Dufour 16; Jean Pomerleau 11; Gerry Martineau 11
Meilleur gardien
Eric Leblanc
MIDGETS
Meilleurs compteurs
Steve Deshaies 23; Jason Lalonde 14; Daniel Nabin 14
Meilleur gardine
Pierre Leclair

Petites annonces classées

GARDIENNE: Aimerais garder des enfants de 2 ans et plus, chez moi, dans la région de l'avenue Howard. Demander Elizabeth au **256-4844.** **37**

RECHERCHE: Des gens sérieux pour agrandir notre entreprise familiale. Serge ou Esther au **326-8347.** **37**

A VENDRE: Une semaine de condo à temps partagé, localité votre choix, d'ici le 3 février '96, 700 $. **251-0075.** **45**

GARDIENNE: Aimerais garder des enfants, 2 ans et plus, chez moi, près de l'école Ste-Thérèse, non-fumeur. **945-0358.** **47**

A VENDRE: Manteau de vison, long, avec chapeau, ranch foncé, Canada Majestic, grandeur 14 persque neuf. Payé 6 000 $ demande 2 000 $. **979-3168.** **50**

A LOUER: Chambre à louer, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, non-fumeur. **974-0475.** **50**

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. **02**

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599.** **04**

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051.** **05**

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424.** **05**

GARDIENNE: Gardienne recherchée pour fin du mois de mars, à temps plein pour un bébé de 6 mois, à LaSalle ou à Forest Glade. Non-fumeur, références requises. Demander Diane **978-2429.** **07**

Les aînés et l'informatique: ça ne clique pas... suite de la page 6

vulnérables si les services s'automatisent trop rapidement» croit l'Assemblée des aînées et aînés francophones du Canada. Le sondage suggère que les institutions financières devraient se préoccuper de «l'alphabétisation électronique des aînés.» lors de l'introduction de nouvelles technologies.

Le sondage a été réalisé dans les communautés francophones du Manitoba (Saint-Boniface, Winnipeg et du Sud), de l'Ontario (Comtés de Prescott, Russell, Glengary, Stormont, Dundas, et le Moyen-Nord), du Nouveau-Brunswick (région d'Edmundston) et du Québec.

LeRempart

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool:**

Demande de permis de vente d'alcool
Spago Trattoria Pizzeria
614 Erie Street East, Unit 1, Windsor

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **13 Avril 1996.** Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

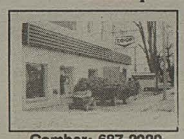
Envoyer les observations à:
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur: (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal : 798-3011



Comber: 687-2020

Oldcastle: 737-6141

Belle-Rivière: 728-3733

A nos divers magasins vous pouvez vous procurer
- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement, fourniture
- nourriture et fournitures pour animaux de compagnie

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339; garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson. M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9647
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

Spectacles Arts Loisirs

Spectacles Arts Loisirs

DES FILMS DE TOUS GENRES À L'ÉCRAN

Le vendredi 15 mars à 19h à Radio-Canada
Peu importe l'amour (What's Love Got To do With It)

Biographie réalisé par Brian Gibson. Avec Angela Bassett et Laurence Fishburn. Anna Mae, une jeune chanteuse de grand talent, épouse le compositeur qui l'a découverte, Ike Turner, et forme avec lui le duo Ike et Tina Turner, mais le mariage devient vite un enfer. Ike est un homme brutal et envieux du succès de Tina, dont la popularité a vite fait d'éclipsé la sienne.

Le vendredi 15 mars à 20h00 à TVA
Rock'N Nonne (Sister Act)

Am.1992, Comédie de E. Ardolino avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith et Kathy Najimy. Afin de protéger une chanteuse de vaiétés, témoin d'un meurtre, un policier la cache dans un couvent où elle doit se déguiser en nonne.

Le vendredi 15 mars - 23h30 à Radio-Canada
JFK/Etats-Unis 1991

Drame judiciaire réalisé par Oliver Stone. Avec Kevin Costner, Sissy Spacek et Joe Pesci. Jim Garrison, procureur de la Nouvelle-Orléans, ouvre une enquête officielle en 1966, après avoir relevé plusieurs anomalies dans les preuves fournies par la Commission Warren sur la mort du président John F. Kennedy survenue le 22 novembre 1963. Il soutient la thèse d'un complot et poursuit en justice un homme d'affaires, Clay Shaw.

Le samedi 16 mars - 18h30 à TVA
«CAPITAINE CROCHET»

Comédie fantaisiste de S. Spielberg avec Robin Williams, Dustin Hoffman et Charlie Korsmo. Devenu père de famille, Peter Pan doit délivrer ses enfants qui ont été kidnappés par le capitaine Crochet.

Samedi 16 mars - 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 16 mars - 11h-12h30-14h-15h30-17h30
Salle Nouveau" Big D" Bingo, 9420 ch Tecumseh est
Parrainé par: **API St-Edmond**

Dimanche 24 mars - 11h-13h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Mardi 26 mars - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Comité d'arts et d'artisanats francophone**

Mercredi 27 mars - 10h-midi
Salle Hollywood Bingo, 3975 Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: **L'Association Windsor/Granby**

Vendredi 29 mars - 19h-20h30-22h-23h30-1h a.m.
Salle Big "D" Bingo, 9420 ch. Tecumseh Est
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

DES DIVERS À CLAIRE LAMARCHE

Le jeudi 14 mars -16h00
«Que sont devenues nos jeunes vedettes?»

Rencontre avec de jeunes comédien(ne)s qui ont tenu des rôles importants à l'écran.

Vendredi 15 mars - 16h00
«Des secrets de famille qui pèsent lourd»

Témoignages de personnes qui ont eu des révélations étonnantes sur leur histoire familiale.

Lundi 18 mars - 16h00
«Mieux vaut l'abstinence que des aventures sans lendemain»

Des personnes qui ont mis fin aux aventures amoureuses, expliquent.

Mardi 19 mars - 16h00
«Ma blonde est une danseuse»

Des gars racontent comment ils sont arrivés à accepter le métier de leurs blondes.

Mercredi 20 mars - 16h00
«Quand des jeunes de toutes les couleurs s'affrontent»

Des jeunes de différents groupes ethniques expliquent les raisons pour lesquelles ils entretiennent des préjugés sur les uns et sur les autres.

LeRempart

L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 20 mars 1996 | 30ième année, No 12

Les Conseils des écoles séparées combattent la suggestion d'amalgation des conseils scolaires publics et catholiques

(LH) Plusieurs porte-parole des conseils scolaires publics de la province proposent l'amalgamation des conseils scolaires séparés et publics disant que cela réduirait le coût de l'éducation. Mais les partisans des conseils séparés s'y opposent et ont amorcé une campagne de lettres.

D'abord, ils croient tous que la fusion ne réduirait pas le coût de l'éducation comme le prétendent les conseils publics. D'après les statistiques du ministère de l'Education, en 1995, les conseils publics dépensaient environ 1 610$ de plus par élève que les conseils séparés.

Mais c'est pour des raisons encore plus fondamentales que les partisans des conseils séparés s'y opposent. L'amalgation entraînerait la fusion des deux conseils et la perte d'autonomie des conseils séparés à l'exception de l'enseignement des cours de religion.

D'après M. Joseph Picard, responsable de la campagne pour la section française de Windsor, une telle amalgamation créerait un monopole malsain pour la province.

Mme Louise Aitken, présidente de la Section de Langue Française (SLF) du conseil des écoles séparées du comté de Kent, a déclaré que les écoles catholiques sont indispensables au développement de la communauté chrétienne. «Les cours de religion ne sont qu'une petite partie du rôle des écoles catholiques.» M. Jacques Kenny, président de la SLF du conseil des écoles séparées du comté d'Essex, a ajouté que la religion catholique est imbibée dans la structure et l'enseignement des écoles.

D'après Mme Aitken, une des meilleures façons de réduire le coût de l'éducation est de s'assurer que les conseils partagent plus de leurs ressources.

Pour sa part M. Picard, est aussi préoccupé avec les conséquences que pourrait entraîner l'amalgamation par rapport à l'aspect linguistique. «Si les conseils catholiques étaient éliminés, les écoles françaises pourraient aussi bien être les prochaines sur la liste.»

Les deux chefs des sections de langue française des comtés d'Essex et de Kent ainsi que M. Picard sont tous d'accord pour dire que, de toute façon, l'amalgamation des conseils scolaires publics et séparés est anticonstitutionnelle. «La constitution nous garantit le droit à une éducation catholique, il est donc inconcevable que les conseils soient amalgamés», a indiqué M. Picard.

La campagne de lettres a pour but de sensibiliser les gens, les députés élus et le ministère de l'Education à l'importance et le rôle que jouent les conseils séparés.

Les dirigeants et les dirigeantes de la campagne de lettres encouragent les gens à écrire une lettre d'appui et la faire parvenir au ministère. Pour ceux et celles qui le désirent, un modèle de lettre est disponible. Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements peuvent contacter leur conseil scolaire local.

Les droits de toutes les minorités au pays seraient menacés:

L'Eglise catholique à la défense des écoles confessionnelles de Terre-Neuve

Ottawa (APF): L'Eglise catholique demande au gouvernement canadien et au Sénat de ne pas donner suite à une proposition du gouvernement de Terre-Neuve, visant à amender la Constitution en ce qui a trait aux écoles confessionnelles.

Selon la Conférence des évêques catholiques du Canada, ce projet aurait pour effet d'abroger les droits constitutionnels actuels, qui permettent aux catholiques et aux autres groupes confessionnels de Terre-Neuve de posséder et de gérer leurs propres écoles.

Lors d'un référendum tenu en septembre dernier, 52 pour cent des électeurs terre-neuviens ont voté en faveur d'un amendement constitutionnel, qui aurait pour effet de faire disparaître l'actuel système scolaire confessionnel. Les catholiques, qui forment 36 pour cent de la population, auraient voté massivement contre le projet. Au mois de novembre dernier, l'Assemblée législative de Terre-Neuve et du Labrador approuvait une résolution visant à amender la Constitution du Canada, dans le but de déconfessionnaliser le système scolaire de la province et créer des commissions scolaires publiques.

L'Article 17 de l'Acte d'Union entre Terre-Neuve et le Canada, qui est entré en vigueur en 1949, protège les droits de la minorité catholique en matière d'enseignement.

Convaincue que le gouvernement fédéral a l'intention d'amender l'Acte d'Union de Terre-Neuve, la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) a décidé de prendre les grands moyens en convoquant la presse à Ottawa et en menant une intense activité de lobbying auprès des députés et des sénateurs.

La CECC considère même que cette question revêt une importance nationale et touche tous les droits de la personne au Canada. Selon les évêques, n'importe quelle province pourrait agir comme Terre-Neuve et bloquer les droits de sa minorité, comme les droits linguistiques, sous prétexte qu'il ne s'agit que de sa minorité propre: <<Si la porte est ouverte, ce sont les droits des minorités un peu partout au Canada qui sont menacés. Les droits linguistiques, les droits culturels, on ne sait pas où ça pourrait s'arrêter>> explique l'évêque de Labrador-Shefferville, Mgr Henri Goudreault. La CECC parle même d'une <<menace dangereuse>> pour les droits de toutes les minorités du Canada.

Le député Franco-Manitobain de Saint-Boniface Ronald Duhamel, qui est un ancien sous-ministre de l'Education, prend la chose très au sérieux. Il a fait parvenir une note de service à tous les députés et les sénateurs, leur demandant d'examiner attentivement la question: <<Je crains, écrit le député, qu'on demande aux deux Chambres d'approuver le retrait ou la réduction des droits ou des privilèges des minorités de Terre-Neuve...Notre décision pourrait avoir des répercussions sur d'autres minorités qui jouissent présentement de privilèges.>> Il propose la tenue d'un vote libre sur le sujet.

Mais alors que les évêques font des pieds et des mains pour préserver le droit des catholiques et des autres confessions religieuses de Terre-Neuve de posséder et de gérer leurs propres écoles, et qu'ils s'inquiètent des conséquences possibles de tout amendement constitutionnel sur les droits linguistiques des autres minorités au pays, ces derniers ont été plutôt discrets en ce qui concerne le droit constitutionnel des parents francophones de Terre-Neuve et des autres provinces de gérer et de contrôler leurs écoles.

A La Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador, on indique que les évêques de la province n'ont jamais publiquement appuyé les droits scolaires de la minorité francophone, par l'entremise d'une conférence de presse ou d'une déclaration publique. Les parents francophones de Terre-Neuve revendiquent le droit à la gestion scolaire depuis 1987. Ce droit est inscrit dans la Constitution depuis 1982. Incapables de s'entendre avec le gouvernement, ils ont déposé une poursuite judiciaire pour obtenir la gestion scolaire provinciale.

La dernière fois que la Conférence des évêques catholiques du Canada a fait un plaidoyer en faveur de la reconnaissance des droits des Canadiens français remonte à l'année du centenaire de la Confédération, en 1967. Depuis, les évêques de l'Ontario ont pris position deux fois en faveur des droits de la minorité francophone, en 1979 et en 1991. Les évêques de l'Alberta ont aussi souligné, dans une déclaration sur l'unité canadienne, l'apport des Canadiens français dans le développement de la province. Finalement lors de la Commission sur l'avenir politique et constitutionnelle du Québec qui a suivi l'échec de l'Entente du lac Meech en 1990, l'Assemblée des évêques du Québec avait lancé un appel à la solidarité et au dialogue avec les communautés francophones vivant hors du Québec.

25,000 $

Le banquet annuel des membres à vie du Club Alouette, tenu samedi soir dernier, a fourni l'occasion pour la remise du 25,000 $ que les membres du Club avaient décidé de contribuer à la Place Concorde lors de la récente assemblée annuelle du Club. Notre photo fait voir dans l'ordre habituel MM. Emmanuel Chayer, (premier président de la Place Concorde) et Raymond Clavette, représentants de la Place Concorde, manifestement très reconnaissants, Mme Rose Pelletier, et M. Lucien Cyrenne, respectivement gérante et président du Club Alouette.

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom: **979-8581**)

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent à prêter

Angle ch Patillo et la route 2

727-3486

Serge Labonté, propriétaire

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**

Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**

Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**

Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi **PAYSAGISTE** et **LAMINAGE**)

Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 5

Repenser le rôle de l'Etat:

Depuis trois ans, Ottawa réduit systématiquement ses dépenses

Ottawa (APF): Lorsque le gouvernement libéral en aura terminé avec la restructuration de l'Etat, l'administration fédérale devrait être plus petite, plus efficace et plus abordable.

Contrairement aux conservateurs de l'Albertain Ralph Klein ou de l'Ontarien Mike Harris, le gouvernement fédéral a choisi une approche moins radicale et moins brutale pour réduire ses dépenses. Le grand coup a été donné l'an dernier, lors du deuxième budget du ministre Martin, avec les importantes coupures dans les transferts aux provinces et la suppression d'environ 45,000 postes dans la fonction publique.

Les chiffres contenus dans le dernier budget Martin font état d'une diminution constante des dépenses depuis l'arrivée des libéraux au pouvoir. En 1993-1994, les dépenses s'élevaient à 120 milliards de dollars et étaient même supérieures aux recettes, qui étaient alors de 116 milliards. Le vent a commencé à tourner dès le premier budget Martin, alors que les dépenses diminuaient légèrement de 1,3 milliard de dollars.

Le budget de l'an dernier prévoyait des dépenses de 113,8 milliards, en baisse de 4,7 milliards. On prévoit une baisse des dépenses de près de 5 milliards de dollars cette année et 3,5 milliards l'an prochain.

Le gouvernement a maintenant décidé de prolonger son examen des programmes. Pour le président du Conseil du Trésor, Marcel Massé, il s'agit d'un «processus continu» qui est destiné à améliorer l'appareil gouvernemental. La prolongation de cet examen des programmes entraînera des économies supplémentaires de 368 millions de dollars en 1997-1998 et de 1,9 milliard de dollars en 1998-1999. Ces «ajustements marginaux» selon M. Massé, devraient permettre de respecter l'objectif d'élimination du déficit. Lorsque le gouvernement aura terminé son grand ménage, les dépenses auront alors diminué de 25 milliards de dollars par rapport à 1993-1994.

Le ministre Massé a indiqué que le gouvernement respectait à ce jour ses objectifs budgétaires et qu'il ne serait pas nécessaire d'effectuer de nouvelles réductions à court terme dans les budgets des ministères en 1996-1997. Signe qu'il voit maintenant «la lumière au bout du tunnel», le ministre a

Suite page 9

Budget Martin:

Ottawa versera moins d'argent aux provinces pour l'enseignement en français

Ottawa (APF): Au moment où les minorités francophones ont finalement pris le contrôle de l'éducation en français presque partout au pays, le gouvernement fédéral versera encore moins d'argent cette année aux provinces pour l'enseignement de la langue seconde et l'enseignement dans la langue de la minorité.

Le ministère du Patrimoine prévoit dépenser 155,918 millions à ce chapitre en 1996-1997, ce qui constitue une baisse de 13 pour cent par rapport à l'année précédente. L'an dernier, Ottawa avait réduit de 17 pour cent sa contribution aux provinces et aux territoires. Ce programme permet, entre autres, à plus de 160,000 jeunes francophones de l'extérieur du Québec d'étudier dans leur langue au niveau primaire et secondaire.

Comme lors des deux premiers budgets Martin, il n'y aura aucune coupure dans le budget consacré à la mise en oeuvre de la gestion scolaire dans les provinces. Depuis 1993, le gouvernement fédéral a conclu des ententes financières sur la gestion scolaire avec l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba et la Nouvelle-Ecosse.

Le gouvernement n'a annoncé aucune nouvelle réduction des subventions aux associations, mais les mesures contenues dans le budget Martin de l'an dernier continueront de s'appliquer. Cette année et l'an prochain, les subventions aux associations francophones seront donc réduites de 3 pour cent, mais il n'y aura aucune réduction en 1998-1999.

Le gouvernement a déjà signé des ententes de financement à long terme avec les communautés minoritaires de toutes les provinces et des territoires, sauf avec les francophones de l'Ontario et de la Colombie-Britannique. Il a aussi signé récemment une entente de 11,8 millions de dollars avec dix-huit organismes francophones nationaux. Toutes ces ententes, qui se terminent en 1998-1999, ont été signées en tenant compte des restrictions budgétaires qui avaient été annoncées l'an dernier. Mais puisqu'elles ne contiennent aucune clause contre de futures compressions budgétaires, la possibilité était grande que le

Suite page 10

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR ET

PLACE Concorde — LeRempart

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

MARS 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
17	18	19	20	21	22	23
24 Souper-mystère/ E.J. Lajeunesse Prélèvement de fonds-18h Club Alouette (1)	25	26	27	28	29	30 6e anniversaire Place Concorde Souper aux membres(2) Banquet ballon-balai Club Alouette
31	AVRIL 1	2	3	4 Méthode Billings(3)	5	6

(1) Souper-mystère- Prélèvement de fonds au profit de E.J.lajeunesse, Bar payant 18h, souper 19h. Parrainé par APEEL. 25 $/personne, 40 $/couple. Club Alouette 2418 ave Central. Billets: Place Concorde 948-5545, Marjolaine Mallet 948-6932. Date limite: mardi 19mars.

(2) 6e anniversaire de la Place Concorde, voir annonce à la page 3

(3) Présentation anglaise et consultation privée française de Planification naturelle de famille, Méthode Billings, 19h30, audotirium de l'hôpital HotelDieu-Grace, site Hotel-Dieu. Information: Julie-Anne Poisson

Nouvelle façon d'offrir de l'aide financière pour des projets

Vous avez une activité ou un projet à but non-lucratif qui aiderait au développement de la communauté francophone de la région mais qui a besoin de financement?

Le Conseil d'administration de la Place Concorde et l'Association des bénévoles de langue française, qui a été incorporée sur une base autonome l'année dernière, ont décidé de mettre sur pied un fonds spécial à cette fin.

«Le but est de concerter les efforts, a déclaré le directeur général de la Place Concorde, Didier Marotte. Plutôt que de considérer chacun de notre côté les nombreuses demandes d'aide financière qui nous parviennent, nous les considérerons conjointement.»

Pour la première année, chacun des deux partenaires a versé 1 000 $ au fonds.

«Nous reconnaissons que ce n'est pas énorme, mais c'est un commencement, de dire M. Marotte. Et ça nous permettra de traiter des demandes de façon plus systématique. Chaque partenaire décidera au début de chaque année du montant qu'il veut consacrer au fonds. Et lorsque ces argents seront épuisés, les demandeurs devront attendre à l'année suivante.» Le fonds suivra l'exercice financier de la Place Concorde, soit du premier novembre au 31 octobre.

Mme Nycole Blanchette, présidente de l'Association des bénévoles, indique que de nouveaux partenaires sont bienvenus et explique que pour gérer le fonds, on songe à établir un comité qui comprendrait des représentants de chacun des partenaires.

Même s'il reste des détails à préciser, l'opération est déjà en marche et trois montants ont déjà été octroyés: 500$ pour l'organisation du tournoi provincial d'impro qui est organisé par l'école L'Essor, 200$ au centre d'alphabétisation Alpha Mot de Passe et 100$ à Mlle Myriam Houde, une élève de l'Essor qui se rendra à Ottawa suivre un programme d'initiation au fonctionnement du gouvernement fédéral.

Six chandelles sur le gâteau de la Place Concorde

C'est le divertissement et l'humour qui seront à l'ordre du jour à la fête de sixième anniversaire de la Place Concorde qui aura lieu le samedi 30 mars.

En après-midi, de 12 h 30 à 16 h, il y aura des tournois de euchre et de cribbage pour les adeptes de ces jeux.

Un atelier de bricolage pour les jeunes aura lieu de 14 h à 16 h sous la direction de M. Nil Parent et Mlles Francine Létourneau et Francine Ringuette.

Et pour toute la famille, la piscine sera disponbile, sans frais, de 13 h à 16 h.

Un bar payant sera ouvert dès 18 h et un buffet sera servi de 19 h à 20 h 30. Il y aura 200 places à la salle La Canadienne et 100 places au salon Richelieu. Elles peuvent être achetées d'avance pour les membres et leurs invités pour seulement 6$ par personne. Si il y en a qui ne sont pas vendues d'avance, elles seront disponibles à la porte pour 10$.

Puis tous se réuniront à la salla la Canadienne pour un spectacle qui, de toute évidence, réservera des surprises. Se succèderont un défilé de modes humouristique que prépare Mme Lorette Vallée, un monologue par Paul Chauvin, fils, puis un sketch intitulé «Docteur! docteur!» qui sera joué par . . . le directeur général et les membres du Conseil d'administration!

La soirée se poursuivra avec de la musique par un disc jockey.

Gare aux lignes électriques arrachées

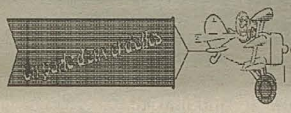
(C) Le décès récent d'un résident de l'Ontario rappelle une fois de plus les risques posés par les lignes de transmission électrique qui se détachent des poteaux, déclare Ontario Hydro.

Les gens devraient toujours rester à l'écart des lignes de transmission électrique arrachées des poteaux et appeler leur service d'entretien local quand ils voient des câbles arrachés. Toucher les arbres ou tout autre objet environnant peut entaîner la mort. Le sol même autour du câble rompu peut être électrifié.

Il semble que le décès survenu récemment soit arrivé dans les circonstances suivantes: le conducteur d'une automobile qui avait percuté un poteau de l'Hydro a tenté de quitter son véhicule et a été électrocuté quand il est entré en contact avec les câbles.

Si vous êtes victime d'un accident de la route qui provoque la chute de lignes de transmission électrique, l'endroit le plus sûr est votre véhicule. S'il est nécessaire d'en sortir, vous devez vous assurer de ne pas toucher le sol et le véhicule en même temps. Vous vous éloigner à petits pas en traînant les pieds.

LE REMPART est là pour VOUS!



Mme Diane Léonard-Humphrey et M. Bill Humphrey sont heureux d'annoncer l'arrivée le 5 mars de **Caroline Marie,** une petite soeur pour **Sabrina.** Les grands-parents sont **M. et Mme Jack et Jeannine Tracey, M. et Mme Laurie et Shirley Humphrey** et **M. Roger Léonard.**

*****

Un ancien élève de l'école secondaire poursuit des recherches qui pourraient mener à un traitement pour les désordres de la mémoire comme la maladie d'Alzheimer. **Paul Mallet,** fils de **M. et Mme François et Juliette Mallet** de Windsor, effectue les recherches sous la direction du directeur du laboratoire de psychopharmacologie du département de psychologie de l'université Queen's où il poursuit un doctorat. L'automne dernier, l'équipe de deux a découvert un lien entre la perte de mémoire et une substance qui se trouve naturellement dans le cerveau et qui n'a été isolée pour la première fois en 1992 à l'université hébraïque de Jérusalem. Un rapport de la découverte de Paul Mallet et de son directeur a été publié dans la revue «Behavioural Pharmacology» et présenté à la conférence annuelle de la Society for Neuroscience à San Diego, Californie.

*****

Le samedi 20 avril, tout le monde est invité à assister à la messe de 19 h à la paroisse Immculée-Conception de Pain Court pendant laquelle **M. Marcel Caron** sera ordonné au diaconat.

M. Caron, qui sera éventuellement ordonné prêtre, est membre de l'Institut Séculier Pie X, de Québec, depuis 1981. Depuis ce temps, il a, entre autres, été directeur de la revue «Je Crois» pendant cinq ans et a été missionnaire en Colombie pendant cinq ans. Il complète présentement une maîtrise en théologie à l'Université Laval.

*****

PLACE Concorde

CENTRE COMMUNAUTAIRE FRANCOPOHONE DE WINDSOR-ESSEX-KENT PLACE CONCORDE

Les ateliers reprennent

Nos excellentes séries d'ateliers de
«Peinture artistique et dessin»
avec le maître-artiste Said Khiat reprennent le
samedi 2 mars
à un beau nouveau local.

Chaque série d'ateliers durera 12 semaines

Enfants de 8-12 ans: le samedi 10 h à 11 h 30 (débutants) et de midi à 13 h 30 (intermédiaires/avancés) à compter du 2 mars

Jeunes de 13-18 ans: le mardi soir de 19 h à 21 h 30 à compter du 5 mars. Coût: 80 $ (le matériel est inclus)

Adultes: le jeudi soir de 19 h à 21 h 30 à compter du 7 mars. Coût: 80 $ (le matériel est inclus)

Les ateliers auront lieu au **980 rue St-Luc à Windsor** dans la salle "Recreation Room" au premier étage. Ce local est confirmé pour toutes les séries.

Informations: 948-5545.

Nous acceptons ceux qui veulent commencer maintenant!

Pour toute question concernant le budget fédéral...

Ligne 1 800 du Budget 1996

Pour obtenir plus de renseignements, téléphonez sans frais, du lundi au vendredi de 8 h à 22 h.

1 800 343-8282
ATME : 1 800 465-7735

Ministère des Finances Canada | Department of Finance Canada

Commentaire

Chrétien et sa suite en Asie

Pour une poignée de dollars... les droits humains sous le tapis!

Texte éditorial signé Christian Leclerc tiré du journal "L'Informateur catholique"

La tournée asiatique du premier ministre Jean Chrétien a fait beaucoup de bruit. Les coûts de l'expédition (des premiers ministres, de leurs femmes, de leur suite) ont soulevé des protestations *ad mare usque ad mare*. Ne s'agit-il pas en quelque sorte d'une utilisation des entreprises pour redorer l'image médiatique d'un gouvernement aux prises avec ses promesses ambitieuses pour relancer l'emploi?, se sont aussi demandés les éditorialistes. Pourtant la question est plus fondamentale. Où est donc ce Canada, défenseur des droits humains, préoccupé de justice, fort d'énoncer ce que d'autres passent sous silence?

Signer des contrats, des ententes de principes soit, mais au mépris des populations opprimées, voilà qui n'est pas façon de faire canadienne. Il convient de se demander, comme collectivité d'abord et comme chrétiens ensuite, combien de massacres, combien d'enfants épuisés par le travail nous subventionnons par notre mutisme.

Au nom de la sacro-sainte économie libérale - «business is *business», dirait Chrétien -, notre* pays rejette une tradition qui aura longtemps été sa marque de commerce: l'avant-garde dans la défense des droits de l'homme. Alors que c'est cette particularité canadienne qui lui permit de rester, comme pays moyen, acteur important sur la scène internationale. Mammon serait-il devenu aujourd'hui le seul gouvernant à Ottawa?

Tout cela est plutôt étonnant. En effet, la politique extérieure canadienne, en particulier celles des libéraux, a toujours été attachée aux droits de la personne. De Lester B. Pearson, médiateur entre Anglais et Français au sujet du canal de Suez en 1956 - médiation qui lui vaudra le prix Nobel de la paix de 1957 - et sauveur du Commonwealth; à John Diefenbaker dénonçant la ségrégation raciale en Afrique-du-Sud - dénonciation qui sera renforcée longtemps de sanctions économiques - et faisant pression pour interdire, dès 1963, toute expédition nucléaire; jusqu'au Jean Chrétien de 1991, alors chef de l'opposition, demandant au gouvernement de garantir les droits des habitants du Timor oriental.

Mais le premier ministre d'aujourd'hui ne tient pas le même discours que le chef de l'opposition d'hier. L'honorable Jean Chrétien affirme maintenant que le dialogue est préférable aux sanctions. Un dialogue qui se conclut par une entente pour la vente de blé et celle de centrales nucléaires à l'Indonésie, et, incroyable, l'envoi de 5,7 millions $ d'équipements militaires!

En deux minutes, *«time is money»*, à la fin de l'entrevue avec Suharto et à huis clos, la question du Timor oriental victime de 20 ans d'acharnement des troupes indonésiennes qui orchestrent l'épuration ethnique, est abordée. En privé bien sûr, histoire de ne pas compromettre l'«alliance économique». D'ailleurs, c'est à cause de pressions que le chef du gouvernement canadien s'est vue forcé de s'intéresser à un problème qui scandalise pourtant la communauté internationale.

Assez curieusement, monsieur Chrétien part rassuré par son interlocuteur indonésien, lucratifs contrats sous le bras. On lui affirme que la situation s'améliore, que tout va bien dans le meilleur des mondes, qu'il peut dormir tranquille.

Pourtant, depuis 1975, un an après que les Portugais aient quitté le Timor Est, l'Indonésie *musulmane, aurait exterminé près* de 200 000 chrétiens, près d'un tiers de la population de la région. Il y a moins d'un an d'ailleurs, l'armée tuait encore plusieurs civils et ne cessait d'harasser le groupe de plus en plus minoritaire. De plus, selon Bella Ghalos, c'est à bord d'hélicoptères importés du Canada, armés dès leur arrivée en Asie qu'on fait du rase-motte au-dessus des villages pour en mitrailler les habitants. Génocide oblige!

Jean Chrétien est bien loin du message que Jean-Paul II adressait il y a quelques années à l'ONU, en terre d'Amérique: *«J'espère que toutes les nations, même les plus petites, même celles qui ne jouissent pas encore d'une pleine souveraineté et celles à qui on l'a dérobée par la force, pourront être intégrées dans une pleine égalité aux autres de l'Organisation des Nations-Unies.»*

Comparaison n'est pas raison

Mais Jean Crétien dépasse les bornes quand il louange le président Suharto pour son respect des peuples qui composent l'Indonésie. Il pousse la farce un peu loin, quand il compare la multiethnicité de l'Etat autoritaire à la mosaïque culturelle canadienne! C'est grossier. Comparer *«le plus beau pays du monde»* - comme Chrétien se plaît à le répéter- avec un pays composite, maintenu d'une main de fer par un chef autoritaire qui ne souffre pas la protestation, censure la presse, emprisonne, torture ou élimine les dissidents... Ca frise l'aberration mentale! (Cette déclaration pourrait d'ailleurs faire craindre les pires lendemains aux «séparatistes »québécois).

Pourtant, le massacre timorien n'est plus un secret. Evêques, intellectuels et chefs d'Etats moins «timorés» (Clinton par exemple) condamnent l'attitude du «gouvernement» Suharto. Et les Affaires étrangères canadiennes connaissent bien les abus du chef qui a annexé l'ancienne colonie portugaise.

En effet, l'ambassadeur canadien en Indonésie, Lawrence Dickinson a déjà fait état de la situation à ses supérieurs. Cette dénonciation des meurtres, des disparitions et de l'intimidation rédigée par un diplomate canadien, a dû être arrachée au ministère par une activiste. Sharon Scharfe, grâce à la loi d'accès à l'information.

C'est cette écrivaine, auteur de «Complicity» - un ouvrage qui critique vertement le silence *canadien dans le dossier -, qui a dû* profiter du couvert de la délégation journalistique canadienne pour fuir l'Indonésie et éviter la répression. A l'instar de la Conférence des évêques catholiques du Canada, comment ne pas s'insurger contre la vente d'armement et de technologie nucléaire aux pays répressifs?

Un enfant à la défense des enfants

En Inde, quelques jours plus tôt, il aura fallu l'intervention d'un jeune Ontarien de 12 ans, Craig Kielburger pour détourner l'attention médiatique d'un Jean Chrétien lançant le signal des signatures et des poignées de main. La réaction du premier ministre est désolante. Après que le garçon se soit insurgé avec force contre le travail des enfants, les communiqués faisant état d'accords commerciaux se sont accumulés à la salle de presse improvisée.

Encore une fois, Jean Chrétien tente d'interposer entre la douleur d'opprimés et son gouvernement, l'argent. Sur les droits des enfants, il reste muet. *Equipe Canada* n'accepte tout simplement pas de perdre l'intérêt des médias, *«enfants ou pas enfants, nous ne sommes pas là pour ça. Médias, publiez nos communiqués économiques!»*, devine-t-on entre les lignes des communiqués officiels! On tente donc de noyer le poisson dans la mer des ententes de principes, de «brûler» la nouvelle.

L'initiative de l'écolier aura cependant beaucoup d'échos ici. Il recevra entre autres l'appui du président de la Commission épiscopale des affaires sociales, l'évêque d'Edmundston, François Thibodeau, qui lui, n'hésite pas à applaudir le courage du jeune homme.

«Ton interpellation du premier ministre Chrétien et des chefs d'entreprises canadiennes en quête de nouveaux marchés d'exportation nous rappelle qu'on ne saurait laisser les lois économiques régir à elles seules nos relations avec les autres peuples de la terre, (...) Le monde de justice que ton geste nous laisse entrevoir est porteur d'espérance pour nous tous, petits et grands enfants de Dieu» lui écrit-il.

Des contrats...

Parlons maintenant de ces fameux contrats si avantageux, qu'ils relèguent aux oubliettes toute critique des abus perpétrés par les pays visités. De l'aveu même des entrepreneurs qui les ont signés, les chiffres avancés par le gouvernement sont plus que gonflés. Du un milliard $ officiel, valeur du contrat qu'il venait de parapher, le président d'une compagnie montréalaise retranche deux zéros. Hé oui, pas un milliard, mais 10 millions, 100 fois moins! Mais où est le mal? Il faut redonner le moral aux chômeurs canadiens, qui continuent de critiquer leur bon gouvernement pour la réforme Axworthy.

Mais ce n'est pas tout! Si l'on se fie aux résultats du voyage de «Team Canada» en Chine à l'automne 1994, seulement 40 % des contrats ont porté fruit. Hum!

Une autre constatation s'impose: plusieurs négociations étaient déjà entamées, plusieurs contrats auuraitent été signés, avec ou sans ce voyage aux frais des contribuables...

Pour ce qui est de rassurer les chômeurs, là aussi, on repassera. Car, comme l'affirme à *La Presse* Jean-Claude Parrot, vice-président du Conseil du Travail du Canada: «(L'Indonésie) *C'est un endroit où les gens sont payés 2$ par jour et je ne pense pas que les Canadiens veulent que nous entrions en concurrence avec un pays comme celui-là.»*

Il souligne aussi que le géant pétrolier Inco, pour ne citer qu'un exemple, supprime des «jobs» au Canada, tout en tentant d'augmenter sa présence là-bas. La main-d'oeuvre bon marché rend la compétition déloyale.

Ces données économiques pour démontrer le silence - qui plus que jamais semblait d'or -, en plus d'être criminel, n'en vaut peut-être pas la peine. Pour prouver qu'Ottawa sait «brasser» des affaires, le gouvernement a sacrifié d'importantes tribunes de promotion des droits humains, délayant ainsi l'influence et le symbole canadiens sur le plan interntional; il a cautionné implicitemetn un génocide.

Une question s'impose: Le Canada peut-il être acheté? Est-il monayable? Force est de constater qu'un oui brûle les lèvres...

La fédération canadienne devrait recentrer ses objectifs sur ceux qui ont toujours été les siens. La promotion des échanges commerciaux, particulièrement ceux «bénis» par les dirigeants politiques canadiens, devraient tenir compte de l'attitude de ces Etats au sujet des droits de la pesonne, dans le choix des nations avec qui intensifier ces échanges.

A l'époque des compressions budgétaires, les programmes d'aide aux pays en voie de développement -qui ont subi les coupures sans précédent du dernier budget Martin-devraient aussi être mieux ciblés, servir à encourager des pays qui tiennent comptes des droits humains. Y'en a marre d'apprendre que les fonds recueillis à même nos taxes et impôts sont interceptés par des dirigeants qui s'enrichissent alors que leurs concitoyens meurent de faim!

D'autres dossiers laissent croire que le Canada, qu'on qualifiait encore hier d'un peu moralisateur au sujet des droits, perd de sa fougue. Celui des mines antipersonnel par exemple, qui, bien que progressant, constitue un exemple de désengagment. Leur production fut frappée d'interdit sous le gouvernement conservateur, en 1992. Bravo! Pourtant, le Canada refuse de détruire ses stocks malgré un récent moratoire sur leur exportation et leur utilisation. Pourquoi? Parce que les autres ne le font pas - nah!, parce qu'ils n'ont pas suivi la proposition canadienne visant à éradiquer ces machines à tuer les innocents. Se retrouvant seul le Canada renonce aussi.

Suite page 9

LeRempart

Publié tous les mercredis par les
Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM

APF Association de la presse francophone

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**21.40$**; Ailleurs:**70.00$**, **TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

Mondial de l'entreprenariat jeunesse:

Les jeunes francophones vont apprendre à faire des affaires à l'échelle de la planète

Ottawa (APF): Les jeunes entrepreneurs francophones, et ceux qui souhaitent le devenir au cours des deux prochaines années, auront bientôt une occasion unique d'apprendre à faire des affaires à l'échelle internationale.

Le premier Mondial de l'entreprenariat jeunesse, qui aura lieu du 19 au 22 septembre prochain à Ottawa, devrait attirer 250 jeunes francophones de 18 à 30 ans provenant de l'Ontario, du Québec, du reste du Canada, des Etats-Unis, de l'Europe, de l'Asie et de l'Afrique.

Le Mondial se veut un <<événement de transactions, d'échanges et de réseautage destiné aux jeunes entrepreneurs de la francophonie internationale.>> Le programme prévoit des conférences sur les nouvelles tendances du marché et la mondialisation de même que des ateliers sur des sujets comme le réseautage électronique, l'informatique, Internet, l'import-export, le marketing d'entreprise, le plan d'affaires et la gestion.

On discutera aussi de la création d'un réseau électronique permanent, pour permettre aux jeunes entrepreneurs de partager des informations et des occasions d'affaires.

Une quarantaine d'exposants spécialisés dans les échanges commerciaux internationaux, et dans tous les secteurs que doivent connaître les entrepreneurs, seront aussi présents au Mondial. Au total, plus de 1000 personnes participeront d'une façon ou d'une autre aux activités prévues durant cette rencontre internationale.

C'est le Forum Ontario francophonie Mondiale (FOFM) qui a lancé cette idée il y a deux ans, mais c'est Direction-Jeunesse qui est le maître d'oeuvre du projet. Direction-Jeunesse est un organisme qui agit depuis 25 ans à titre de porte-parole de la jeunesse franco-ontarienne.

Le budget total du Mondial est de 487,000$ et plus de la moitié (54 pour cent) du financement proviendra des commanditaires privés. Le gouvernement fédéral, par l'entremise du ministère des Affaires étrangères et du ministère du Patrimoine canadien, a déjà confirmé sa participation financière. Les organisateurs attendent toujours une réponse du gouvernement de l'Ontario.

Selon le porte-parole de Direction-Jeunesse Paul Ward, le Mondial a pour but ultime de montrer aux jeunes francophones qu'il est possible de brasser des affaires en français en s'ouvrant les portes du marché francophone international.

L'Office franco-québécois de la jeunesse ouvre la porte aux jeunes Franco-Canadiens

Ottawa (APF): Les voyages forment la jeunesse, dit le dicton. Douze jeunes Franco-Canadiens auront la chance dès cette année de vérifier ce vieil adage, gracieuseté de l'Office franco-québécois de la jeunesse.

La Fédération de la jeunesse canadienne française a conclu une entente avec l'Office, qui permettra à des jeunes francophones âgés entre 18 et 35 ans, de participer en France à des stages en milieu de travail ou en milieu d'apprentissage.

Depuis sa création il y a 28 ans, l'OFQJ a permis à quelque 75,000 jeunes Français et Québécois de voyager outre-mer. Cette année, 1000 jeunes Québécois traverseront l'Atlantique dans le cadre de ce programme.

C'est la première fois que la Fédération de la jeunesse canadienne-française offre aux jeunes Franco-Canadiens un projet à caractère international.

Les étudiants, travailleurs et professionnels qui ont un projet lié à leur formation ou à leur travail pourront soumettre une demande de stage à l'Office. Les stages doivent être reliés à l'un des dix secteurs suivants: commerce, communication, culture, droit international, environnement, intégration sociale et professionnelle, management, métiers, sciences et technologies et tourisme.

Deux stages sont offerts à chaque année. L'un se déroule entre les mois de janvier et juin, l'autre entre les mois de juillet et décembre. Les jeunes qui souhaitent séjourner en France dès l'été prochain doivent soumettre leur candidature avant le 29 mars.

La Fédération de la jeunesse canadienne française et ses associations membres sont responsables de la promotion du programme auprès des communautés francophones et acadiennes.

120 millions pour les emplois d'été pour les étudiants

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral espère créer 65,000 emplois pour les étudiants l'été prochain.

Le ministre du Développement des ressources humaines, Doug Young, a annoncé que le gouvernement dépenserait deux fois plus d'argent pour venir en aide aux étudiants cette année. De 60 millions de dollars qu'il était l'an dernier, le soutien fédéral passera à 120 millions de dollars.

Le gouvernement dépensera 10,4 millions de dollars pour les Centres d'emploi du Canada pour étudiants, 1,7 million en prêts aux étudiants qui veulent se lancer en affaires, 2,6 millions pour l'embauche d'étudiants autochtones au ministère de Doug Young, 950,000$ pour permettre aux entreprises locales de créer de l'emploi pour les étudiants et, surtout, 90 millions en subventions salariales aux employeurs afin de créer des emplois pour les étudiants du secondaire et du postsecondaire.

Le ministre Young a dévoilé les grandes lignes de la stratégie fédérale devant 164 étudiants anglophones et francophones de 16 à 19 ans, qui étaient en stage sur la colline parlementaire. Originaire du Nouveau-Brunswick et bilingue, il a prononcé toute son allocution de 30 minutes en anglais seulement.

«C'est pratique, je peux appeler en soirée!»

Vous avez des questions au sujet de votre déclaration de revenus, et il est passé 17 h? Pas de problème! Nous avons prolongé les heures de nos services téléphoniques jusqu'à 21 h, du lundi au jeudi. Alors, n'hésitez pas : ayez vos documents à portée de la main et appelez-nous, même après 17 h!

1-800-267-2279

Du 26 février au 30 avril 1996 — De 17 h à 21 h

Notre Système électronique de renseignements par téléphone (SERT) vous sert bien aussi. Consultez votre trousse d'impôt pour plus de détails.

Revenu Canada Revenue Canada — Canada

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, 251-1030

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, 727-3876

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., 948-0698
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

ORDINATEURS - CONSULTATION ENTRAINEMENT ET VENTE
PCC Consulting Services, M. Paul Bonenfant, Mme Chih-Chi Lee, 253-8386

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

POSTERS (Voir LAMINAGE)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe, 2899 pr. Forest Glade, 735-6853

PRODUITS NATURELS (Voir PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS)

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor. 948-5545

Suite page 8

Pourquoi les femmes boudent-elles Internet?

AGENCE science presse Éric Bernatchez

17h30, un dimanche soir, sur le forum francophone d'Internet dédié au cinéma et à la vidéo. Des 28 messages laissés là dans les derniers jours, deux seulement sont écrits par des femmes. Et encore, on n'est pas au forum sur l'automobile!

Le réseau Internet serait-il une affaire d'hommes dont les femmes sont virtuellement exclues?

Des 268 usagers ayant ouvert un compte un récent mois chez Communications accessibles Montréal (CAM), l'un des plus gros fournisseurs d'accès, 16 seulement étaient des femmes! «En encore, sept d'entre-elles l'ont fait pour leur travail!», ajoute Christina Haché, co-administratrice de l'entreprise. D'autres fournisseurs contactés par l'Agence Science-Presse confirment aussi que les filles comptent pour moins de 10 p. cent de leur clientèle.

«Oui, c'est une affaire d'hommes, pense Annie Savard, une internaute de Québec. Les garçons ont eu la chance qu'on les pousse à ouvrir des grille-pain pour voir comment ça fonctionne alors que les filles, ça ne touchait pas à ça!», ajoute-t-elle.

Mario Villeneuve, un ingénieur électrique qui trouve lui aussi que les filles sont trop absentes d'Internet: «On montre aux garçons à construire avec leurs camions, alors que les filles s'occupent de leurs poupées».

Vieillot comme vision des choses? M. Villeneuve lui-même n'y croyait pas avant de donner des conférences dans les écoles sur la profession d'ingénieur. «J'ai été étonné de constater à quel point les jeunes filles et garçons ont des intérêts différents.»

«Vous pouvez d'ailleurs en retrouver la trace sur l'inforoute, poursuit M. Villeneuve. Sur le babillard électronique Synapse, la majorité des utilisateurs masculins détaillent de long en large la liste de leur matériel informatique, comme les adolescents qui montent leur bicyclette, ou les plus vieux, leur bagnole.»

Mais ces observations sont-elles trop arbitraires?

Joan Karmichael est une montréalaise de 59 ans qui utilise un modem sur son ordinateur depuis 11 ans. Elle a justement fait sa thèse de maîtrise sur la question de la présence des filles sur Internet tout en enseignant l'informatique à cette clientèle. Elle constate régulièrement le malaise que celles-ci ressentent devant l'ordinateur.

«Parfois, lorsque l'ordinateur fait un «bip», elles sursautent comme si tout cela allait leur sauter à la figure. Elles continuent de croire: Non, je ne peux pas faire ça, je ne suis pas bonne en maths, je n'y arriverai pas!»

Et selon Mme Karmichael, malgré toute la bonne volonté des filles, il y a aussi des freins sérieux à leur intégration au réseau Internet. «Comme c'est encore un milieu d'hommes, elles ne sont pas toujours prises aux sérieux dans les forums de discussion.»

«En somme, c'est un peu le traditionnel: Retournez à la cuisine les petites mères!...», estime-t-elle.

Un exemple: «Avant l'explosion d'Oklahoma City, la recette pour fabriquer une bombe circulait dans les groupes de discussion, raconte la professeure Karmichael. Des femmes avaient souligné que cela était dangereux mais elles se sont fait répondre des choses comme: «Boys will be boys» (Il faut bien laisser les garçons êtres des garçons!) Aujourd'hui, la recette des bombes ne circule plus. Il aura fallu la tragédie de l'Oklahoma pour qu'on comprenne que les femmes avaient eu raison d'avoir peur».

Mais que faire pour que les femmes ne manquent pas le bateau de l'inforoute? Pour Joan Karmichael, il faut d'abord qu'elles aient le goût d'essayer...

«Moi-même, les ordinateurs ne m'intéressaient pas avant que j'en achète un il y a onze ans. Depuis, j'en suis folle.»

Elle a d'ailleurs converti sa fille qui habite en Colombie et depuis, Internet est devenu leur principale façon de communiquer. Selon Mme Karmichael, les femmes sont faites pour la communication puisque traditionnellement, ce sont elles qui écrivaient à la famille en voyage. Répondre à son courrier sur Internet n'est pas si différent.

Par ailleurs, l'arrivée de logiciels plus conviviaux pour naviguer sur Internet, avec des icônes et une souris, comme Netscape, Mosaïc ou First Class, va aider à y intégrer les femmes. «Elles haïssent travailler avec le système DOS, le système de base d'IBM», assure Mme Karmichael.

Pour Daniel Garneau, un usager du babillard électronique Synapse de Québec, la nouvelle génération s'en vient et on verra de plus en plus de filles sur le Net, du moins chez les jeunes. «Il y a environ 20 ans, les ordinateurs étaient absents des foyers. Mais les enfants des dernières années ont eu accès à l'ordinateur et les filles ont pu découvrir elles aussi ses possibilités.»

«Il faut dire qu'avec le développement du système «World Wide Web», il y a de plus en plus de choses pour les femmes sur Internet», ajoute Joan Karmichael.

Elle souhaiterait toutefois que d'avantage d'efforts soient faits pour donner de la formation sur Internet qui soit adaptée aux femmes. «Il faut qu'elles sachent qu'il n'y a pas rien que quelques livres de recettes pour elles sur Internet!», conclut elle.

Mais tout n'est pas seulement affaire de contenu et de convivialité. Coincées entre le travail et les obligations familiales, beaucoup de femmes estiment qu'elles ont à peine le temps de voir leurs proches et ne voient pas de raison d'aller traîner dans des forums pour disserter avec des étrangers.

Mardi 26 mars - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Comité d'arts et d'artisanats francophone**

Mercredi 27 mars - 10h-midi
Salle Hollywood Bingo, 3975 Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: **L'Association Windsor/Granby**

Mardi 2 avril - 11h-13h-15h-17h-19-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Centre de ressources Franco-Sol**

Mercredi 3 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 6 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Club d'âge d'or Jean-Paul II**

Lundi 8 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Mardi 9 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **APEEL**

Mercredi 10 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

1976 APFHQ APF 1996
Association de la presse francophone

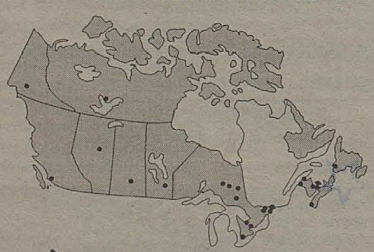
Les 26, 27 et 28 février 1976, des personnes représentant une douzaine de journaux de la francophonie minoritaire canadienne se rencontrent dans un hôtel d'Ottawa. Leur première décision est de former « l'Association de la Presse Francophone Hors Québec » (APFHQ).

Au fil des années, le nouvel organisme, après avoir ouvert une permanence à Ottawa, a créé pour ses membres les principaux services suivants :

OPSCOM :
une agence de représentation publicitaire.

La Fondation Donatien Frémont :
un organisme qui remet annuellement des bourses à la relève en communications.

L'Agence de presse :
un service de nouvelles de la francophonie et de matériel rédactionnel aux abonnés.



Aujourd'hui, l'organisme national, qui s'appelle l'Association de la presse francophone depuis quelques années, a fait son entrée sur le réseau Internet afin de mettre encore plus en évidence le regroupement de 24 journaux répartis dans neuf provinces et deux territoires.

À l'occasion de son 20e anniversaire, l'APF salue le journal Le Rempart, un membre depuis les débuts.

Les enseignants franco-ontariens digèrent mal les coupures budgétaires en éducation

Ottawa (APF): Les enseignants franco-ontariens sont de mauvais poil par les temps qui courent. La raison: le gouvernement conservateur de Mike Harris a décidé de faire d'importantes coupures budgétaires dans le domaine de l'éducation. Pire: il ne semble pas comprendre les besoins particuliers des francophones.

Les délégués à la 57e assemblée annuelle de l'Association des enseignants et des enseignantes franco-ontariens (AEFO) ont surtout discuté des compressions budgétaires et cela se comprend. Le gouvernement conservateur a décidé de réduire de 65 millions de dollars les dépenses administratives en éducation, de 118 millions le financement des maternelles et de l'éducation aux adultes, de 16 millions le transport scolaire, et il a décrété un moratoire d'un an sur les constructions d'écoles, ce qui lui fera économiser un autre 167 millions de dollars. Plus encore, les subventions en éducation déjà annoncées seront réduites de 32 millions de dollars.

Les enseignants demandent un financement équitable pour les conseils scolaires et revendiquent que les coupures soient faites de manière équitable. Le président de l'AEFO, Roger Régimbald, dénonce en particulier les coupures dans le transport scolaire, de même que l'intention du gouvernement de réduire le temps de préparation des enseignants en classe: <<Quel autre professionnel a trente clients (élèves) devant lui pendant cinq heures consécutives sans répit>> demande M. Régimbald, qui rappelle que les enseignants consacrent en moyenne 60 heures de travail par semaine à l'éducation des enfants et qu'<<il y a un maximum qu'un enseignant peut donner en une semaine sans se brûler.>>

Le temps de préparation en classe, qui est inférieur à l'élémentaire par rapport au niveau secondaire, sera d'ailleurs une des priorités du syndicat lors de ses négociations en 1996-1997. Les enseignants du primaire veulent un temps de préparation et un rapport maître-élèves équitables à ceux du secondaire.

Les coupures dans les maternelles pourraient aussi avoir un impact sur l'éducation des francophones selon l'AEFO. Les conseils scolaires francophones étant généralement plus pauvres que les conseils scolaires anglophones, certains devront peut-être sacrifier la maternelle en français pour boucler leur budget. Les parents n'auraient alors d'autre choix que d'inscrire leur enfant au conseil scolaire anglophone.

Le syndicat pense aussi que les coupures au niveau du transport scolaire vont désavantager les francophones, qui vivent souvent dans de très grandes régions. Selon l'AEFO, les élèves francophones pourraient tout simplement choisir l'école anglaise pour éviter de marcher les quelques kilomètres les séparant de l'école française.

Mais pour le moment, il n'est pas question pour les enseignants de déclencher une grève pour faire entendre raison au gouvernement.

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

Marcel's Garage & Bodyshop

(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)

Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, cheminTecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Prenez part aux célébrations d'ouverture du tout nouveau magasin LOEB Tecumseh!

DIMANCHE 24 MARS

Les travaux de construction sont maintenant terminés. La peinture est sèche, et les étagères sont garnies.

Nous apportons la touche finale qui fera de votre passage au magasin LOEB Tecumseh une expérience inoubliable.

Il ne manque plus que vous! Alors soyez des nôtres à l'occasion de cette grande fête d'ouverture!

DES CLOWNS, DE LA MUSIQUE, DU MAQUILLAGE, DES MASCOTTES ET DES AMUSEURS!

Du début à la fin de la journée, il y aura vraiment de la magie dans l'air à votre nouveau magasin LOEB.

Des clowns façonneront des ballons en forme d'animaux pour les enfants. Les tout-petits pourront même se faire maquiller. En plus, des amuseurs circuleront dans le magasin pour le plus grand plaisir des clients.

GAGNEZ UNE «COURSE AUX EMPLETTES» LOEB DE TROIS MINUTES!

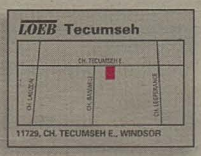
Imaginez: trois grosses minutes de magasinage. Sensationnel!
(produits de tabac non compris)

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8 h à 22 h

Le samedi de 8 h à 21 h

Le dimanche de 10 h à 18 h



Il suffit de remplir un bulletin de participation gratuit et vous pourriez gagner! Le nom du gagnant sera tiré au hasard le dimanche 24 mars à 16 h 30. La «course aux emplettes» aura lieu le samedi 30 mars à 10 h.

Nous remettrons également 1 750 $ en certificats-cadeaux LOEB! Un tirage de 250 $ aura lieu à 16 h 30 chaque jour, du dimanche 24 mars au samedi 30 mars.

Les grandes célébrations d'ouverture ne durent qu'une journée, soit le dimanche 24 mars. Ne manquez surtout pas ça!

Courez la chance de gagner un ordinateur Patriot d'une valeur de 2 500 $!

Remplissez un bulletin de participation gratuit du dimanche 24 mars au samedi 30 mars. Le tirage aura lieu le samedi 30 mars à 16 h 30.

LOEB ...POUR BIEN MANGER

Petites annonces classées

A VENDRE: Manteau de vison, long, avec chapeau, ranch foncé, Canada Majestic, grandeur 14 persque neuf. Payé 6 000 $ demande 2 000 $. **979-3168.** 50

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. 02

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599.** 04

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051.** 05

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424.** 05

GARDIENNE: Gardienne recherchée pour fin du mois de mars, à temps plein pour un bébé de 6 mois, à LaSalle ou à Forest Glade. Non-fumeur, références requises. Demander Diane **978-2429.** 07

MAISON A LOUER: Au centre-ville d'Amherstburg. Deux étages avec sous-sol; trois chambres à coucher. Disponible le 1er avril; 800 $/mois, les services publics en sus. Téléphoner à Eva Quittenden au **736-5416** entre 8h30 et 16h40. 12

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**

J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**

J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Your Kitchen & Bath Centre

Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

MARTINEAU
Roofing & Siding
Portes & Fenêtres

Bureau: 971-2056
Domicile: 979-9642

Yvon Martineau

Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 **(Pagette 971-7103)**

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**

La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette,
Windsor 253-5225

Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière. **728-1500**

THE CARE GROUP

Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E.,
Windsor, 977-9277

12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons
A votre service en francais: Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

Suite page 11

Sports

Nouveau champ d'exercice de golf près de la Place Concorde

Un champ de drive de golf commercial sera bientôt ouvert sur le terrain à l'arrière de la Place Concorde.

MM. Mark Kappes, un professionnel du sport, et Tom Dimu, ont loué le terrain de la ville qui en est propriétaire et prévoient ouvrir leur commerce la première ou la deuxième semaine d'avril.

En plus de s'exercer au drive, on pourra y prendre des leçons. Un professionnel sera toujours sur les lieux. D'autres services pourraient être offerts plus tard.

Une cinquantaine de places de stationnement seront aménagées le long du chemin à l'arrière de l'édifice et le champ de drive occupera la partie ouest du terrain, ce qui laissera la partie est libre pour les fêtes à l'extérieur que continuent à planifier les dirigeants de la Place Concorde, a précisé le directeur général Didier Marotte.

Chacune des deux entreprises prévoit tirer des avantages de leur proximité l'une de l'autre. Le champ de drive sera ouvert au public, mais ses dirigeants souhaitent attirer en particulier les membres de la Place Concorde en leur offrant des rabais. La Place Concorde elle louera un local aux dirigeants du champ de drive et voit de nouveaux clients potentiels pour le bar L'Oasis parmi les golfeurs qui voudront se désaltérer après une session.

Inscriptions à la ligue de balle-molle

Le beau temps fait penser aux sports d'été, du moins pour les organisateurs de la ligue de balle-molle de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex (AFSLWE).

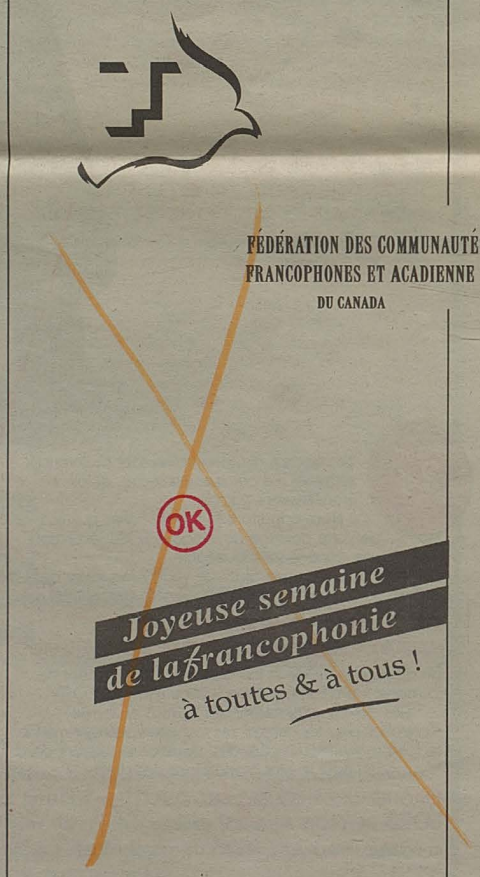
Le président Gilles Dupuis a annoncé que les inscriptions pour la prochaine saison auront lieu les dimanches 24 et 31 mars, de 14 h à 17 h, au Club Alouette, 2418 rue Central.

Les frais d'inscription sont de 50$ pour un adulte ou 25 $ pour un étudiant ou une étudiante, plus un dépôt de 10$ pour le chandail.

Les parties auront lieu, comme l'an dernier, au terrain de la compagnie Ford, rue Seminole, les dimanches matins de 9 h à midi.

Les commanditaires de la ligue sont l'AFSLWE, le Club Alouette, SBT Construction et la Caisse populaire de Tecumseh.

Pour des renseignements, on peut communiquer avec M. Dupuis au 944-5118.



1, rue Nicholas, pièce 1404
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7
bur. : (613) 241-7600
téléc. : (613) 241-6046
internet : fcfa@franco.ca

Classements

Joyeux Troubadours

Résultats du 17 mars

Plus haut simple

ÉQUIPES

#5 3 hommes et Moe	733
#3 Panthères	677
#8 Champions	639

FEMMES

Marie-Lou Labonté	171
Mable Verpaelst	169
Sylvie Zinyk	166

HOMMES

Laurent Viel	205
Rémi Guay	189
John Tracey	188

Plus haut triple

ÉQUIPES

#5 3 hommes et Moe	1945
#8 Champions	1835
#7 Chiens chauds	1832

FEMMES

Sylvie Zinyk	471
Mable Verpaelst	442
Valérie Parent	440

HOMMES

John Tracey	508
Luc Côté	507
Ernest Duguay	505

Premier gagnant 50/50

Micheline Verpaelst

Classement suite au 17

#8 Champions	47
#1 Pierres à feu	46
#5 3 hommes et Moe	45
#2 L'Acadie	40
#7 Chiens chauds	39
#10 Wo-Wos	37
#4 Trous d'chus	36
#3 Panthères	35
#6 Imbattables	32
#9 Bo-Zos	27

Meilleures moyennes du 10 mars

FEMMES

Sylvie Zinyk	165
Sharon Tracey	148
Mable Verpaelst	147

HOMMES

Jack Tracey	171
Roger Guilbeault	169
Steve Martin	166

Autres classements en page 9

Pour une poignée de dollars... suite de la page 4

Prendre l'initiative, donner l'«exemple»? Pas question. Quel leadership!

Manque de leadership aussi de la part d'Ottawa lors de la dernière conférence des sept «grands» à Halifax. Le Canada déplore du bout des lèvres l'agression en Tchétchénie qui continue de défrayer la manchette (Encore un frisson d'horreur à Québec...). Quel est donc le cheval de bataille du gouvernement fédéral lors de l'événement? La réforme des institutions financières. Encore l'argent...

Le plus triste dans tout ça, c'est que l'image que le monde a du Canada perd des plumes. Si l'on veut conserver une certaine indépendance face au géant américain- quoique l'intégration économique est difficilement contournable -, il faut continuer à défendre celui que nous avons toujours défendu: l'homme. Sans cet appui aux droits de la personne, le Canada, si bon commerçant qu'il sera, ne peut continuer d'exercer une influence dans le concert des nations. Plusieurs l'ont compris depuis la Deuxième guerre. Et rien ne justifie le silence de Jean Chrétien! Aucun contrat ne justifie qu'on massacre des civils à cause de leur origine ethnique! Rien ne justifie qu'on laisse mourir d'épuisement des enfants qui travaillent pour payer les dettes de leurs parents! Surtout pas une poignée de dollars!

Classements

Jean-Paul II

Résultats du15 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Joyeux Troubadours	655
Frous-Frous	651
Surprenants	620
Joyeux Troubadours	611

FEMMES

Gemma Bélanger	204
Gemma Bélanger	191
Yvette Benoit	171
Rolande Chauvin	167

HOMMES

Louis Charron	201
Denis Boulay	198
Alexis Paulin	193
Pamphile Duguay	179

Plus haut triple
ÉQUIPES

Frous-Frous	1755
Voyageurs	1742
Surprenants	1751
Joyeux Troubadours	1751

FEMMES

Gemma Bélanger	553
Rolande Chauvin	455
Yvette Benoit	430
Gail Boulay	416

HOMMES

Louis Charron	519
Pamphile Duguay	513
Alexis Paulin	501
Denis Boulay	486

Quilleurs ayant joué leplus au-dessus leur moyenne

Gemma Bélanger	26
Yvette Benoit	25
Rolande Chauvin	23

Premier gagnant 50/50
Gail Boulay
Quille mystère POP

Edna Landry	123
Georgette Duguay	123

Classement suite au15

Surprenants	59
Frous-Frous	46
Voyageurs	44
Geais bleus	41
Joyeux Troubadours	40
Papillons	33
Ferà cheval	28
Gidi	17

Meilleures moyennes
FEMMES

Gemma Bélanger	159
Edna Landry	148
Annette Rivard	147

HOMMES

Louis Charron	161
Germain Roy	154
Alexis Paulin	154
Léonide Huot	150
Pamphile Duguay	150

Ballon-Ballai

Résultats du 17 mars
Dernière joute finale 3 de 5
HOMMES

SBT Construction	5
Caisse populaire	0

SBT Construction remporte le championnat de l'année.
Banquet des hommes le 13 avril au Club Alouette

Depuis trois ans... suite de la page 2

annoncé la fin du gel des salaires dans la fonction publique fédérale à compter de février 1997 et le retour de la négociation collective. L'arbitrage sera toutefois suspendu jusqu'en 1999, pour éviter qu'un arbitre décide de la conclusion des prochaines négociations.

La poursuite de la réduction des dépenses en 1998-1999 entraînera forcément une nouvelle diminution du nombre de fonctionnaires. Le ministre Massé refuse toutefois de dire combien perdront leur emploi puisqu'il affirme ne pas le savoir: «Il ne pourrait ne pas y avoir de perte d'emplois», dit-il.

L'Alliance de la fonction publique du Canada, qui est le plus important syndicat de fonctionnaires, afirme que les coupures additionnelles de 2,3 milliards de dollars vont entraîner la perte de 10,000 emplois.

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool:**

Demande de permis de vente d'alcool
Cafe And Deli
111 Wyandotte West, Windsor
Phil's Place
1275 Walker Rd, Unit 12, Windsor (y compris zone de plein air)
Sports Zone Restaurant & Night Club
25 Pitt Street East, Windsor (y compris zone de plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **20 Avril 1996**. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

Envoyer les observations à:
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur: (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

NOTRE MEILLEUR INVESTISSEMENT AU CANADA... DU TRAVAIL POUR LES JEUNES.

OK

EN CRÉANT PLUS D'EMPLOIS CET ÉTÉ, NOUS INVESTISSONS DAVANTAGE DANS NOTRE AVENIR.

Le Gouvernement du Canada donne la priorité aux jeunes. C'est pourquoi nous avons doublé le budget consacré à la création d'emplois d'été à 120 millions de dollars. Ainsi, plus de 60 000 étudiantes et étudiants canadiens pourront se trouver un emploi.

L'avenir du Canada passe par les jeunes. Ces emplois d'été les aideront à développer les compétences et l'expérience nécessaires pour mieux s'intégrer au marché du travail de demain.

Nous incitons les employeurs à faire leur part et à créer des emplois. L' initiative ***Objectif emplois d'été pour étudiants*** est un investissement dans l'avenir de notre société, aussi rentable pour les employeurs que pour les étudiants.

Les étudiants en profitent : prêts aux étudiants entrepreneurs, jumelage employeurs et étudiants, services et conseils en matière de recherche d'emploi par le réseau de **Centres d'emploi du Canada pour étudiants**.

Enfin, davantage de subventions salariales sont offertes aux employeurs.

SUBVENTIONS SALARIALES

Placement carrière-été offre aux entreprises publiques et privées de même qu'aux organismes sans but lucratif des subventions salariales pour leur permettre de créer des emplois offrant une expérience liée au domaine d'intérêt des étudiants. **Les employeurs doivent soumettre leurs projets au plus tard le 12 avril 1996.** On peut se procurer les formulaires d'inscription dans les Centres d'emploi du Canada (maintenant appelés les Centres de ressources humaines du Canada).

CENTRES D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTS*

Plus de 300 bureaux seront en fonctionnement d'un bout à l'autre du pays du mois de mai jusqu'en août. Près de 1 000 étudiantes et étudiants seront embauchés pour aider plus de 350 000 jeunes à se trouver un emploi d'été. Les employeurs peuvent y afficher sans frais toute offre d'emploi.

Surveillez l'ouverture prochaine d'un centre dans votre région.

* Bureaux de placement étudiant en Alberta et Centres d'emploi pour les étudiants et pour les jeunes au Manitoba.

POUR PLUS D'INFORMATION

Visitez votre Centre d'emploi du Canada, (maintenant Centre de ressources humaines du Canada) - voir l'adresse dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique. Pour obtenir une brochure sur l'initiative *Objectif emplois d'été pour étudiants*, appelez le **1 800 935-5555.**
Internet : http://hrdc-drhc.gc.ca/hrdc/jeune/

Développement des ressources humaines Canada
Human Resources Development Canada
Canada

La puce antiviolence dès septembre:

Les parents pourront contrôler le degré de violence à la télévision

Ottawa (APF): Les parents qui s'inquiètent de l'augmentation de la violence à la télévision, mais qui n'osent pas éteindre leur téléviseur, auront un nouvel outil technologique pour bloquer les émissions qu'ils jugent indésirables pour leurs enfants.

A compter du mois de septembre, tous les diffuseurs canadiens devront coder les émissions qu'ils diffusent en fonction d'un système de classification qu'ils devront eux-mêmes développer. Ces codes seront captés par une puce antiviolence intégrée au téléviseur et programmée en fonction du degré de tolérance des parents, que tous les câblodistributeurs seront obligés d'offrir à leurs abonnés au mois de septembre.

Les câblodistributeurs auront jusqu'au mois de janvier 1997 pour encoder les émissions en provenance des Etats-Unis. La plus grande partie des émissions violentes proviennent en effet des signaux américains distribués au Canada.

Toutes les émissions destinées aux enfants de moins de 12 ans, les dramatiques, les «émissions de télévérité», les longs métrages, les promotions sur ces émissions et les messages annonçant les films dans les salles seront classifiés selon un code à plusieurs niveaux. La classification se fera uniquement en fonction du degré de violence des émissions, et non en fonction des scènes sexuelles ou du langage explicite ou vulgaire.

Les foyers qui veulent se procurer cette technologie devront débourser environ 1$ par mois pendant cinq ans pour amortir le coût de cette microplaquette, qui sera désormais intégrée dans tous les nouveaux téléviseurs.

C'est le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, l'organisme qui réglemente les ondes au pays, qui a décidé d'imposer une date limite pour l'implantation d'un système de classification utilisant la puce antiviolence. Mais pour son président, Keith Spicer, la technologie n'est pas «une solution magique» et elle ne peut remplacer la supervision des parents. La microplaquette n'est, à ses yeux, qu'une toute petite partie de la solution. Les vrais censeurs, insiste-il, ce sont les parents.

Pour M. Spicer, qui terminera bientôt un mandat de sept ans à la tête de l'organisme fédéral, la clé pour contrer la violence à la télévision passe par la production d'une plus grande quantité d'émissions de qualité pour enfants, la sensibilisation du public et une initiation aux médias dans les écoles.

Le CRTC se penche depuis six ans sur la question de la violence à la télévision. La fusillade survenue à l'Ecole polytechnique de Montréal en 1990 et, surtout, la pétition de 1,5 million de signatures contre la violence à la télévision remise au gouvernement fédéral par la jeune Virginie Larivière, ont accéléré les discussions avec l'industrie de la radiodiffusion et de la câblodistribution.

On se souviendra qu'au mois de novembre 1994, l'industrie avait retiré des ondes canadiennes l'émission américaine Power Ranger, jugée trop violente en vertu du nouveau code de conduite adopté par l'Association canadienne de télévision par câble. Aujourd'hui le CRTC demande à cette industrie, sur une base volontaire, «de transférer son pouvoir entre les mains des parents», a expliqué M. Spicer.

Les premiers essais de la microplaquette, une invention canadienne qui a été adoptée tout récemment aux Etats-Unis, ont été réalisés à Edmonton en 1994 et à Toronto, Ottawa et Montréal en 1995. A l'heure actuelle 130 ménages canadiens à Victoria, Vancouver, Calgary, Ottawa et à Toronto participent à une nouvelle série d'essais. Au nombre de ces ménages, on compte celui de la vice-première ministre et ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps.

Ottawa versera... suite de la page 2

gouvernement impose une nouvelle coupure en 1998-1999. Ceux qui ont signé ces ententes au nom de leur communauté peuvent maintenant dormir sur leurs deux oreilles.

Le budget du Programme de contestation judiciaire qui permet aux francophones de défendre leurs droits linguistiques devant les tribunaux provinciaux, est aussi à l'abri des ciseaux du ministre Martin.

La Société Radio-Canada devra se débrouiller avec une subvention qui sera réduite de 101,5 millions de dollars, en raison des mesures déjà annoncées dans les budgets de 1993 et 1995. Mais ce chiffre pourrait changer lorsque la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, annoncera comment le gouvernement s'y prendra pour assurer un financement stable et à long terme à la Société d'Etat.

LE STOCKAGE EN ROCHE PROFONDE:
EST-CE UNE MÉTHODE SÛRE ET ACCEPTABLE POUR LES DÉCHETS DE COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE AU CANADA?

Faites connaître votre opinion

La commission fédérale d'évaluation environnementale chargée d'examiner le concept d'Énergie atomique du Canada limitée tiendra bientôt des *audiences publiques portant sur le* stockage permanent des déchets de combustible nucléaire au Canada. Plus la commission recevra de commentaires, plus elle sera en mesure de formuler des recommandations qui tiennent compte de votre opinion et de celle de tous les Canadiens.

Votre opinion est importante

L'aspect sécuritaire du stockage des déchets de combustible nucléaire a toujours constitué une préoccupation de premier ordre. Le stockage en roche profonde est-il sûr? Quelles répercussions ce type de stockage entraînera-t-il aujourd'hui et pour l'avenir? À partir de quels critères devrait-on choisir une méthode sûre de stockage?

Tous peuvent participer

La commission répartira les audiences en trois phases. La première phase aura lieu en Ontario durant les mois de mars, avril et mai et portera sur les moyens sûrs et acceptables de stocker les déchets de combustible nucléaire. Les phases II et III auront lieu plus tard au cours de l'année et porteront sur d'autres questions. **Nous vous invitons à y participer**. La commission demande une soumission écrite avant le 19 avril 1996, que vous preniez part ou non aux audiences. La commission examinera **toutes** les soumissions et les considérera au même titre que les présentations faites au cours des audiences.

Pour en connaître davantage

La gestion et le stockage sûr des déchets de combustible nucléaire nous tient tous à coeur. Même si vous n'avez pas participé au débat jusqu'à ce jour, essayez de prendre part à l'une des audiences qui vous convient le mieux. Inscrivez-vous à l'avance. Les personnes qui désirent faire une présentation doivent d'abord remettre leurs documents par écrit à la commission.

Calendrier des audiences de la phase I

Toronto (Ontario)	du 27 au 29 mars
Pickering (Ontario)	du 25 au 26 mars
Thunder Bay (Ontario)	le 29 avril
Sudbury (Ontario)	le 30 avril
Serpent River First Nations	le 1er mai
Chalk River (Ontario)	le 2 mai

Pour connaître l'endroit et l'heure des audiences, veuillez communiquer avec :

Guy Riverin, Secrétaire de la commission
OU Ghislaine Kerry, Agent d'information
Examen du concept de gestion et de stockage des déchets de combustible nucléaire
Agence canadienne d'évaluation environnementale
200, boulevard Sacré-Coeur
Hull (Québec) K1A 0H3

Guy Riverin
Tél. (frais virés) (819) 997-2244
Télécopieur (819) 994-1469

Ghislaine Kerry
Tél. (frais virés) (819) 953-0179
Télécopieur (819) 994-1469

Canada

Chronique Cinéma

Lanie Hurdle

«Hellraiser»: Un film terrifiant

Les amateurs de films d'horreur raffoleront sans aucun doute du nouveau film «Hellraiser», quatrième film de sa série, qui entraîne ses spectateurs et ses spectatrices dans un monde horrifiant et diabolique.

L'histoire du film se développe tranquillement sans laisser aucun détail de côté. Au 18ième siècle, un jeune homme qui se spécialise dans la fabrication de jouets est engagé pour fabriquer un mystérieux cube. Il finit par apprendre que l'homme pour qui il a fabriqué le cube utilise cet objet pour ouvrir les portes de l'enfer.

Les effets spéciaux sont très impressionants et la technique de cinéma utilisée est très efficace. Par exemple, beaucoup de scènes sont innatendues et elles font sursauter l'audience.

Même si le film est très violent et laisse voir beaucoup de sang et même des parties internes du corps humain la plupart du temps, une partie de l'histoire est plus spirituelle et elle a rapport avec les forces du bien et du mal.

Un des points les plus faibles est le jeu des acteurs et des actrices. Tous les rôles sont joués par des personnes inconnues ou très peu connues dans le métier de l'art dramatique.

Les gens qui ont vu les trois premiers films de la série apprécieront sans aucun doute le dernier «Hellraiser». Personellement, j'ai beaucoup aimé le film et je le recommande à tous les amateurs des films d'horreur.

«Hellraiser» est présenté au cinéma Palace à tous les jours à 19h30 et à 21h35.

DES BIOGRAPHES, DES EMISSIONS DIVERSES ET DES FILMS À L'ÉCRAN

Il danse avec les loups», le samedi 23 mars à 20 h 00 à TFO

(Etats-Unis, 1990). Western de Kevin Costner, Mary McDonnell et Graham Greene.

Le lieutenant Dunbar a choisi d'être envoyé dans un avant-poste à la limite des terres indiennes. Il y vit en solitaire. Il est accepté et devient l'ami des Sioux. Il épouse une Blanche élevée par eux après que sa famille ait été massacrée par les Pawnees, leurs ennemis... Premier film du réalisateur Costner; Pour un coup d'essai, c'est un coup de maître!

Dimanche Classique, le dimanche 24 mars à 19 h 00 à TFO
Die Winterreise (Le Voyage d'hiver) de Franz Schubert

Cette interprétaion remarquable des 24 lieder du voyage d'hiver de Frank Schubert par le baryton Jorma Hynninen, accompagné au piano par Ralf Gothoni, a été enregistrée en direct du studio d'art du musée Reidar Sarestoniemi en Laponie.

Biographie, le mercredi 27 mars à 21 h 00 à TFO

Laure Rièse. Portrait attachant d'une vieille dame qui oeuvre depuis plus de 65 ans pour le rayonnement du français à Toronto.

L'hypnose sur ordonnace, le dimanche 24 mars à 23 h 15 à TV5

Pendant longtemps l'hypnose a été tenue en grande suspicion. Elle n'apparaissait guère que dans des numéros de music-hall. On y voyait l'hypnotiseur endormir son sujet et lui imposer sa volonté: un phénomène fascinant et inquiétant à la fois. A l'inverse des hypnotiseurs de spectacle, les médecins ne pratiquent qu'une hypnose légère visant à aider le patient, une hypnose qui complète la gamme des méthodes psychologiques: sophrologie, relaxations, etc. Ainsi pratiquée, l'hypnose peut aider à surmonter des chocs émotionnels comme les traumatismes résultants d'attentat, à se libérer d'une dépendance telle l'alcool et le tabac, à vaincre une phobie, à surmonter des pannes sexuelles, etc. Elle vient en aide aux malades pour supporter un traitement, pour affronter une intervention chirurgicale. A travers des reportages variés, des témoignages surprenants, des expériences inédites et les explications du docteur Christian Jousselin, SAVOIR PLUS révèle les multiples aspects d'une technique qui apporte une aide précieuse aux patients qui réagissent favorablement à ce type de méthode

René Simard: 25 ans de carrière, le dimanche 24 mars à 18 h 30 à TVA

Emission spéciale qui souligne les 25 ans de carrière de René Simard. Ce dernier revivra, avec les téléspectateurs, son enfance et son adolescence d'enfant-vedette et tous les événements qui ont jalonné sa carrière exceptionnelle.

«L'huile de Lorenzo», le dimanche 24 mars à 20 h 00 à TVA

(Lorenzo's Oil) Am. 1992. Drame de G. Miller avec Nick Nolte, Susan Sarandon et Peter Ustinov.

Un couple s'efforce de mettre au point un traitement qui guérirait leur fils atteint d'une dystrophie très rare et fatale.

C'est avantageux de lire LE REMPART

Dites-le à vos amis!

Disques en revue

Yvan Brunet

Marc Lavoine "Marc Lavoine 85-95" BMG/RCA.

Marc Lavoine erst un individu doté d'une voix pas commune (registre grave, octueux). Ce tout nouvel album-ramassis regroupe tous ses plus grands succès y compris naturellement "Pour une biguine avec toi", "Les yeux révolver", "Une nuit sur son épaule" (avec Véronique Sanson), etc.... en plus de deux inédits dont "Nu" et "Reste sur moi" que Marc avait écrit à l'origine pour Patricia Kaas. Pour qui a évolué depuis déjà dix années avec les chansons séduisantes de Marc Lavoine.

Arno "A la française" EMI/France.

Avec ce tout nouvel album, Arno continue tout bonnement à reprendre avec cette voix enrhumée/dylanesque, dites même ennuyante des classiques de la chanson française dont "Comme à Ostende" de Léo Ferré, "Le Bon Dieu" de Jacques Brel et le genre en plus d'une chanson intitulée "Elle pense à lui" écrite tout spécialement pour lui par Charlélie Couture. On aime ou on aime pas, mais difficile de demeurer indifférent.

Marie-Claire Séguin "Présence" GAM.

Un pressage en direct (Théâtre La Licorne, Montréal, automne 1995) pour Marie-Claire Séguin (Les Séguin). "Présence" nous la présente sous un voile folklore sans fioritures inutiles (uniquement Paul Klopstock au piano et Marie-Claire Simard au violoncelle). Le tout déborde d'émotion, de joie et de chagrin. On prend plaisir à faire tourner ses versions sincères de "L'alouette en colère" de Félix Leclerc, "Dans la nuit des mots" de Gilles Vigneault et "La scène" de Claude Léveillée.

Divers artistes "La Schtroumpf party" Musicor.

Musique discoienne entraînante et amusante (surtout pour les jeunes et les jeunes de coeur) à l'approche de Toto et Totoune d'antan (avec Shirley Théroux et Joel Denis) mais plus forcée et moins amusante: "Bonbons au lait" (Bomboleo), "Et si on schtroumpfait" (La cucarracha), etc...

Divers artistes "Now And Then" Columbia.

Voici la trame sonore de ce fameux film américain au sujet des exploits aventureux de quatre jeunes filles dont Demi Moore, Melanie Griffith,... Puisque l'action se déroule au début des années 70 on a su inclure des titres yéyés de l'époque dont "Knock Three Times" du groupe Dawn, "Sugar, Sugar" des Archies, "Daydream Believer" des Monkees, et le genre. De quoi ranimer certains bons souvenirs nostalgiques.

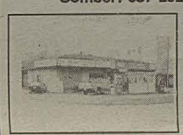
Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal : 798-3011

Comber: 687-2020

Oldcastle: 737-6141



Belle-Rivière: 728-3733

A nos divers magasins vous pouvez vous procurer
- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement, fourniture
- nourriture et fournitures pour animaux de compagnie

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756**; Hélène Janisse **728-3422**; Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988**, Mme Hélène Vaillancourt **250-8061**, Mme Diane Brissette **351-3421**, Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**; **garderies** : diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Glasson, M. Yvan Glasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

Spectacles Arts Loisirs

Spectacles Arts Loisirs

Les finalistes pour les prix Trillium de l'Ontario ont été annoncés

(LH/CP) La ministre des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs, Mme Marilyn Mushinski, a annoncé les noms des finalistes pour les prix Trillium de l'Ontario pour cette année.

Mme Mushinski a indiqué que les prix ont pour but de souligner l'importante contribution des écrivains et des écrivaines ainsi que des éditeurs et des éditrices à la culture de la province et du pays.

Les finalistes de langue française sont: Alain Bernard Marchand, Jean-Louis Trudel, Estelle Beauchamp, Maurice Henrie et Andrée Lacelle.

Estelle Beauchamp a été choisie comme finaliste pour son oeuvre «Les mémoires de Christine Marshall». Dans son roman elle retrace l'histoire de ses parents dans le Montréal des années 1910 à 1930.

Pour sa part, Maurice Henri est en nomination pour «Un balcon dans le ciel». Son oeuvre raconte l'histoire d'un homme qui éprouve une peur envers les femmes.

L'oeuvre «La voyageuse», a permis à Andrée Lacelle d'être une des finalistes. Le livre contient les poème d'une voyageuse.

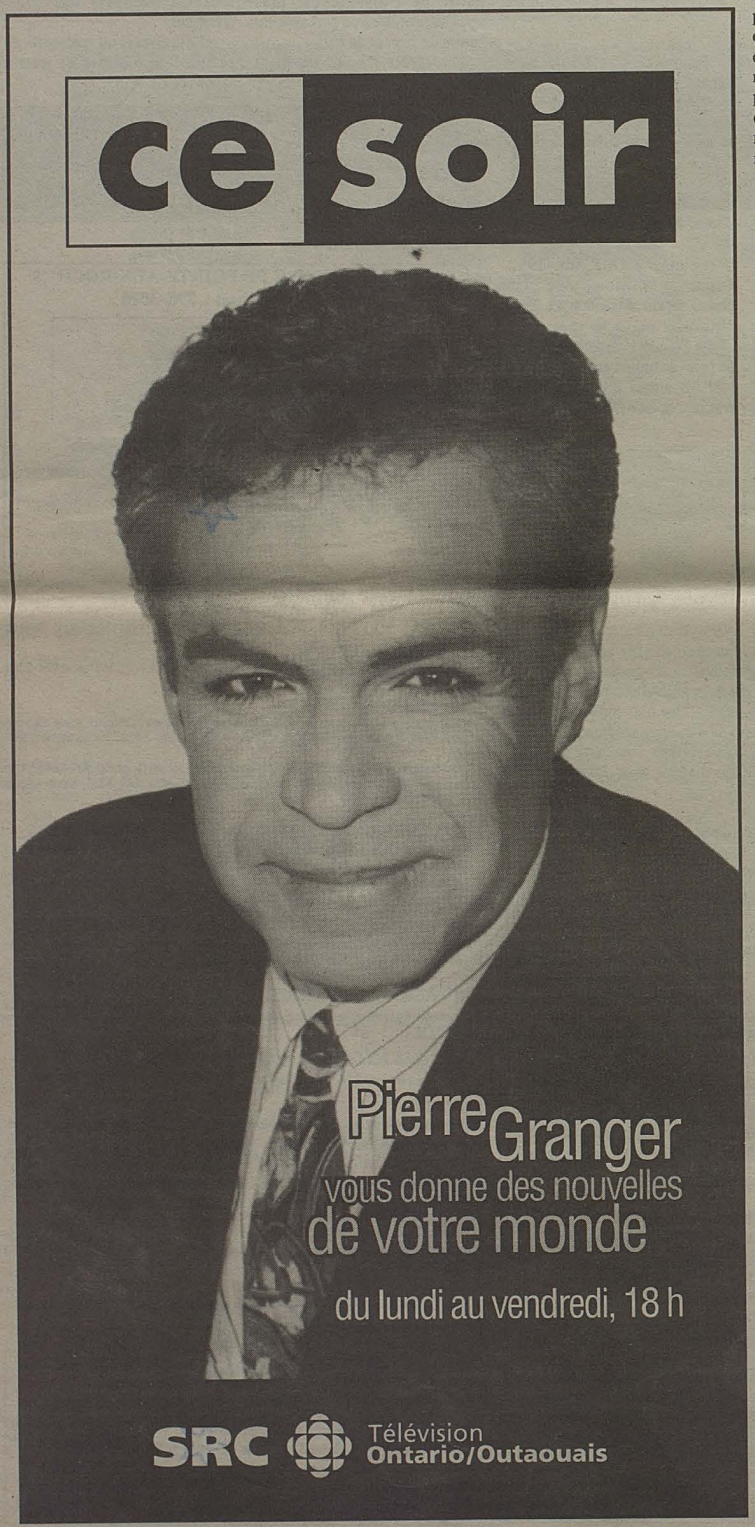
Ces trois oeuvres sont publiées par les Editions «Prise de Parole».

Alain Bernard Marchand a écrit «L'homme qui pleure», publiée par les éditions les herbes rouges, et a été mis en nomination pour cette oeuvre. C'est un roman qui raconte l'histoire d'un homme qui part pour l'Orient sur les traces d'un ami disparu dans le but de revivre un amour immense qui l'a ravagé.

Le dernier finaliste, Jean-Louis Trudel, a été choisi pour ses oeuvres Les rescapés de Serenoib (Tomes I et II) publiées par les éditions Médiaspaul. Ces romans racontent l'histoire d'une personne humaine, qui se croyait arrivée en conquérante sur la planète Serendib mais, qui, après un accident, se retrouve seule dans le désert avec le prince Mikkilo.

Les titres des oeuvres choisies seront annoncées au mois d'avril. Les gagnants et les gagnantes recevront un prix de 12 000$, et leurs éditeurs et éditrices recevront 500$, pour les aider à faire la promotion des ouvrages.

Il y a douze finalistes de langue anglaise.



DES BIOGRAPHES, DES EMISSIONS DIVERSES ET DES FILMS À L'ECRAN

Le nid tombé de l'oiseau, le jeudi 21 mars à 20 h 50 à TV5

Le 5 mai 1988, Julie Savigneau heurte un arbre de plein fouet avec sa mobylette. Elle est enceinte de cinq mois et une semaine lors de cet accident. Julie tombe dans le coma, mais le foetus n'est pas atteint. Deux semaines plus tard, Julie Savigneau ouvre les yeux. Tous les espoirs sont permis. Les plus grands spécialistes de la prénatalité sont auprès d'elle et les techniques les plus modernes sont utilisées pour palier l'isolement du foetus. On communique avec lui par haptonomie. L'enfant réagit bien et son développement se poursuit normalement. Quize jours plus tard, Julie Savigneau a une complication cardiaque et elle est déclarée morte cliniquement le 7 juin. La survie de l'enfant dépend désormais des appareils auxquels sa mère est reliée, mais aussi et surtout de la volonté des médecins et de la famille de le sauver.

«Monolithe», le vendredi 22 mars à 20 h 00 à TVA

(Monolith) Am. 1993. Science-fiction de J. Eyres avec Bill Paxton, Lindsay Frost et John Hurt.

Un détective et sa partenaire découvrent l'existence d'une entité extraterrestre capable de s'incarner dans le corps de ses victimes.

Carrières et Professions

Appel de mise en candidature

Le ministère de la Santé est à la recherche de bénévoles qui siègeront au conseil d'administration des nouveaux CENTRES D'ACCÈS AUX SOINS COMMUNAUTAIRES de Windsor-Essex et de Chatham-Kent.

Les Centres d'accès aux soins communautaires représentent une nouvelle façon de simplifier l'accès aux services de santé et de soutien offerts à domicile, dans les maisons de soins infirmiers et les foyers pour personnes âgées. Les Centres combineront les programmes Soins à domicile et Service de coordination des placements existants afin de donner accès à une gamme de services de soins de longue durée, c'est-à-dire des soins infirmiers, des services de thérapie, des services d'aide familiale et des services en établissement de soins de longue durée. Ils offriront également des renseignements sur d'autres services communautaires connexes, comme la Popote roulante. Chaque conseil d'administration s'occupera de la gestion globale d'un budget de plusieurs millions de dollars.

Nous acceptons les mises en candidature des résidents de Windsor-Essex et de Chatham-Kent qui utilisent ces services, ou qui les ont déjà utilisés, ainsi que de soignants familiaux et de membres de la communauté qui ont déjà travaillé ou fait du bénévolat dans les secteurs de la santé ou des services sociaux. Nous avons surtout besoin de bénévoles ayant des capacités en finances, en ressources humaines et en gestion.

VEUILLEZ SOUMETTRE VOTRE MISE EN CANDIDATURE D'ICI LE 29 MARS 1996

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au bureau des Soins de longue durée du ministère de la Santé, en composant le (519) 250-0788 ou le 1 800 667-5953.

Une mise en candidature écrite est requise. Veuillez indiquer l'intérêt que vous prenez aux soins de longue durée, vos expériences et vos antécédents pertinents. (Vous pouvez vous procurer une formule de mise en candidature en téléphonant à ce bureau).

Ministère de la Santé, Bureau de secteur de la Division des soins de longue durée, 215, rue Eugénie, bureau 300, Windsor ON N8X 2V7
Tél.: (519) 250-0788 ou 1 800 667-5953; Téléc.: (519) 973-1360

LeRempart

L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 27 mars 1996 | 30ième année, No13

Tournesol décline

La Place Concorde veut développer de nouveaux partenariats

(JCM) L'an dernier, lorsque commençaient à se faire ressentir les diminutions de revenus de subventions de divers organismes communautaires, la Place Concorde a commencé à établir des partenariats avec de tels groupes dans le but d'optimiser l'utilisation des ressources.

De premiers partenariats informels ont été établis avec le conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario et avec le centre de ressources Franco-Sol.

Récemment, les dirigeants de la Place Concorde ont décidé d'officialiser ces partenariats, en signant des documents à cet effet avec les partenaires, et de chercher à en mettre de nouveaux sur pied.

Selon les termes du partenariat avec l'ACFO, celle-ci offre des services de secrétariat à la Place Concorde et jouit d'un loyer réduit pour son bureau qui risquait de devoir être fermé.

Le partenariat avec Franco-Sol permet à cet organisme de jouir d'un plus grand espace tout en payant moins de loyer, cet espace étant partagé avec la garderie du centre de conditionnement Actifit. De plus, tout en fonctionnant indépendamment, les deux organismes s'entraident au point de vue service et partagent leur matériel.

«Il est question d'échange d'expertises et de services ainsi que de mises en commun de ressources afin d'en tirer les plus grands avantages possibles,» commente le directeur général de la Place Concorde, Didier Marotte.

M. Marotte a dit que les dirigeants de la Place Concorde invitent tous les groupes à présenter d'autres idées de partenariats possibles. «Il s'agit essentiellement de s'entraider de plus en plus. Ainsi tous sont gagnants.»

Mais récemment, un groupe a décliné une offre de partenariat initiée par la Place Concorde.

Il s'agit du Centre culturel Tournesol Windsor/Essex/Kent.

Suite à des discussions entre des représentants des deux groupes, discussions qui semblaient s'avérer fructueuses selon M. Marotte, une proposition formelle a été faite par écrit.

Selon cette proposition, entre autres, le Centre Tournesol collaborerait avec le comité de programmation de la Place Concorde pour mettre sur pied des activités culturelles, jouirait de prix de faveur pour d'autres activités qu'il choisirait de parrainner seul et pourrait occuper un local sans frais à la Place Concorde dès qu'il y en aurait un de disponible, sensiblement en septembre prochain.

Mais quelques jours plus tard, la présidente du Centre, Mme Mireille Whissell, a indiqué dans une lettre qu'à une rencontre des membres du conseil d'administration du Centre, tous ont souligné que Tournesol «avait une assiette pleine» d'activités diverses et que «si nous avions à nous compromettre pour encore plus, notre programmation actuelle en souffrirait . . . Nous regrettons donc sincèrement de ne pouvoir accéder à votre requête.»

Rejointe par LE REMPART, Mme Whissell a élaboré sur les motifs, indiquant que les membres de son conseil n'étaient pas certains de l'orientation que prendrait le Collège des Grands Lacs qui occupe plusieurs locaux à la Place Concorde, ni la Place Concorde elle-même, devant l'incertitude de financement. Elle a ajouté que les membres avaient décidé d'attendre la prochaine réunion annuelle de la Place Concorde après quoi ils reconsidéreraient la question.

Cependant, l'offre de la Place Concorde n'existerait probablement plus à ce moment-là, car M. Marotte, ne cachant pas sa déception devant le refus du centre Tournesol, a indiqué que les dirigeants de la Place Concorde songeaient maintenant à des alternatives pour développer les activités culturelles. «Nous examinons la possibilité de mettre sur pied un comité culturel et inviter les animatrices culturelles des systèmes sscolaires à y siéger ce qui resserait nos liens avec la gent étudiante.»

La prochaine assemblée annuelle de la Place Concorde aura lieu au début de 1997.

EDITORIAL : VERS UNE PLUS GRAND CONCERTATION... PAGE 4

LES LIENS ENTRE QUÉBÉCOIS ET FRANCO-CANADIENS SONT PLUS PROFONDS QU'ON LE PENSE... PAGE 6

Le calendrier d'activités du Festival francophone du sud-ouest est à point

(LH) Il ne reste plus qu'à se rassembler et à s'amuser puisque le calendrier d'activités du 24ième Festival francophone du sud-ouest est à point. Le comité a hâte que les festivités débutent et le président, M. Robert Montgomery, lance un appel à tous les francophones.

Des activités pour tous les groupes d'âges, organisées par différents organismes francophones, auront lieu durant le Festival.

Les gens devront s'incrire ou réserver à l'avance pour certaines activités. Pour s'inscrire au tournoi de quilles avec souper et danse, qui aura lieu le 13 avril à 14h30, les gens doivent contacter Sylvie au 254-3547 ou Jeannine au 944-6084.

Les personnes qui désirent participer à la soirée d'impro doivent former leur équipe et s'inscrire avant le 29 mars auprès de Mme Maryse Baillargé au 972-0071 ou de M. Robert Montgomery au 948-5545.

Les inscriptions à l'avance sont aussi nécessaires pour les tournois de soccer, de pétanques et de billards. Le tournoi de soccer aura lieu les 19, 20 et 21 avril et les gens peuvent s'inscrire auprès de Louis au 250-0101 ou Théophile au 254-4004.

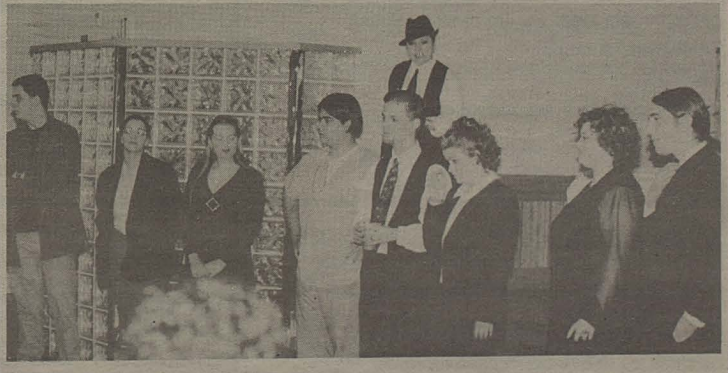
Le tournoi de pétanques aura lieu le 20 avril et les gens doivent s'y inscricre avant le 15 avril auprès de M. Isaac Savoie au 948-0781. Les amateurs de billards ont jusqu'au 20 avril pour s'inscrire au tournoi qui aura lieu le 21 avril. Les gens peuvent contacter M. Luc St-Pierre au 253-6111.

Les gens doivent aussi réserver leurs billets à l'avance pour la soirée de la Cabane à sucre qui aura lieu le 21 avril à 17h00 à la Place Concorde. Les gens peuvent faire leurs réservations en composant le 948-5545.

En plus des nombreuses activités, une collecte d'aliments non-périssables se déroulera toute la semaine du Festival. Cette collecte a été organisée par la Place Concorde, la Société St-Vincent de Paul, les écoles et les paroisses et a pour but de marquer l'Année internationale pour éliminer la faim. Les gens sont invités à apporter de la nourriture à plusieurs événements et aux écoles. Le calendrier complet des événements sera publié dans LE REMPART de la semaine prochaine.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur différentes activités du Festival peuvent contacter M. Montgomery au 948-5545.

Qui est coupable?



Il y avait huit suspects du «meutre» de Sir Richard Waterdown, un mystère que plus d'une centaine de convives au souper-mystère présenté par l'Association Parents-Élèves-Enseignants/Enseignantes de l'école E.J. Lajeunesse au Club Alouette dimanche soir. Les rôles étaient joués par des élèves de l'école que l'on peut reconnaître dans la photo: de gauche à droite: Dave Savoie, Denise Hébert, Julie Laudenbach, Marc Mallet, Sean Bashura, Manon Vaillancourt, Sonia Hames et Paul Gadoury, et la détective, à l'arrière, par Mme Annette Richard du personnel. L'événement avait pour but de prélever des fonds pour l'amélioration du futur auditorium de l'école et le souper était servi par des élèves.

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom: **979-8581**)

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Remorque sur camion plat

A la fine pointe des techniques de reparation de carrosserie

Voitures de modèle récent à prêter

Angle ch Patillo et la route 2

727-3486

Serge Labonté, propriétaire

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**

Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**

Me Marianne P. Kraes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**

Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi **PAYSAGISTE** et **LAMINAGE**)

Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 6

Internet: pour les hommes et pour se divertir

Ottawa (APF): On parle tellement d'Internet depuis un an qu'il fallait bien que quelqu'un pose un jour la question: qui diable navigue sur le Net? Plus précisément: à quoi peut bien ressembler un internaute francophone?

Le magazine électronique **Branchez-vous! (http://www.branchez-vous.com)** a maintenant un début de réponse à offrir aux lecteurs. Selon les résultats d'un questionnaire placé dans Branchez-vous! sur le Web entre le 17 novembre et le 14 décembre 1995, la majorité sont des hommes québécois.

Sur les 1442 personnes qui ont répondu au questionnaire, 1181 ont dit résider au Québec et 197 en Europe. Chez les navigateurs québécois, 84,3 pour cent étaient des hommes, âgés entre 25 et 44 ans (55 pour cent), qui utilisaient Internet depuis moins de six mois (58 pour cent), pendant une période variant entre deux et sept heures (47 pour cent), à partir du domicile (73,5 pour cent) ou du bureau (18 pour cent), surtout pour se divertir (53 pour cent) ou pour faire des recherches en rapport au travail (31 pour cent). La vaste majorité utilisaient le World Wide Web (82 pour cent) puis, loin derrière, le courrier électronique (13 pour cent).

En Europe, les utilisateurs d'Internet étaient des hommes à 95 pour cent, surtout concentrés dans le groupe d'âge des 18 à 34 ans (64 pour cent), dont plusieurs exploraient cette nouvelle technologie depuis moins de trois mois seulement (47 pour cent), qui utilisaient Internet entre deux et sept heures (56 pour cent), surtout pour se divertir (48 pour cent) ou pour faire des recherches en rapport au travail (32 pour cent), à partir du domicile (54 pour cent) ou du bureau (25 pour cent).

De toute évidence les internautes francophones qui ont répondu au sondage électronique, qu'ils soient Québécois ou Européens, ne naviguaient pas sur le Net dans le simple but de communiquer avec quelqu'un sur la planète (seulement 0,5 pour cent) ni pour leur culture personnelle (2,5 pour cent).

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR

PLACE Concorde **ET** LeRempart

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

MARS 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
24	25	26	27	28	29	30 6e anniversaire Place Concorde Souper aux membres(2) Banquet ballon-balai C. Alouette
31	AVRIL 1	2	3	4 Méthode Billings(3)	5	6
7	8	9	10	11 Réunion mensuelle de l'U.C.F.O 18h30; au Club Alouette(4)	12 Lancement du Festival(5) Théâtre Petit àPetit Ecole E.J. Lajeunesse(6) Buffet Place Concorde (7)	13 Club Sandwich(8) Lecture en franç.(9) Tournoi de quilles(10)
14 Brunch P.Concorde(12) Théâtre Cascade(13) Rallye Auto(14) Souper/Spetacle/ Renée Martel(15)	15 Théâtre «Petit à Petit» Ecole Secondaire L'Essor Théâtre des Jeunes (16)	16 Soirée d'impro-visation Place Concorde Salle-Richelieu(17)	17 Déjeuner(18) Contes et Fables Africains(19) Choeurs en fête(20) Souper des Richelieu (21)	18 Contes et Fables africains (voir le # 19) Jeux de cartes - Rés. Richelieu(22) Exposition(23)	19 Con. Oratoire du Club Richelieu -Ecole L'Essor- 19h00 Assemblée annuelle FFCFO(24) Buffet 17h-20h	20 Tournoi de soccer(25) Tournoi de Pétanque(26) Lecture français(27) Assemblée annuelle de l'ACFO Rég(28)

(2) 6e anniversaire de la Place Concorde, voir annonce à la page 6

(3) Présentation anglaise et consultation privée française de Planification naturelle de famille, Méthode Billings, 19h30, audotirium de l'hôpital HotelDieu-Grace, site Hotel-Dieu. Information: Julie-Anne Poisson

(4) Réunion mensuelle de l'UCFO au Club Alouette, élection.

(5) Lancement du 24e Festival Francophone: Déjeuner avec CBEF à la Place Concorde, Salle Richelieu, 6h à 9h. 948-5545

(6) Théâtre, le jour à l'école E.J. Lajeunesse, «Le souper va être froid» 972-0071

(7) Buffet Place Concorde avec des mets traditionnels canadien-français. 17h- 20h 948-5545

(9) Club Sandwich de Radio-Canada, Place Concorde, Salon Richelieu, 10h -13h

(10) Lecture en français, enfants de 5 à 11 ans, Bibliothèque Forest Glade, 735-6803 parrainé par le Centre Culturel Tournesol.

(11) Tournoi de quilles au super bowl, souper et danse à la Place Concorde, parrainé par l'AFSLWE. Informations: Sylvie: 254-3547 et Jeannine: 944-6084 (soir).

(12) Buffet avec des mets tradtiionnels canadien-français, Place Concorde 11h-14h : 948-5545

(13) «Une journée au magasin», Place Concorde 14h-16h (6,$ 1enfant)(11$ 2 enfants) (14$ 3 enfants) (Adultes, entrée libre) 948-5545.

(14) Rallye auto, IMPORTANT avoir un lecteur de cassette. Départ Place Concorde à 14h, arrivée au Club Alouette à 17h. 948-5545. 10,00 $ par voiture.

(15) Souper Spectacle Renée Martel, Souper et spectacle: 20$, Spectacle seulement: 12$ parrainé par ClubAlouette: 945-1189 ou 948-5545.

(16) Théâtre des Jeunes: Pièces courtes créées par les élèves de Mgr Jean Noël, St-Edmond, Ste-Thérèse et Ste-Ursule. 948-5545.

(17) Former des équipes d'impro, 4 ou 5 personnes, 10$ par équipe. Informations: Maryse Baillargé 972-0071 ou Robert 948-5545.

(18) Petit déjeuner du Club d'Age d'Or à la Résidence Richelieu, 3140 Meadowbrook, 8h-10h. Don de boîte non-périssable.

(19) Ecoles élémentaires, jour parrainé par l'Association des communautés ethno-francophones.

(20) Chorales des écoles élémentaires, Ecole Holy Names, 1400 rue Northwood, 18h30. Don de boîte non-périssable.

(21) Souper du Club Les Campagnards et Windsor, à Captain's Galley Belle-Rivière, 19h00. 15$.

(22) Jeux de cartes: Place Concorde, 13h30 - 17h00 buffet, (10 $, Cartes seulement 2$, buffet seulement 8$) Clubs d'âge d'or Jean-Paul II, de la Résidende Richelieu et le Foyer

(23) Exposition d'art et d'artisanat: Place Concorde 18h30-21h parrainée par l'UCFO.

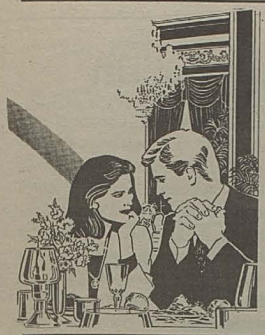
(24) Assemblée annuelle de la FFCFO, Place Concorde, Salle Richelieu, souper 19h: 17$. Pauline: 948-5545.

(25) Tournoi de Soccer, Place Concorde, après-midi et soirée, parrainée par l'ACEF, Louis, 250-0101 et Théophile: 254-4004

(26) Tournoi de pétancle, Résidence Richelieu, 3140 Meadowbrook, 9h-11h30; (5 $ tournoi et lunch) Isaac Savoie: 9438-0781

(27) Lecture en français (voir le samedi 13 avril)

(28) Place Concorde, 11h30 à 16h00, 948-9322



Ces restaurants vous invitent à prendre congé de votre cuisine et à venir déguster des mets différents et succulents!

La Bonne Bouffe

THE KEG
STEAKHOUSE & BAR

"Nos steaks font notre réputation"

490 ch division, Windsor
(au sud du mail Devonshire)
969-3146

Gospoda

Cuisine polonaise exquise servie dans l'ambiance d'un restaurant polonais authentique (Pierogis, roulés au chou, lapin, etc.)

Heures d'ouverture
mardi - vendredi: 11 h 30-fermeture
samedi, dimanche: 16 h - fermeture
Musiciens ambulants les samedis soirs

12213 ch Tecumseh
Tecumseh
735-0815

Franco's RESTAURANT

Notre spécialité : les mets italiens

Un endroit favori des gens de Windsor-Essex depuis 32 ans

Livraison partout à Windsor

Pour réservations
258-3151

1545 est, ch. Tecumseh

MING WAH
Buffet chinois

6711, ch Tecumseh est
Windsor, Ontario
519-251-0920

4235 ch 12 miles
Warren, Michigan
(810) 573-3845

Heures d'ouverture: 11 h 30 - 15 h; 16 h 30 - 22 h

Jugé le meilleur restaurant chinois et le meilleur buffet par les lecteurs et lectrices du Windsor Star

Spago
RISTORANTE ITALIANO & EUROPEAN CAFE

- Cuisine italienne authentique
- Nommé un des meilleurs au Canada par la publication *"Where to eat in Canada"*

690 rue Erie est, Windsor
252-2233

TORINO PLAZA

Restaurant & Pizzeria
* Pizza * Pâtes * Côtelettes
* Poulet * Poisson
* Service de pourvoyeur *

Banquet pour jusqu'à 400 convives

Livraison
735-2522
12049 ch Tecumseh

CAPTAINS' GALLEY

Restaurant & Dining Lounge

405 rue Notre-Dame
Belle-Rivière

728-2371

TOP HAT EAST

9250 ch Tecumseh E.

*Salle à dîner *Livraison *Guichet-auto

735-1003

Pour des mets délicieux, y compris les meilleures côtelettes en ville

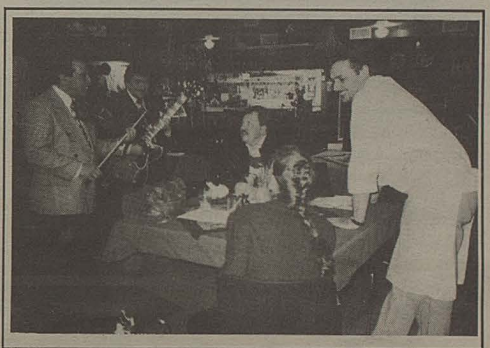
Un restaurant polonais authentique

Au restaurant Gospoda, en plein coeur de Tecumseh, on peut non seulement déguster des mets exquis, mais sentir l'accueil chaleureux typique des Polonais par le décor qui constitue un mini-musée et par la musique de fond.

La cuisine polonaise a des racines dans la cuisine française que l'on peut reconnaître, mais aussi dans les cuisines allemande, russe, italienne et juive, qu'elle a toutes intégrées pour en créer une nouvelle qui se distingue par sa saveur... et, au restaurant Gospoda, par sa quantité!

On y offre aussi un menu spécial de gibier qu'il faut commander d'avance.

Le restaurant a prolongé ses heures d'ouverture et est maintenant ouvert dès 11 h 30 du mardi au vendredi et dès 16 h le samedi et le dimanche.



Une autre nouveauté est la présence de musiciens ambulants les samedis soirs.

Le numéro de téléphone est le 735-0815.

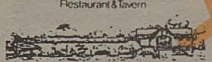
Tunnel Bar-B-Q

Déjeuners et lunchs délicieux
Côtelettes primées au North American Rib Cookoff
Pâtisseries-maison
Bière et vin maintenant disponibles

58 rue Park est
258-3663

"Où les gens d'ici aiment manger"

tbq's Other Place
Restaurant & Tavern



Steaks, fruits de mer, veau exceptionnel
Le brunch du dimanche le plus complet de la région
Vins exquis
Le meilleur rôti de boeuf en ville!

3067 rue Dougall
969-3663

"Où les gens d'ici aiment prendre le souper"

Market Place

'The Old Piccadilly' - bar britannique
Vaste sélection de bières importées
'Café de Paris' - cafés spéciaux à votre goût
Installations pour rencontres d'affaires

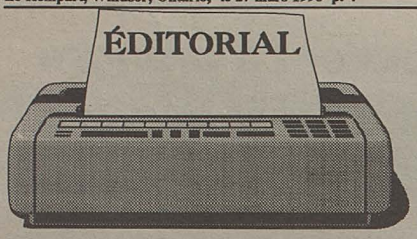
"Où les gens d'ici fraternisent et mangent avec les visiteurs dans une ambiance européenne"

1855 ch Huron Church
250-3663

Richards' On The Avenue

Venez déguster des mets succulents: rôti de boeuf, steaks, fruits de mer et pâtes fraîches dans une ambiance de détente et de confort.

1567 ave Ouellette
Windsor
258-2744



Pour une plus grande concertation

Les nouvelles conditions économiques et sociales imposent de plus en plus la collaboration entre divers groupes. Mais les groupes qui en sortent les plus gagnants sont ceux qui choisissent eux-mêmes des formes de collaboration avant que les circonstances (ou, le cas échéant, les autorités supérieures) le leur imposent.

Il y a déjà quelques exemples remarquables de partenariats au sein de la communauté francophone.

Nous pensons d'abord au fonds commun mis sur pied par la Place Concorde et l'Association francophone de bénévoles qui faisait l'objet d'un article dans notre journal de la semaine dernière: les deux groupes ont versé chacun un montant d'argent pour constituer un fonds duquel ils octroieront conjointement des sommes aux individus ou aux groupes qui leur feront appel, pour des projets à but non-lucratif visant le développement et le bien-être de la communauté.

Un deuxième exemple est l'établissement de partenariats formels entre la Place Concorde et l'Association canadienne-française de l'Ontario d'une part, et entre la Place Concorde et le centre de ressources Franco-Sol d'autre part, dont on parle dans notre manchette cette semaine.

Ce n'est pas par hasard que la Place Concorde figure dans chacun de ces exemples parce que le directeur général de la Place Concorde, Didier Marotte, est un moteur pour orienter l'action en ce sens à qui nous levons notre chapeau.

Mais ce ne sont que de modestes débuts.

En fait, les partenaires du fonds commun invitent *d'autres groupes à se joindre à eux pour mieux gérer et* répartir les fonds qui peuvent être disponibles et il est à souhaiter qu'il y en aura plusieurs qui répondront affimativement à cette invitation.

D'autre part, la Place Concorde est disposée à établir d'autres partenariats avec divers organismes. En fait, elle a offert récemment d'en établir un avec le Centre culturel Tournesol et il est regrettable que le Centre ait décidé de refuser pour le moment, quitte à reconsidérer cela l'an prochain. (Voir la manchette).

La communauté francophone ne peut que profiter de ces genres de concertation et tous les organismes qui existent au sein de cette communauté ont grandement intérêt à suivre ces exemples. Les formes de partenariat possible ne sont limitées que par l'imagination.

Nous voulons en proposer une forme de concertation qui, nous semble-t-il, offrirait de grands avantages à la communauté.

Il s'agit d'un espèce de «conseil communautaire» qui réunirait périodiquement des représentants et représentantes de tous les organismes de la communauté. Ce serait d'abord un genre de forum pour partager l'information et échanger les idées.

Mais pour être vraiment utile, ce devrait être encore bien plus que cela.

Ce devrait être un lieu de communication où naîtraient de nombreuses idées d'échange ou de partage de services et de nouvelles formes de concertation.

Et encore plus: ce pourrait être un lieu où l'on établirait ensemble des objectifs globaux de développement de la communauté, à court et à moyen termes. Tous les groupes composants pourraient se rallier autour de ces objectifs et établir des actions spéciales visant à les atteindre, tout en continuant à poursuivre leurs objectifs particuliers, bien sûr.

(Présentement, de nombreux organismes mettent sur pied de nombreux projets qui, chacun de sa façon, aide au développement de la communauté, mais «chacun dans son coin». Chacune de ces actions a sa valeur. *Mais notre communauté ne peut pas progresser* globalement à moins que tous ensemble, nous oeuvrions vers des objectifs communs précis. Imaginez les résultats si on décidait tous ensemble, pour une certaine période de temps, d'encourager l'assistance aux événements culturels, ou d'inciter davantage les jeunes à s'exprimer en français en en étant fiers, ou de mettre plus en valeur l'importance de l'activité économique pour contrôler notre destin, ou de valoriser davantage la formation personnelle pour mieux se situer sur le marché du travail, ou de resserrer les liens entre nos écoles et la communauté, ou de . . ., ou de . . . Les exemples sont nombreux et un conseil communautaire du genre que nous préconisons serait le forum idéal pour en choisir qui, à tour de rôle, rallieraient les efforts du plus grand nombre.)

Notons que de bien faire fonctionner un tel conseil est un défi de taille. Le danger est grand de faire discuter les gens pendant deux heures sans en arriver à des conclusions précises, après quoi tous rentrent chez eux se demandant à quoi a servi l'exercice et en ne modifiant aucunement son comportement. Ca prend des gens compétents pour faire ressortir les idées, diriger la discussion vers des consensus et créer le sens de solidarité qui pousse tout le monde à agir en conséquence. Mais il y en a des gens de cette trempe parmi nous. Il ne faut que leur donner l'occasion de se faire valoir.

D'autre part, nous tenons à préciser que l'existence et le fonctionnement d'un tel conseil ne limiterait en rien les possibilités d'échange et de concertation entre de plus petits nombres de ses groupes participants, telles que celles que nous avons mentionné au début. Au contraire, ça créerait un excellent milieu pour les susciter et ça ferait bien ressortir le contexte dans lequel ils peuvent le mieux réussir.

L'heure est à la concertation!

N'attendons pas de ne plus avoir de choix. Choisissons dès maintenant les meilleures façons d'en profiter.

Jean Mongenais

Sur le bout de la langue

Fini de REÉR, v'là les impôts

Collaboration spéciale
Annie Bourret (APF)

Avec la fin de la saison des REÉR et le début de celle des impôts, j'ai décidé d'investir dans des questions sémantiques pour cette chronique. Commençons par la distinction qui s'impose : en quoi les taxes et les impôts diffèrent-ils?

Les impôts sont perçus par un gouvernement, en fonction des ressources des particuliers, et financent les charges publiques. Autrefois, on payait ses impôts en nature, comme l'atteste le sens historique des corvées, voire celui du service militaire que l'auteur Balzac dénonçait comme l'impôt du sang. Les taxes sont des impôts indirects. Il peut s'agir de prélèvements effectués par les gouvernements fédéral (TPS) ou provinciaux (taxe de vente), ou de sommes payées par les bénéficiaires d'un service public (taxes scolaires, taxes municipales).

Les termes relatifs aux impôts justifient quelques remarques. Préférez, par exemple, les expressions **déclaration de revenus** et **déclaration d'impôts** à rapport d'impôts. (Regardez le titre du formulaire rédigé en français.) Si c'est plutôt le montant à payer (ou qui vous est dû) qui vous préoccupe, retenez qu'il s'agit d'un **solde** et non d'une balance. Au sens de solde, l'anglicisme balance est un anglicisme solidement implanté en fiscalité et en comptabilité.

Qu'on ne me taxe surtout pas d'être obsédée, mais je ne peux m'empêcher d'employer REÉR, TPS et SERT comme illustrations du phénomène de la siglaison en français. Les sigles servent à abréger des notions représentées par plusieurs mots, en reprenant grosso modo la première lettre des mots importants. La TPS (GST, en anglais) se décompose de la façon suivante : taxe sur les produits et services. Les abris fiscaux que sont les REÉR sont des régimes enregistrés d'épargne-retraite. Le gouvernement fédéral a mis sur pied le système électronique de renseignements par téléphone (SERT).

Si la différence sonore entre TPS et SERT vous a frappé, vous n'aurez pas de difficulté à vous rappeler de la distinction de sens entre les acronymes et les sigles. En français, les acronymes désignent un sigle spécial, qui peut se prononcer comme un mot (SERT, MODEM, RADAR). TPS, dont on énonce les lettres une à une, correspond à la définition générale du sigle, tout comme le CRTC, par exemple. Tout acronyme est nécessairement un sigle, mais l'inverse n'est pas vrai (contrairement à l'anglais *acronym*).

L'abréviation REÉR est à mi-chemin entre l'acronyme et le sigle. En effet, REÉR se prononce /rée-ère/ ou /rire/ (de là mon titre). Il s'agit d'une prononciation adaptée. Avec sa grande fréquence d'emploi, imaginez si on disait /re-ére/, comme il se doit. Voilà qui resterait en travers de tout gosier francophone!

Un dernier mot, sur la faute *un déductible*. Les polices d'assurances comportent des **franchises** d'un certain montant à débourser. N'en déduisez pas que **déductible** est toujours fautif. Dans la formule **les dons sont déductibles d'impôt**, l'adjectif est parfaitement acceptable.

Faites parvenir vos commentaires en «Cybérie», à bourret@vcn.bc.ca

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Écrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

LeRempart

Publié tous les mercredis par les
Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM

APF Association de la presse francophone

OFFICE DE LA DISTRIBUTION EFFICACE ODE

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**21.40$**; Ailleurs:**70.00$**, **TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

Les chefs des Sections de langue française ont des sentiments partagés face à la création de conseils scolaires francophones

(LH) C'est face à une des recommandations du rapport Sweeney, qui propose la création de conseils scolaires francophones partout dans la province, que les trois chefs des sections de langue française (SLF) de la région ont exprimé des sentiments partagés.

Le Père Robert Champagne, président de la SLF du conseil des écoles séparées de Windsor, a indiqué qu'il est primordial que les francophones puissent avoir et gérer leurs propres conseils. Le seul problème qu'il y voit, c'est la grandeur de la région qui serait desservie par un tel conseil.

En effet, la région suggérée pour le Conseil francophone des écoles catholiques du sud-ouest couvrirait le territoire comprenant les comtés Bruce-Grey, Huron-Perth, Essex, Middlesex, Elgin, Oxford, Kent et Lambton ainsi que les villes de Windsor et de London. Cette région aurait 7 137 élèves qui fréquenteraient les écoles catholiques françaises.

Les Sections de Windsor et des comtés d'Essex et de Kent ont proposé à M. Sweeney, avant son rapport, et au Ministère de l'Education et de la Formation que les trois sections forment un conseil. Le Père Champagne a mentionné qu'il espère que le ministère en tiendra compte lorsqu'il prendra sa décision et M. Jacques Kenny, président de la SLF du conseil des écoles séparées du comté d'Essex, croit que les trois sections devront en discuter de nouveau.

Le P. Champagne a ajouté que les conseils francophones devront trouver des moyens adéquats pour assurer une bonne communication si le ministère décide de leur attribuer de grandes régions. «On pourrait continuer à fonctionner par petites sections et celles qui sont plus près, comme Windsor, Essex et Kent, pourraient se rencontrer sur une base plus fréquente que le conseil entier pourrait le faire», a-t-il déclaré.

Pour sa part, Mme Louise Aitken, présidente de la SLF des écoles séparées du comté de Kent, croit aussi que la création de conseils francophones serait une bonne chose en général.

Mais elle a ajouté que les choses sont différentes pour les écoles françaises du comté de Kent. Mme Aitken a expliqué que la seule façon d'assurer la survie des écoles françaises de Kent, dans le cas de la création de conseils francophones, serait de changer le financement de l'éducation.

«Puisque la plupart de nos contribuables sont anglophones et que nos taxes sont plus basses qu'à Windsor et qu'au comté d'Essex, plusieurs parents décideraient d'envoyer leurs enfants dans des écoles d'immersion», a-t-elle affirmé.

M. Kenny a enchaîné dans le même sens, affirmant que l'établissement de conseils de langue française ne pouvait pas se faire sans une modification fondamentale du mode de financement.

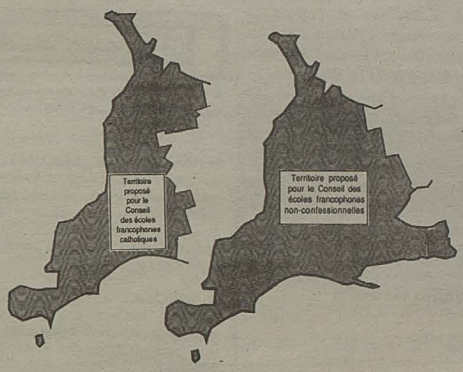
Mme Aitken doute que le ministère décidera de mettre sur pied des conseils francophones car d'après elle, la création des conseils entraînerait un coût assez élevé. «Je crois ne pas que ça va se réaliser puisque le gouvernement tente de couper de plus en plus dans le domaine de l'éducation.»

Le rapport Sweeney recommande un total de 15 conseils francophones, soit dix pour les écoles catholiques et cinq pour les écoles non-confessionnelles. Le conseil francophone non-confessionnel du sud-ouest comprendrait 2 441 élèves et s'étendrait jusqu'aux régions suivantes: Bruce, Grey, Huron, Perth, Windsor, Essex, Kent, Lambton, London, Middlesex, Elgin, Oxford, Dufferin, Peel, Halton, Hamilton, Wenworth, Lincoln, Niagara South, Haldimand, Norfolk, Brant, Waterloo et Wellington.

D'autre part, le rapport propose que le gouvernement apporte des réformes au financement de l'éducation et qu'il distribue les revenus aux conseils en rapport avec le nombre d'élèves dans chacun d'eux.

Certaines recommandations proposent une revision du mode de négociations collectives des enseignants et des enseignantes. Une recommandation qui serait sans aucun doute utile aux conseils francophones est celle qui propose que les conseils aient accès à des instruments électroniques pour tenir leurs réunions.

Les trois chefs des SLFs espèrent que le ministère se prononcera bientôt sur le rapport.



LeRempart

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, cheminTecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

ÉCONOMISEZ
CET HIVER AVEC VIA RAIL
DE PLUS, PRIME SPÉCIALE SI VOUS ACHETEZ VOTRE BILLET AVANT LE 15 AVRIL
DE WINDSOR À:
38 $ ALLER SIMPLE TORONTO
68 $ ALLER SIMPLE OTTAWA
56 $ ALLER SIMPLE KINGSTON
40 % DE RABAIS* EN CLASSE ÉCONOMIQUE PARTOUT, ENTRE QUÉBEC ET WINDSOR!
Quelle façon fantastique de passer l'hiver ! Avec tout le confort de VIA Rail^MC et de fabuleux rabais de 40 %. Oui, 40 % de rabais en classe économique partout où se rend VIA entre Québec et Windsor. De plus, si vous achetez votre billet d'ici le 15 avril, vous aurez droit à notre prime spéciale. Visitez parents et amis. Ou visitez le pays. C'est le temps plus que jamais. Pour plus de détails, communiquez avec votre agence de voyages ou appelez VIA Rail au 256-5511.
91 $ ALLER SIMPLE QUÉBEC
74 $ ALLER SIMPLE MONTRÉAL
20 $ ALLER SIMPLE LONDON
VIA
VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI
* Non valide pour voyager les vendredis et les dimanches. Achat au moins 5 jours à l'avance. Les sièges sont limités. D'autres conditions peuvent s'appliquer.
MD Marque déposée de VIA Rail Canada Inc. MC Marque de commerce de VIA Rail Canada Inc.

Les liens entre Québécois et Franco-Canadiens sont plus profonds qu'on le pense

Ottawa (APF): La prochaine fois que l'envie vous prendra de maudire les Québécois, pensez-y à deux fois: ils sont nombreux, très nombreux à vivre parmi vous!

Une toute récente étude du ministère du Patrimoine canadien portant sur les liens qui unissent entre elles les communautés francophones du pays, indique que pas moins de 20 pour cent des francophones qui vivent dans des communautés à l'extérieur du Québec, sont en fait des Québécois de naissance!

Cette proportion grimpe même à 36 pour cent en Colombie-Britannique, 35 pour cent à Terre-Neuve, et 25 pour cent en Alberta et en Ontario. Au Yukon et dans les Territoires, 45 et 48 pour cent des francophones sont originaires du Québec. A l'inverse, les Québécois d'origine représentent 10 pour cent ou moins de la population francophone à l'Ile-du-Prince-Edouard, au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Saskatchewan.

Les liens de parenté entre Québécois et «hors Québec» sont donc nombreux. En 1992 par exemple, 648,000 Québécois ont donné comme principale raison de leurs voyages en Ontario, la visite de parents et d'amis. Dans les provinces de l'Atlantique, le nombre de visiteurs québécois s'élevait à 91,000.

Il y a aussi le travail qui incite les Québécois à traverser la frontière. En 1991, ils étaient 26,230 à travailler dans une autre province canadienne. Par ailleurs, 28,555 francophones des autres provinces faisaient partie de la main-d'oeuvre québécoise. Cet échange de main-d'oeuvre francophone se faisait donc au profit du Québec.

Go home?

Sauf durant la période 1931-1941, les francophones ont toujours été plus nombreux à quitter le Québec pour s'établir ailleurs au pays, que l'inverse. Mais le vent vient de tourner. Pour la première fois de l'histoire, le Québec a reçu plus de francophones qu'il n'en a perdu entre 1986 et 1991.

Durant cette période de cinq ans, 36,990 franco-québécois ont quitté le Québec pour une autre province, alors que 42,440 ont décidé de prendre le chemin inverse et de s'établir au Québec. La Colombie-Britannique et, dans une moindre mesure, Terre-Neuve, sont les seules provinces à ne pas avoir vu leur population francophone diminuer au profit du Québec. Il en est de même pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Les deux auteurs de l'étude, René Guindon et Pierre Poulin, n'avancent aucune explication à ce nouveau phéno-mène.

A titre de comparaison, le Québec a affiché une perte nette de 18,000 francophones au profit des autres provinces entre 1976 et 1981 et de 12,000 entre 1981 et 1986.

De nombreux échanges

Bien avant que le gouvernement du Québec ne lance une politique officielle à l'endroit des communautés francophones et acadiennes, les francophones de partout au pays ont tissé des liens et créé des réseaux d'échanges au fil des ans. Les contacts avec le Québec sont donc nombreux.

A tous les jours, les francophones du reste du pays achètent 10,000 copies de journaux du Québec et le magazine L'actualité a un tirage de 20,000 exemplaires à l'extérieur du Québec.

A l'inverse, 20 pour cent du chiffre d'affaires des petites maisons d'édition francophones de Moncton, Sudbury, Ottawa, Winnipeg et Régina, proviennent de ventes effectuées au Québec.

Il existe aussi des échanges de nature économique entre les Québécois et les francophones de l'extérieur du Québec. Par exemple, les fédérations de caisses populaires de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba entretiennent d'étroites relations avec le mouvement Desjardins au Québec.

La présence francophone à l'extérieur du Québec permet aussi à des entrepreneurs québécois de prendre de l'expansion. Ainsi, on compte 24 pharmacies Jean Coutu au Nouveau-Brunswick et en Ontario, qui sont surtout situées dans des milieux à forte concentration francophone.

Le phénomène existe aussi dans l'enseignement. En 1991, on comptait dans les différentes provinces 820 enseignants originaires du Québec. A l'inverse, 565 enseignants francophones qui exerçaient leur métier au Québec, provenaient des autres provinces canadiennes.

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, 251-1030

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, 727-3876

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., 948-0698
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

POSTERS (Voir LAMINAGE)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe, 2899 pr. Forest Glade, 735-6853

PRODUITS NATURELS (Voir PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS)

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor. 948-5545

Suite page 7

Petites annonces classées

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. 948-1469 après 18 h 30. 02

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. 979-0599. 04

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h 945-5051. 05

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. 978-0424. 05

GARDIENNE: Gardienne recherchée pour fin du mois de mars, à temps plein pour un bébé de 6 mois, à LaSalle ou à Forest Glade. Non-fumeur, références requises. Demander Diane 978-2429. 07

MAISON A LOUER: Au centre-ville d'Amherstburg. Deux étages avec sous-sol; trois chambres à coucher. Disponible le 1er avril; 800 $/mois, les services publics en sus. Téléphoner à Eva Quittenden au 736-5416 entre 8h30 et 16h40. 12

A LOUER: Appartement, 2 chambres à coucher; 1673 rue Moy, en bas, disponible immédiatement, 493 $ par mois, services publics compris. 974-9984. 13

Mercredi 27 mars - 10h-midi
Salle Hollywood Bingo, 3975 Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: **L'Association Windsor/Granby**

Mardi 2 avril - 11h-13h-15h-17h-19-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Centre de ressources Franco-Sol**

Mercredi 3 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 6 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Club d'âge d'or Jean-Paul II**

Lundi 8 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Mardi 9 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **APEEL**

Mercredi 10 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Vendredi 12 avril - 17h-19h-21h-23h-1h a.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Vendredi 12 avril- 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Centre culturel Toumesol**

Samedi 13 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **La paroisse St-Jérôme**

Dimanche 14 avril - 14h-16h-18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **L'Association des bénévoles francophones**

Lundi 15 avril - 11h-13h-15h-17h- 19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Lundi 15 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 9420 ch Tecumseh est
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Mardi 16 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 17 avril - 15h-17h-19h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

En Bref

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE DES BIBLIOTHEQUES DE WINDSOR

Pour composer avec les réductions de revenus des gouvernements provincial et municipal, le système de bibliothèques de la ville de Windsor a décider de réduire ses heures d'ouverture.

On a fait un sondage auprès des usagers afin de connaître quelles heures leur conviendraient le plus.

Les nouvelles heures d'ouverture sont de 10 h à 20 h du lundi au jeudi, de 10 h à 18 h le vendredi et de 9 h à 17 h le samedi.

LA FCFA DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL D'ADOPTER UNE APPROCHE POSITIVE DANS LE DÉBAT SUR L'UNITÉ NATIONALE

Les politiciennes et les politiciens doivent travailler dans le respect et la tolérance ainsi que dans un esprit de réconciliation nationale. C'est le souhait qu'ont émis les membres de la Fédération des Communauté Francophones et Acadienne (FCFA) du Canada.

La FCFA, appuyée de ses membres, demande donc au gouvernement fédéral d'opter pour une approche positive dans le débat sur l'unité canadienne. «Les représentants des communautés francophones et acadiennes croient qu'il importe, à ce moment-ci de trouver des moyens de rapprocher les citoyens du pays. Les propos tenus dernièrement par certains membres du Cabinet sont, à notre avis, infertiles», a affirmé le président Jacques Michaud.

DES PARENTS DE L'ALBERTA RETOURNENT DEVANT LES TRIBUNAUX AU SUJET D'ÉCOLES

Ottawa (APF): On croyait que les parents francophones de l'Alberta avaient fini depuis belle lurette de se battre devant les tribunaux pour faire respecter leurs droits scolaires. Eh bien! il n'en est rien!

Des parents de la région de Lethbridge se préparent à livrer une nouvelle bataille devant les tribunaux.

L'école francophone de Lethbridge, qui est présentement située dans un sous-sol, compte 57 élèves de la première à la septième année. Les parents estiment pourtant à 450 le nombre de jeunes francophones de cette région, qui auraient droit à une éducation dans une école de langue française. Ils désirent que la cour déclare qu'il y a un nombre suffisant d'enfants ayant droit à une éducation en langue française dans la région de Lethbridge, pour justifier l'établissement d'une école francophone de la première à la douzième année.

Le gouvernement albertain a adopté une nouvelle loi scolaire en novembre 1993, ce qui a permis la création de trois conseils scolaires francophones, là où il y a un nombre suffisant d'élèves.

IL EST DIFFICILE D'OBTENIR JUSTICE EN FRANÇAIS EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Ottawa (APF): Le droit des francophones de la Colombie-Britannique à un procès criminel en français est loin d'être pleinement respecté, selon une étude commandée par la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique.

L'étude révèle qu'il est difficile de former un jury francophone ou bilingue et que l'appareil judiciaire manque de personnel qui parle le français.

Selon l'article 530 du Code criminel, qui est entré en vigueur partout au pays le 1er janvier 1990, tout accusé a droit à un procès dans l'une ou l'autre des deux langues officielles partout au pays.

La Fédération des francophones de la Colombie-Britannique recommande à la province d'adopter des mesures législatives semblables à celles de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

UN NUMÉRO DE COLLECTION

(APF) La Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises a fait paraître le dernier numéro de sa revue féministe Femmes d'action.

Publiée depuis vingt-cinq ans et tirée à 1 200 exemplaires, la revue accumulait les déficits. Elle est carrément devenue un boulet financier au pied de la Fédération, le jour où le gouvernement fédéral a entrepris de réduire de façon importante les subventions accordées aux organismes à but non lucratif.

On songe maintenant à lancer une nouvelle revue qui s'adresserait à toute la francophone canadienne et non plus uniquement aux femmes. Les fidèles abonnées de Femmes d'action recevront une lettre dans laquelle la Fédération leur offrira de poursuivre leur abonnement au nouveau produit, qui pourait être publié l'automne prochain.

EST-CE QUE C'EST ASSEZ CLAIR!

(APF) Depuis sa nomination à titre de ministre du Développement des ressources humaines, l'Acadien Doug Young répète à qui veut l'entendre qu'il n'est pas question pour le gouvernement de retirer son projet de réforme de l'assurance-chômage. Dans les Maritimes, des milliers de travailleurs manifestent depuis des semaines pour que le ministre revienne sur sa décision. Mauvaise nouvelle: il n'a pas l'intention de broncher d'un pouce. Voici d'ailleurs ce qu'il a déclaré lors d'un récent débat à la Chambre des communes.

«J'en ai assez qu'on nous demande d'abroger, de retirer, d'éliminer ce projet de loi, comme si nous pouvions revenir au système que certains semblent juger approprié et travailler dix semaines pour pouvoir bénéficier de l'assurance-chômage pendant 42 semaines. Il n'en est pas question. Les Canadiens n'accepteraient pas un système du genre de celui qui prévalait dans les années 70 et une partie des années 80.»

A VOS PLUMES!

(APF) Ce n'est pas parce qu'on est à l'école primaire qu'on a rien à dire. **A vos plumes!**, un tout nouveau concours de rédaction national, s'adresse à tous les jeunes enfants francophones et anglophones, de la deuxième à la sixième année.

Tous les enfants sont invités à soumettre leurs meilleurs textes: nouvelles, poèmes, essais ou articles. Une classe ou un groupe d'élèves peut aussi soumettre un texte collectif. L'objectif du concours est de promouvoir chez les jeunes enfants l'écriture, la lecture et les arts. Plus de 85 prix seront décernés, dont cinq premiers prix pour les textes de langue française et un premier prix de langue française pour la meilleure création collective.

Les textes de langue française doivent être envoyés à l'adresse suivante: Communication-Jeunesse, 5307, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec, H2T 1S5. On peut aussi les envoyer via le réseau Internet à l'adresse suivante: Canada@psb.nlc.-bnc.ca. Le concours prend fin le 30 juin.(APF)

LES STAGES DE L'ACELF SONT DE RETOUR

(APF) Pour une huitième année consécutive, les stages de perfectionnement en éducation de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) sont de retour.

Du 2 au 12 juillet, l'ACELF offrira six différents stages qui se dérouleront dans la ville de Québec. Les stages offerts s'adressent à ceux qui travaillent dans les services à la petite enfance, aux enseignants du primaire et du secondaire, au personnel de direction des écoles, aux intervenants en alphabétisation des adultes et au personnel d'animation de la vie scolaire.

La date limite d'inscription est fixée au 1er avril. Information: 418-681-4661, télécopieur: 418-681-3389, courrier électronique: acelf@qbc.clic.net.

LE MICRO-ONDES PLUS POPULAIRE QUE L'ORDINATEUR

(ASP) Si vous pensez que l'ordinateur est l'invention la plus déterminante de cette fin de siècle, pensez-y deux fois! Selon un sondage réalisé aux Etats-Unis, l'invention technologique qui a le plus révolutionné notre vie quotidienne est le four à micro-ondes! L'appareil de cuisine est arrivé bon premier pour 63 p. cent des répondants, rapporte le magazine New Scientist (no 1996). Parmi les autres innovations qui ont été placées en tête par le public, notons: la télévision par câble (43 p. cent), le répondeur automatique (35 p. cent) et les cassettes vidéo (32 p. cent). L'ordinateur n'a été placé en tête de liste que par 29 p. cent des répondants.

CIGARETTES ET CANCER DU SEIN

(ASP) Des scientifiques avaient étonné récemment en avançant que fumer pouvait réduire l'incidence du cancer du sein à cause d'un effet anti-oestrogène. Ils étaient (on s'en doute) dans l'erreur. Une étude danoise réalisée sur 3 000 femmes qui fumaient depuis 30 ans vient de conclure que la cigarette augmente au contraire l'incidence de ce type de cancer. Le cancer se déclare en outre huit ans plus tôt chez les fumeuses que chez les non-fumeuses.

PARLEZ-VOUS CACHALOT?

(ASP) Les baleines chantent, c'est bien connu. (Elles ont même gravé un disque qui, toutefois, ne leur a jamais rapporté un seul sou de droits d'auteur!) Ces chants, une succession rythmée de «clic», seraient, d'après les biologistes Linda Weilgart et Hal Whitehead, de l'Université Dalhousie, à Halifax, une sorte de langage doté d'une syntaxe et d'un vocabulaire bien précis. En effet, disent les chercheurs, les échanges entre deux baleines ne sont pas des «clics» émis au hasard: la «réponse» d'une baleine dépend de la «question» posée par une autre. Les biologistes ont de plus constaté que les cachalots des Antilles utilisent de préférence des «mots» assez compliqués (qui comportent en général plus de sept «lettres» ou clics), alors que ceux de l'ouest du Pacifique communiquent au moyen de mots de trois ou quatre lettres. Et tout comme chez les humains (diront les cyniques), les femelles semblent beaucoup plus loquaces que les mâles. Que se racontent-elles? Pour le savoir, il faudrait parler cachalot!

(Source: Equinox)

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**

J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**

J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Your Kitchen & Bath Centre by Bathcrest

Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson

3181 ch Walker

972-9872

* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Revêtement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

MARTINEAU Roofing & Siding

Portes & Fenêtres

Bureau: 971-2056

Domicile: 979-9642

Yvon Martineau

Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 **(Pagette 971-7103)**

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**

La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers, 1139 ave Ouellette, Windsor **253-5225**

THE CARE GROUP

Salon Funéraire Melady, 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1500**

Salons Funéraires Marcotte, 870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277; 12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons

A votre service en français : Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

Suite page 8

Sports

Inscriptions aux «Windsor-Essex County Senior Games»

(C) Les gens de 55 ans ou plus sont invités à s'inscrire d'ici le mardi 9 avril aux dix-huit compétitions des «Windsor-Essex County Senior Games» organisés conjointement par les «Centres for Seniors Windsor» et le Département des Parcs et des Loisirs de la ville.

Les compétitions sont d'ordre intellectuel ou physique, et comprennent le pepper, les quilles sur tapis(bias ball), la natation, le shuffleboard, les quilles régulières (5 quilles et 10 quilles), le bridge, les fléchettes, le euchre, les quilles sur gazon, le badminton, le snooker, le golf (9 trous et 18 trous), le cribbage, les fers à cheval, le scrabble et la marche. les cartes, le tennis et le shuffleboard.

Les frais d'inscription sont de 4$ plus 1$ par compétition sauf pour celles qui comportent des frais particuliers tels le golf, les quilles, le snooker et le tennis.

Les cérémonies d'ouverture auront lieu le 6 mai, les compétitions du 6 mai au 13 juin, et le banquet pour la présentation des prix le 27 juin.

Une épingle d'or dans n'importe quel des 14 événements sanctionnés des «Windsor-Essex County Senior Games» de cette année permettra à 30 gagnants de se rendre à Richmond Hill en août pour participer avec les champions de 38 autres districts de l'Ontario aux «1996 Senior Games Activity Festival», les championnats provinciaux appelés Actifest qui sont tenus tous les deux ans.

«Tous ceux et celles qui participent jouissent beaucoup de la compétition, du divertissement et des amitiés -- tout le monde en revient gagnant!» déclarent les organisateurs.

Les inscriptions ont lieu à divers endroits de la ville, dont le Centre for Seniors au 706 de la rue Goyeau et le bureau des Parcs et des loisirs au 2450 rue McDougall, ainsi qu'à divers endroits du comté, dont le Good Neighbours Club au 272 rue St-Paul à Belle-Rivière et le Golden Age Club au 12421 ch Tecumseh à Tecumseh.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec M. Chuck Beedle, au 948-1233 ou M. Floyd Cascadden, au 776-8298.

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal : 798-3011

Comber: 687-2020

Oldcastle: 737-6141

Belle-Rivière: 728-3733

A nos divers magasins vous pouvez vous procurer
- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement, fourniture
- nourriture et fournitures pour animaux de compagnie

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2968,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339; garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Glasson, M. Yvan Glasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Learnington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Century 21
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

Classements

L'Érablière

Résultats du 15 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Dauphin 933
Concorde 912
Diable 865
FEMMES
Monique Giasson 233
Juliette Lachance 180
Chantal Thibert 178
HOMMES
Brent Fitzgerald 225
Jacques Germain 222
Bernie Burke 216
Plus haut triple
ÉQUIPES
Concorde 2625
Dauphins 2610
Voyageurs 2508
FEMMES
Monique Giasson 581
Monique Robichaud 501
Marie-Anne Vallée 494
HOMMES
Bernie Burke 629
Jacques Germain 570
Brent Fitzgerald 523
Premier tirage 50/50
Marie-Anne Vallée
2e tirage 50/50
Richard Gobeil
Classement suite au 15
Concorde 55
Dauphin 51
Pressé 48
Diable 43
Eclair 40
Courageux 40
Voyageur 39
Sérieux 37
69 34
Hiboux 33
FEMMES
Juliette Lachance 166
Marie-Anne Vallée 155
Monique Robichaud 152
Meilleures moyennes
HOMMES
Bernie Burke 187
Jacques Germain 175
Gilbert Hébert 163

Résultats du 22mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Dauphin 882
Hiboux 877
Courageux 851
FEMMES
Monique Robichaud 208
Juliette Lachance 191
Marie-Anne Vallée 182
HOMMES
Bernie Burke 202
Jean-FrançoisLachance 198
Dominique Gaudet 190
Plus haut triple
ÉQUIPES
Hiboux 2586
Dauphins 2463
Voyageurs 2427
FEMMES
Monique Robichaud 533
Marie-Anne Vallée 497
Juliette Lachance 454
HOMMES
Bernie Burke 573
Brent Fitzgerald 514
Gilbert Hébert 510
Premier tirage 50/50
Michel Boulay
2e tirage 50/50
Mme J.-P. Perron
Classement suite au 22
Concorde 59
Dauphin 56
Pressé 53
Diable 45
Courageux 45
Voyageurs 44
Eclairs 42
Hiboux 40
Sérieux 37
69 36
FEMMES
Juliette Lachance 165
Marie-Anne Vallée 156
Monique Robichaud 154
Meilleures moyennes
HOMMES
Bernie Burke 187
Jacques Germain 175
Gilbert Hébert 164

Jean-Paul II

Résultats du22 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Surprenants 618
Geais bleus 612
Surprenants 609
Frous-Frous 601
FEMMES
Gemma Bélanger 180
Gemma Bélanger 167
Rose Sirois 166
Gail Boulay 161
HOMMES
Alexis Paulin 193
Germain Roy 193
Léonide Huot 187
Polydore Chauvin 186
Plus haut triple
ÉQUIPES
Surprenants 1829
Geais bleus 1726
Joyeux Troubadours 1700
Frous-Frous 1699
FEMMES
Gemma Bélanger 507
Rose Sirois 446
Edna Landry 439
Annette Rivard 398
HOMMES
Germain Roy 528
Léonide Huot 519
Alexis Paulin 511
Emile Lamarche 468
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne
Léonide Huot 23
Germain Roy 22
Emile Lamarche 18
Yvette Benoit 18
Premier gagnant 50/50
Raymonde Marcoux
Quille mystère Pop
Rita Beaulieu 136
Solange Ward 184
Classement suite au 22
Surprenants 64
Frous-Frous 53
Voyageurs 48
Joyeux Torubadours 45
Geais bleus 43
Papillons 35
Ferà cheval 31
Gidi 17
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 160
Edna Landry 148
Rose Sirois 147
HOMMES
Louis Charron 161
Germain Roy 155
Alexis Paulin 154

Joyeux Troubadours

Résultats du 24 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
#1 Pierre à feu 668
#5 3 hommes& Moe 665
#4 Trou d'chus 635
FEMMES
Sylvie Zinyk 184
Monique Parent 171
Suzanne St-Pierre 168
HOMMES
Steve Martin 215
Laurent Viel 204
Robert Dumont 202
Jack Tacey 200
Plus haut triple
ÉQUIPES
#1 Pierres à feu 1948
#5 3 hommes & Moe 1889
#4 Trous d'chus 1804
FEMMES
Suzanne St-Pierre 489
Sylvie Zinyk 485
Monique Parent 472
HOMMES
Steve Martin 563
Laurent Viel 540
Jack Tracey 538
Premier gagnant 50/50
Luc Côté
Classement suite au 24
#1 Pierres à feu 53
#5 3 hommes & Moe 53
#8 Champions 47
#7 Chiens chauds 46
#4Trous d'chus 43
#2 L'Acadie 40.5
#10 Wo-Wos 37
#6 Imbattables 36
#3 Panthères 35
#9 Bô-Zos 30
Meilleures moyennes du 17 mars
FEMMES
Sylvie Zinyk 155
Sharon Tracey 148
Mable Verpaelst 147
HOMMES
Jack Tracey 171
Roger Guilbeault 169
Steve Martin 166

La Place Concorde fête son 6e anniversaire

le samedi 30mars 1996

12 h30 à 16 h 00	Tournoi de euchre danslasalle Richelieu
12 h 30 à 16 h 00	Tournoi de Cribbage au bar l'Oasis
12 h 00 à 16 h 00	Natation à la piscine de l'Actifit
14 h 00 à 16h 00	Ateliers de bricolage

Soirée sociale (musique de disc jockey)

18 h 00 à 19 h 00	Bar payant pour membres et leurs invités
19 h 00 à 20 h 30	Buffet pour membres et leurs invités
20 h 30 à 21 h 30	Défilédé mode "L'Élégance"
21 h 45 à 22 h 00	Monologue: Paul Chauvin, fils
22 h 00 à 23 h 00	Spectacle "Docteur,docteur"

CÉLÉBRONS EN FAMILLE

Seulement 300 billets sont disponibles et sont réservés aux membres et leurs invités. On peut les acheter pour 6 $ jusqu'au 29mars à 17 h 00 (S'il en reste, ils seront disponibles à la porte au coût de 10$). Si vous n'êtes pas encore membres de la Place Concorde et vous voulez le devenir, communiquer avec Didier Marotte au 948-5545

Le grand jeu météo canadien de 1996

Le 23 mars, Journée météorologique mondiale, donne aux amateurs de sport et aux observateurs du temps une raison particulière de célébrer. Dans l'esprit du centenaire des Jeux olympiques des temps modernes et en juste hommage au 125e anniversaire du service météorologique du Canada, le thème de la Journée météorologique de la présente année est «La météorologie au service du sport».

La création du service météorologique du Canada remonte à 1871. Cette année-là, le Parlement a accordé 5000 $ à l'observatoire de l'Université de Toronto pour établir un petit réseau de stations météorologiques. Aujourd'hui, le service météorologique canadien fournit une grande variété de données environnementales, dont les prévisions météorologiques quotidiennes, les avertissements en cas de tempêtes, les avis de smog et l'indice UV.

Le temps est un élément important du monde des sports. Les renseignements climatiques, comme la température, l'humidité, les vents, les précipitations et la qualité de l'air, contribuent non seulement à la sélection du lieu des grandes rencontres sportives, mais aussi à la sécurité des participants et des spectateurs, de même qu'à l'entraînement et la préparation des athlètes.

Le grand public compte aussi sur l'exactitude des bulletins météorologiques pour planifier ses loisirs, allant du ski à la voile.

Environnement Canada vous invite à tester vos connaissances en matière de temps et de sport, grâce au Grand Jeu Météo canadien de 1996.

1. Le 1er juillet 1974, les Expos de Montréal ont défrayé la chronique des ligues majeures, quand une partie qui se jouait sur leur terrain, au parc Jarry, a été retardée du fait:
A. D'un tremblement de terre
B. D'un coup de foudre
C. De l'éclat éblouissant du soleil
D. D'averses de neige

2. Lequel des golfeurs suivants a été frappé par la foudre?
A. Bobby Nichols
B. Lee Trevino
C. Seve Ballesteros
D. Tony Jaklin

3. Selon les données des stations météorologiques situées à proximité, laquelle des zones de ski suivantes reçoit en moyenne, le plus de neige?
A. Whistler, Colombie-Brintan-nique
B. Marble Mountain, Terre-Neuve
C. Mont Ste-Anne, Québec
D. Banff, Alberta

4. Lors de la fondation du Service météorologique du Canada en 1871, le pays ne comptait que 126 stations d'observation météorologique. Aujourd'hui, le service météorologique d'Environnement Canada compte un réseau de plus de:
A. 1 000 stations
B. 2 000 stations
C. 3 000 stations
D. 4 000 stations

5. Lequel de ces phénomènes météorologiques insolites (chacun d'entre eux ayant influé sur la coupe Grey au cours de son illustre histoire) a-t-il porté la durée officielle du jeu à 24 heures et trois quarts?
A. Epais brouillard
B. Vents de 80 kilomètres/heure
C. Froideur du vent de -27°C
D. Six journées de pluie torrentielle

6. Par quel temps un lanceur de disques pourrait-il lancer son disque le plus loin?
A. Temps chaud et humide
B. Temps chaud et sec
C. Temps frais et pluvieux
D. Temps froid et dégagé

7. Le premier scientifique à avoir établi une prévision détaillée des répercussions des gaz à effet de serre sur le climat mondial a publié ses conclusions il y a:
A. 15 ans
B. 25 ans
C. 50 ans
D. 100 ans

8. Lequel des énoncés météorologiques suivants est faux?
A. Le Canada est le pays possédant la plus basse température annuelle moyenne au monde.
B. Le plus gros flocon de neige jamais enregistré au Canada mesurait 5 centimètres de diamètre.
C. Combinés, les mois de juin et de juillet 1995 ont été les mois les plus chauds au Canada au cours de ce siècle.
D. Le personnel du Bureau météorologiques national du Canada a été immobilisé toute une nuit en raison d'une tempête de neige.

9. Qu'est-ce qui se déplace le moins vite?
A. Un coup sec de Brett Hull
B. Un lancer rapide de Tom Henke
C. Un ouragan
D. Les vents accompagnant une tornade.

10. Quelles sont les chances d'ouvrir le toit du SkyDome à Toronto pour le premier lancer de la saison dans une année donnée?
A. 11 p. 100
B. 21 p. 100
C. 56 p. 100
D. 62 p. 100

11 Les Jeux olympiques d'hiver tenus en 1988 à Calgary ont battu des records tant météorologiques que sportifs. Des 16 jours de février pendant lesquels se sont tenus les Jeux, combien ont enregistré une température supérieure au point de congélation?
A. 0
B. 8
C. 14
D. 16

RÉPONSES

1. C. La lumière aveuglante du soleil a retardé de 20 minutes le début de la partie entre les Expos de Montréal et les Cubs de Chicago, car l'arbitre ne pouvait pas voir les lanceurs.

2. Croyez-le non, mais tous les quatre ont été frappés par la foudre. Ils sont encore là pour conter leur mésaventure! Les trois quarts des gens frappés par la foudre se rétablissent totalement. Un coup direct, bien entendu, est toujours mortel!

3. A. Chaque année, Whistler reçoit en moyenne près du double de la hauteur de neige des trois autres stations.

4. C. Le Canada compte environ 3 000 stations d'observation météorologique réparties à travers le pays.

5. A. Pendant le terrible «Fog Bowl» de 1962, les spectacles des tribunes supérieures ne pouvaient pas voir l'autre côté du terrain. On a finalement arrêté le jeu au quatrième quart. Le jeu a repris le lendemain (les Blue Bombers de Winnipeg l'emportèrent sur les Tiger Cats de Hamilton par 28 à 27)

6. A. Plus la température de l'air est élevée, plus vite se déplace un objet. Comme la vapeur d'eau est un peu plus légère que l'air, l'humidité intensifie l'effet.

7. D. Le chimiste et physicien suédois Svante Arrhenius a élaboré le premier modèle quantitatif du climat du globe en 1896, en estimant que si la concentration de gaz carbonique triplait dans l'atmosphère, la température moyenne de l'air de la Terre augmenterait d'environ 9°C.

8. A. La température annuelle moyenne du Canada est de -4,4°C. Pour les basses températures, le Canada se classe deuxième, après la Russie (-5,3°C) mais nettement avant la Mongolie-Extérieure (-0,7°C).

9. C. Même si les vents soufflent à plus de 118km/h à l'intérieur d'un ouragan, un ouragan type se déplace à une vitesse bien plus lente, de 25 à 30 km/h.

10. B. Il n'y a que 21 p. 100 de chances pour que le temps permette d'ouvrir en avril le toit du Skydome pour une rencontre sportive d'après-midi. En juillet, ce pourcentage atteint un maximum saisonnier de 77 p. 100.

11. C. Le jour le plus chaud a été le 26 février, jour où la température a atteint 18,1 °C. Ce jour-là, il a fait plus chaud à Calgary qu'à Miami, Madrid ou Casablanca.

LE GOUVERNEMENT COUPE 800 MILLIONS DE DOLLARS DANS L'ÉDUCATION – C'EST L'AVENIR DE NOS ENFANTS QUI RISQUE DE TOMBER EN MORCEAUX.

Ne prenez pas de chance; faites-vous entendre aujourd'hui.

Le premier ministre Mike Harris
au (416)325-1941 ou au
(416)325-3745 (télécopieur)

Le ministre de l'Éducation John Snobelen
au (416)325-2600 ou au
(416)325-2608 (télécopieur)

Votre conseillère ou conseiller scolaire.
Et votre députée ou député provincial.

L'éducation, c'est une question d'avenir.

Un message du personnel des écoles de l'Ontario

mots cachés

6 lettres: entreprendre une conversation

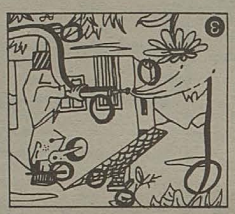
E	C	O	U	T	E	P	E	C	O	C	A	S	S	E
T	T	E	R	I	A	T	E	R	E	T	N	I	C	T
E	N	P	T	R	C	V	I	R	U	A	A	N	Z	I
R	A	I	L	R	E	O	I	C	C	G	E	R	Z	C
N	R	E	E	L	A	O	N	H	A	S	I	E	I	X
I	R	T	E	R	T	C	R	V	E	V	E	F	U	E
S	A	R	N	I	P	O	O	R	E	D	I	E	Q	E
E	M	R	D	I	N	M	P	M	I	R	I	V	M	D
S	T	U	R	I	O	O	E	M	M	R	S	P	R	E
I	A	S	Q	E	S	P	A	T	E	E	O	E	T	B
L	L	U	I	T	T	G	I	S	P	R	N	S	R	A
A	E	I	E	G	I	I	N	N	T	A	E	T	O	T
E	N	V	E	N	N	E	U	E	I	R	C	V	E	T
D	T	L	E	N	P	A	S	S	I	O	N	E	A	R
I	T	R	I	V	I	A	L	L	I	T	N	E	G	E

arrêt, auditoire, avère, capte, chronique, cocasse, commenter, converser, débattre, écoute, emporte, empreint, éternise, excite, figure, gentil, idéalise, idée, imaginer, intérêt, lève, lien, marrant, opinion, parle, passion, pense, point, poste, présence, quizz, relève, reste, sérieux, signal, suite, taire, talent, tarie, trac, trivial, vivacité

jouez avec nous

Trouvez les 7 erreurs

solutions



MOT CACHÉ

PAROLE

Le bruit sous-marin

Catherine aime bien prendre des longs bains. Ce n'est pas surtout qu'elle aime se laver, c'est plutôt qu'elle adore jouer dans l'eau... et faire des expériences. Ces derniers jours, c'est surtout avec le son et la transmission du son dans l'eau qu'elle s'amusait... oh! pardon, qu'elle expérimentait!

Munie-toi d'une source de bruit, par exemple deux bouteilles de plastique que tu frapperas l'une contre l'autre. Plonge la tête dans l'eau et frappe ensemble sous l'eau les deux objets choisis. Éloigne ou rapproche la source de bruit... que constates-tu?

Sors la tête pour prendre une inspiration... et profites-en pour refaire le bruit avec la tête hors de l'eau. Porte attention à la tonalité du son plutôt qu'à son intensité. L'idée est de comparer le son hors de l'eau et le son dans l'eau. Lorsque ta tête est immergée, le son n'est-il pas plus grave?

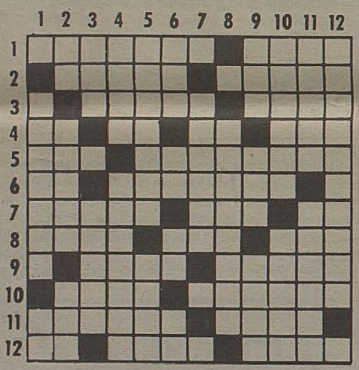
Si tu grattes le bord du bain avec tes orteils, tu entendras le son dans l'eau, et tu l'entendras aussi hors de l'eau. L'un est-il plus grave ou plus aigu que l'autre?

As-tu déjà essayé de parler dans l'eau? Essaie simplement d'émettre un long «AAH» et vois une fois de plus si la note (le ton, si tu préfères) change lorsqu'on passe hors de l'eau.

Toutes ces expériences peuvent évidemment être faites dans une piscine. Surtout à deux ou plusieurs, il y a moyen d'imaginer différentes façons d'expérimenter sur la propagation du son dans l'eau et le passage eau-air et air-eau.

Si tu ne l'as pas déjà fait, tu trouveras là, comme Catherine, matière à amusement. Et n'oublie pas, avant de sortir du bain, de faire une petite expérience avec le savon, pour voir si celui-ci fait mieux partir la saleté...!

Prof Scientifix



HORIZONTALEMENT

1- Au moyen âge, celui des officiers qui servait le souverain à table. — Ville arabe.
2- Petit tonnelet. — Fragile.
3- Espace occupé par un corps (pl.). — Au moyen de.
4- Conj. — Dans snob. — Avant-midi. — En forme d'oeuf.
5- Incendie. — Cabarets.
6- Unit les parties du discours. — Plaça sous la remise.
7- Fixés à demeure. — Point cardinal. — Fleuve côtier.
8- Prince troyen. — Gros perroquet. — Camarade.
9- Espace de terre (pl.). — Parier.
10- Poilu. — Dire de quelqu'un, avec une intention mauvaise, un mal qui est vrai.
11- État digne de pitié. — Femelle du rat.
12- 365 jours. — Sans compagnie. — Salle où mangent en commun, les officiers.

VERTICALEMENT

1- Attribuer, rapporter. — Poss.
2- Prép.. lat. — Bout de la mamelle. — Boisson des français.
3- Pieu aiguisé d'un bout. — Ville d'Etruirie.
4- Déesse de la Fable. — Vraies.
5- Excréments de certains animaux (pl.). — Riv. de France.
6- Accepté par élection. — Dans jamais. — Carte à jouer. — Obtenu.
7- Prén. masc.
8- Commissionnaire.
9- Perroquet de l'Amérique du Sud. — Petit rongeur. — Premier homme.
10- Sommes en dette. — Nerveux.
11- Haussé. — Rudes au goût.
12- Qui arrive infailliblement.

Spectacles Arts Loisirs

Spectacles Arts Loisirs

Des émissions sur la famille à TV5

La 3e Dictées des Amériques avec Luc Plamondon, le dimanche 31 mars à 13 h 00

Pour une troisième année consécutive, TV5, LA TÉLÉVISION INTERNATIONALE, s'associe à Radio-Québec et à TFO pour présenter la finale internationale de la Dictée des Amériques qui aura lieu le samedi 30 mars à Québec. Après la littérature, avec Antonine Maillet en 1994, et les sciences, avec Hubert Reeves en 1995, les organisateurs de LA 3e DICTÉE DES AMÉRIQUES ont porté leur choix sur un auteur du domaine de la chanson pour s'attaquer à l'écriture et à la lecture de la dictée 1996: Luc Plamondon. Quelque 105 finalistes représentant onze pays d'Amérique et d'Europe prendront place dans la salle du Conseil législatif de l'Assemblée nationale du Québec. Pour la première fois, LA 3e DICTÉE DES AMÉRIQUES recevra les deux champions français des Dicos d'or, trois porte-étendards de la communauté française de Belgique et du Luxembourg, ainsi que des représentants de la Suisse romande. Les autres finalistes proviendront des 10 provinces et des 2 territoires du Canada, des Etats-Unis, du Brésil, du Chili, de la Colombie, du Mexique et du Pérou.

Ma famille une vraie tribu, le lundi 1er avril à 20 h 30

Crise économique, éclatement de la famille, baisse de la natalité; certains couples ignorent tout de ces réalités. Pour eux l'esprit de famille prime sur tout et reste le meilleur rempart contre la solitude et l'égoïsme. Quand on aime, on ne compte pas. BAS LES MASQUES invite ce soir ceux qui n'ont pas craint d'accueillir cinq, neuf ou dix enfants. Qu'ils aient été mis devant le fait accompli ou qu'il s'agisse d'un choix délibéré, tous estiment que les inévitables difficultés de la vie quotidienne pèsent bien peu face à la chaleur et à la gaité d'une si belle tribu. Certains expriment même le regret de n'avoir pas aggrandi leur famille, prêts à donner leur amour sans limite. Pourquoi choisissent-ils d'avoir une famille nombreuse? Comment parvient-on à partager l'espace et l'affection, à organiser la vie quotidienne? La solidarité prend-elle le pas sur les possibles rivalités?

Hommes-femmes: à chacun sa grossesse, le mardi 2 avril à 20 h 30

Il faut bien neuf mois pour se faire à l'idée que l'on va donner la vie. Neuf mois d'angoisse, de bonheur, de découvertes, de sensations que chaque parent est persuadé d'être le premier à vivre. Mais au-delà des sentiments communs, est-ce que le père et la mère vivent la grossesse de la même manière? En quoi la maternité et la paternité peuvent-elles se comparer? Est-ce que donner la vie reste à jamais une affaire de femmes? Mais le stress du papa, les kilos pris en même temps que madame, ce n'est pas une invention. Certains hommes vivent parfois une totale osmose avec la mère, quand d'autres futurs pères ne se sentent concernés que lorsqu'il est né.

Gilles Vigneault "C'est ainsi que j'arrive à toi" Le Nordet/ Musicor.

Ce grand poète trouve toujours les mots, les musiques et les façons d'arriver jusqu'au plus profond de nous. La preuve en est ce tout nouvel album où l'on prend plaisir à faire tourner "Le trésor" avec la guitare séduisante de Geneviève Paris, "La mer, l'amour, la mort" avec la basse ronflante de Mario Légaré, et la chanson entraînante country "Charlie-Jos" avec les voix harmonieuses de Kate et Anna McGarrigle. Du Vigneault à son meilleur!

Alain Morisod "Sur mon piano" Kosmos.

Alain Morisod, celui qui est l'âme de Sweet People est non seulement un excellent pianiste, mais aussi un remarquable compositeur d'inspiration romantique. Les vingt pièces qui composent ce tout nouvel album ont toutes été composées, arrangées et interprétées par le musicien suisse. A noter que l'essentiel de cet album est constitué de titres composés ces dernières années. Bref, musique apaisante et relaxante de mérite.

Charles Aznavour "Palais des Congrès" EMI France.

L'auteur-compositeur-interprète Charles Aznavour (Varenagh Aznavourian) chante encore admirablement bien malgré ses 72 ans. A vrai dire, Charles Aznavour est éternel. Cet album double regroupe 29 de ses plus belles chansons (La Mamma, La Bohème, Avé Maria, Trenetement, etc...) enregistrées en direct du Palais des Congrès de Paris. De quoi ranimer de bons souvenirs nostalgiques.

Patrick Bruel "On s'était dit" RCA/BMG.

L'immense charisme de Patrick Bruel prend tout son sens sur la scène. Ce tout nouvel album enregistré devant un public en délire met véritablement le feu aux poudres. Le tout comprend 16 titres archi-connus dont "Qui a le droit", "On t'attendait", "Place des grands hommes", "Pour exister", "Fernand", etc... (16 titres en tout). Un objet de collection que les vrais fans voudront se procurer.

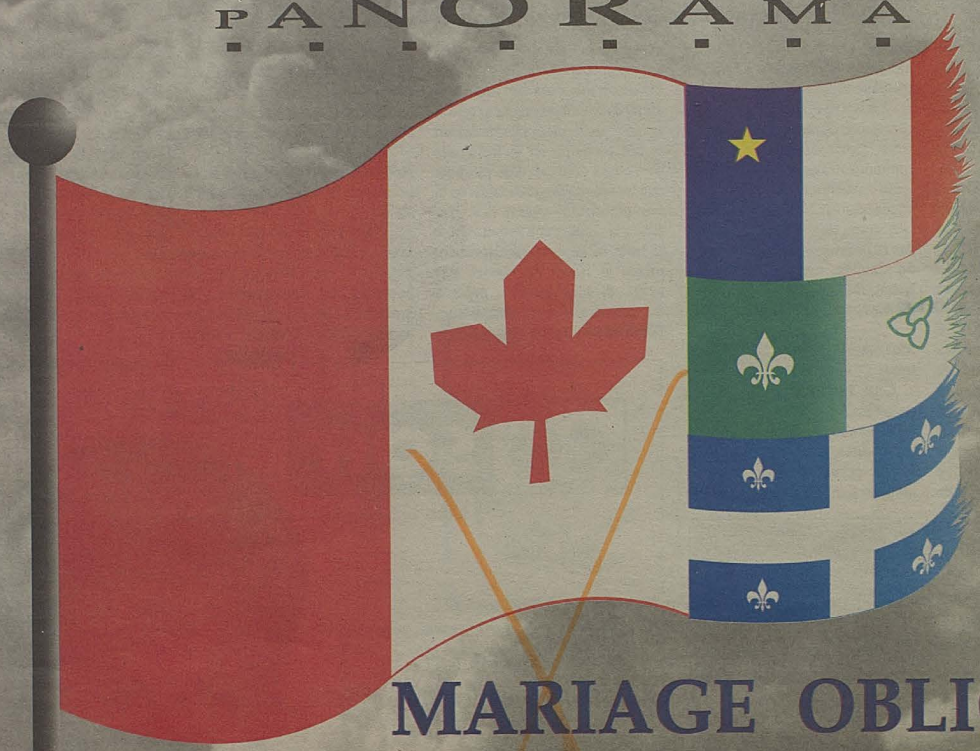
Céline Dion "Falling Into You" Columbia.

Bien qu'elle tient elle-même la barre de son voilier, pour ce tout nouvel album, Céline s'est assurée d'un équipage de haut calibre: David Foster, Jim Steinman et Jean-Jacques Goldman. A savourer absolument "It's All Coming Back To Me Now" de la plume de Steinman, "Seduce Me" signée Dan Hill et "Because You Loved Me" tirée de la trame sonore de "Up Close and Personal". L'énergie et le charisme de Céline Dion ne laissent personne indifférent.

Pierre Boulez "Debussy/Oeuvres pour orchestre" Sony Classical.

Le grand chef d'orchestre Pierre Boulez (New Philharmonia Orchestra) nous emballe aujourd'hui avec des versions suaves de différentes esquisses, triptyques et suites symphoniques debussiennes: La mer, Noctures, Jeux, Printemps, etc... Boulez qui s'est toujours intéressé au répertoire joue ces pièces avec la précision d'un maître tailleur.

PANORAMA



MARIAGE OBLIGÉ

Un regard sur les minorités de langues officielles au Canada.

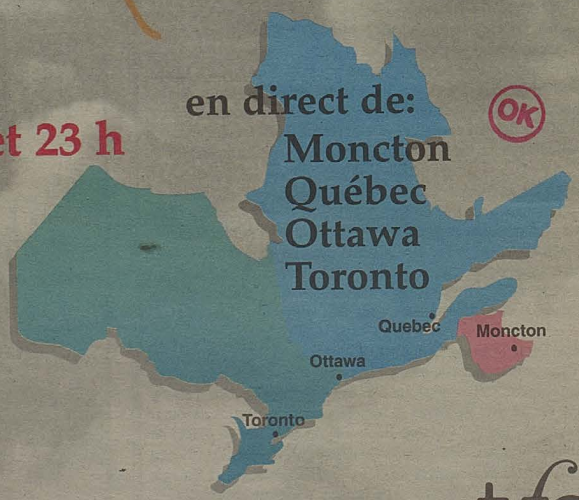
Les rejetons d'une union qui tourne au vinaigre.

Y a-t'il un avenir?

Une émission spéciale de 90 minutes:

Jeudi 28 mars à 19 h et 23 h

en direct de:
Moncton
Québec
Ottawa
Toronto



PANORAMA

l'émission d'information du lundi au vendredi à 19 h et 23 h à tfo